Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 211

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

30. 10. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 211 – 5071

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Freitag
30. Oktober 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Vendredi
30 octobre 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

20. Oktober 1992
Aawi Informatik AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3737). Revisoren neu: PRT Pauli & Rechsteiner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Bertolini AG, in Zürich, Handel mit Südfrüchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kottmann Alfred, von Schongau, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kottmann Maria, von Schongau, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Casagrande AG, bisher in Dietlikon, Import und Export von sowie Handel mit Baumaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2421). Statuten geändert am: 22. 9. 1992. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Ifangstrasse 107a, 8153 Rümlang. Revisoren neu: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Cosmetique Active (Suisse) SA, in Dällikon, Import, Export sowie Herstellung von und Handel mit Produkten für die Schönheits- und Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2710). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Netzer Hansjörg, von Oberrohrdorf, in Schmitten FR, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Betrieb der Rechtsschutzversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Süsskind Marcel, Dr., von Vitznau, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Armada AG, in Geroldswil, Import von und Handel mit Brillenkollektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3077). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Müller Reto, von Zürich, in Geroldswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von und in Zürich); Lufi Ingrid, von Krummenau, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von Krummenau, in Zürich).

20. Oktober 1992
Callanetics AG, in Kilchberg, Betrieb oder Lizenzierung von Fitnessstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Linard, von Says, in Müswangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Habegger Hanspeter, von Trub, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).

20. Oktober 1992
Damaco AG, in Zürich, Herstellung von Damenmänteln und -kostümen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 427). Revisoren neu: Peter Knaus Treuhand- und Revisionsbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Denit AG, in Zürich, Computer und Computerprogramme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki Manuela, von Diemtigen, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Oberholzer Oskar, von Goldingen, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Oktober 1992
Elite Reisen AG, in Schlieren, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik, insbesondere für Geschäftsreisende und Führungskräfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3366). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Casutt Joachim, von Falera, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer); Bräutigam Peter, von Binningen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

20. Oktober 1992
Eldeco Informatik AG in Liquidation, in Dietikon, Import von und Handel mit Computern und Peripheriegeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thöni Hans Peter, von Rifferswil und Hasliberg, in Rifferswil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Embri Transporte AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgermeister Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berthold Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Fiat Kredit AG, in Schlieren, Gewährung und Vermittlung von Darlehen und Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santarelli Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lo Sardo Camillo, italienischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Meier Kurt, von Zeihen, in Geroldswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Flughafenrestaurant-Aktiengesellschaft, in Kloten, Betrieb des Restaurants im Flughafen von Zürich und die Durchführung aller mit diesem Zwecke zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nett Jakob, von Luzein, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Formesco AG, in Zürich, Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 206). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dietrich Ines, von Vilters, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Ganz Baukeramik AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgermeister Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berthold Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Ganz-Holding AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgermeister Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berthold Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Gestor Management & Consulting AG, in Küsnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 789). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wick Fritz Axel, von Zuzwil SG und Wuppenau, in Küsnacht, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Wettstein André, von Küsnacht ZH und Herrliberg, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Glasring Zürich AG, in Zürich, Handel mit Glaserzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fox Wolfgng, deutscher Staatsangehöriger, in Ilmenau (BRD), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ulitzsch Fritz, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Ilmenau (Deutschland), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: TBO Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Hotel Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler Ernst, Dr., von Zürich, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler Emil, Dr., von Hergiswil NW und Bülach, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein Hans M., von Hombrechtikon, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenstein Eduard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Widmer Hans, Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil-Lieli, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Heinrich, von Büron, in Triesen (FL), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Forrer Hans Ulrich, Dr., von Winterthur und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Hotel-Reklame AG, bisher in Zürich, Werbung für und in Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4547). Statuten geändert am: 7. 10. 1992. Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: c/o Hans Bänninger, Im Muchried 4, 8907 Wettswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr Gerold, Dr., von Zürich und Rüdlingen, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lüscher Victor, von Zürich und Seon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bänninger Hans, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Bänninger Rolf, von Zürich und Embrach, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Gartner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Instakom AG, in Maur, Betrieb eines Ingenieur- und Beratungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmann Josef, von Luzern, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Intershop Holding AG, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4815). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kaufmann Josef, von Winikon, in Feusisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Schönmann Beat, von Niederbipp, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Wetzel Thomas, Dr., von Erlenbach ZH und Thalwil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor).

20. Oktober 1992
Intertrust Revisions AG, in Zürich, Führung einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyenberger Roman, von Oberbussnang, in Wil SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gramm Werner, von Zürich, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schnelli Roman, von Kirchberg SG, in Wil SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Trefima AG Wil Treuhand und Finanzmanagement, in Wil SG, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5071 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

5080 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5089 Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

5090 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Verlassenschaftsantritt.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

5091 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
396225–396276

5094 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5096 Lohndumping soll verhindert werden.
Non au dumping des salaires.
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

20. Oktober 1992
J. Suter & Cie AG, in Hinwil, Fabrikation von und Handel mit Eisen- und Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4404). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Harburger Jürg, von Zollikon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallati Emilio, von Zürich und Crana, in Hinwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Roten Armand, von Varen, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Klinkerganz AG, in Embrach, baukeramische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgermeister Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berthold Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Kosova Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki Manuela, von Diemtigen, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Oberholzer Oskar, von Goldingen, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Oktober 1992
Meier & Wirz AG, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sägesser Markus, von Bannwil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Mira, L. Grossenbacher AG, in Zürich, Handel in Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3411). Revisoren neu: Peter Knaus Treuhand- und Revisionsbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Monaval Finanz AG, in Zürich, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalff Peter Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kormann Rolf, Dr., von Maur und Bern, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pistor Peter J., niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (Niederlande), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Markus, von Obergösgen, in Urdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prutsch Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kober Robert, Dr., von Zürich und Basel, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Ziegler Hans-Peter, Dr., von Schaffhausen, in Fällanden, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Koopman Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Beusichem (Niederlande), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Spek Carel N., niederländischer Staatsangehöriger, in London (England), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schlatterer Karl Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Emmingen (Deutschland), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor).

20. Oktober 1992
Monecor Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3750). Statuten geändert am: 7. 10. 1992. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in der Art einer Holdinggesellschaft an anderen Handels-, Finanz-, Industrie- und Immobilienunternehmungen sowie Unternehmungen, die sich mit Mobilien befassen. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Revisoren neu: Amrein Max, Dr., von Meggen, in Winkel bei Bülach, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Opti-Vista AG, in Zürich, Handel, sowie Import und Export mit optischen Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4661). Domizil neu: Breitingerstrasse 30, 8002 Zürich.

20. Oktober 1992
Phonex-Gema AG, in Zürich, Handel mit Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3128). Statuten geändert am: 9. 10. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 2 500 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung neu: Fr. 2 500 000. Aktien neu: 2500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 10. 1992 einen Teil der Aktiven und Passiven der Gema-Metalldecken AG, in St. Gallen, nämlich den Geschäftsbereich «Montage», gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1991, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 17 045 925.20 und die übernommenen Passiven Fr. 9 979 225.38 betragen, wofür die Einlegerin 2300 Namenaktien zu Fr. 1000 erhält und ihr Fr. 4 766 699.82 gutgeschrieben werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

20. Oktober 1992
Rolba Kommunaltechnik AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber Rudolf, Dr., von Mettmenstetten, in Niederweningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Urus-Versand AG, in Thalwil, An- und Verkauf bzw. Vertrieb von Werbegeschenken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusch René, von Gais, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid Maria, von Obererlinsbach, in Oberkulm, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Weisse & Partner Invest AG, in Flurlingen, Treuhänderische Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risch Peter, von Fläsch und Dörflingen, in Neunkirch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roost Marcel, von Unterschlatt, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weisse Kay, deutscher Staatsangehöriger, in Dörflingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

20. Oktober 1992
Habene Kunsthandwerk AG, bisher in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3559). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 31. 7. 1991, 5. 8. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Alfred Escher-Strasse 27, 8002 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erzeugnissen des Kunsthandwerks; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Taverna Magri Margrit, von Zürich und Muralto, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wallimann Antoinette, von Alpnach, in Weggis, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher). Revisoren neu: Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Dataset AG, in Rümlang, elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5059). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. 9. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Computer 2000 AG, in Risch. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 10. 1991 auf die Computer 2000 AG über.

20. Oktober 1992
Bäroputz AG, in Knonau, Verputzmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3214). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 14. 5. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. Oktober 1992
Bonpar Holding AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2401). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1992
Capsco Holding AG in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Softwareunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5059). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1992
Incas Cost Assistance Services AG in Liquidation, in Zürich, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen an Personen auf Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 214). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1992
Landag Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2351). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1992
Mégroz Glas-Gravur AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2123). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1992
Next One AG, in Wetzikon, Informatik-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2522). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 6. 10. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1992
Pfander AG, in Schwerzenbach, Fahrzeuge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3258). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 8. 10. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1992
RCI Musik- und Computer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3718). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 9. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 7. 10. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

20. Oktober 1992
Tellenfeld AG, Generalunternehmung, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4579). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 24. 1. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 8. 10. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

20. Oktober 1992
Genossenschaft Migros Winterthur/Schaffhausen, Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurz Bruno, von Appenzell, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Krauer Alfred, von Uster, in Wald ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Uster, in Winterthur); Müller Hans-Rudolf, von Hofstetten bie Elgg, in Elgg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur); Graf Friedemann, von Winterthur, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: von Winterthur, in Wiesendangen); Isler Fritz, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: von Winterthur, in Pfäffikon ZH).

20. Oktober 1992
Verein Winterthurer Brockenhaus, in Winterthur, Verein (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler Ernst, von Schwellbrunn und Wetzikon ZH, in Winterthur, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: Kübler Kurt, von Winterthur, in Winterthur, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen, in Zürich, Schutz der reellen gemeinnützigen Tätigkeit, Verein (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3679). Domizil neu: Lägernstrasse 27, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freimüller Hans-Ulrich, Dr., von Bern und Humlikon, in Zumikon, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubli Ernst, Dr., von Zürich und Glarus, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Henrici Andreas, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rau Hugo, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Tandy Corporation, Wilmington, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon, Riedstrasse 14, 8953 Dietikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Tandy Corporation. Rechtsnatur: Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware. Hauptsitz: Wilmington (Delaware/USA). Statuten-/Errichtungsdatum: Das Certificate of Incorporation und die Bylaws datieren vom 19. 12. 1967 und sind am 19. 11. 1986 letztmals abgeändert worden. Zweck: Betrieb eines allgemeinen Geschäfts als Hersteller und Händler, Herstellung, Produktion, Fertigstellung, Bearbeitung, Verbesserung, Gerbung und sonstige Bearbeitung, Ankauf, Verkauf, Import, Export und im allgemeinen Handel und Geschäfte mit Materialien, Gütern, Waren und Handelsgütern aller Art; weitere Tätigkeiten gemäss näherer Umschreibung im Certificate of Incorporation. Grundkapital/Haftung: Die Gesamtzahl der Aktien, welche die Gesellschaft ermächtigt ist auszugeben, beträgt 251 000 000, wovon 1 000 000 nennwertlose Aktien (preferred shares) und 250 000 000 Aktien (common shares) im Nennwert von US $ 185 104 000, bestehend aus 85 645 000 ausgegebenen Stammaktien zu je US $ 1 Nennwert und US $ 99 459 000 zusätzlich einbezahltem Kapital. Mitglieder der Verwaltung: Roach John V., Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), Präsident des Verwaltungsrats; Brinker Norman E., Bürger der USA, in Dallas (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrates; Cash James Ireland, Dr., Bürger der USA, in Wellesley Hills (Massachusetts, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Hunt Caroline Rose, Bürgerin der USA, in Dallas (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Kornfeld Lewis F., Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Morton William G., Bürger der USA, in Boston (Massachusetts, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Plaskett Thomas G., Bürger der USA, in Irving (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Smith William T., Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Stein Alfred J., Bürger der USA, in Los Altos (California, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Tucker Willam E., Dr., Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Upchurch Jesse L, Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats; Wilson John A., Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), Mitglied des Verwaltungsrats. Vertreter der Zweigniederlassung: Hughes Dwain H., Bürger der USA, in Fort Worth (Texas, USA), mit Einzelunterschrift; Niederberger Martin, von Wolfenschiessen, in Widen, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Bank Sarasin & Cie, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3868), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer Dominik, von Thunstetten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Malmqvist Nils Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3150), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gibson-Moore David J., britischer Staatsangehöriger, in Corsier, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Struye de Swielande Benoît, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brooks Peter, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann Dominique, von Genf, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubmann Denis, von Genf, in Confignon, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Vergnion Georges, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Risch James Harold, Bürger der USA, in Genf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baake Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupraz Christian, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Julien-en-Genevois (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feigères (F)]; Jurgens Dirk, niederländischer Staatsangehöriger, in Meyrin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

20. Oktober 1992
Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2138), mit Hauptsitz in: New York. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bailey Ralph Enos, Bürger der USA, in Greenwich, Connecticut (USA), Mitglied des VR (Verwaltungsrats); Johnson Howard Wesley, Bürger der USA, in South Harpwell, Maine (USA), Mitglied des VR; Jenner Udo, von und in Neuheim, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift; Kaspar Walter, von Oberkulm, in Schlieren, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift; Maurer Hans-Peter, von Attelwil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzig Werner, von Männedorf, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Hügli René, von Sumiswald, in Risch, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Bihl V. Scott, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Fenaroli Mark, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Waser Josef A., von Engelberg, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Hawkes Simon, von Walterswil BE, in Widen, Stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: britischer Staatsangehöriger); Bonomo Charles, Bürger der USA, in Thalwil, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift; Branger-Stüssi Roswitha, von Riedern und Davos, in Oberrieden, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift (bisher: Stüssi Roswitha, von Riedern); Gilardi Paolo, von Magadino, in Thalwil, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift; Isele Stephan, von Dübendorf, in Hergiswil NW, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift; Diem Gita, von Schwellbrunn, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Gmür Stefan, von Amden, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer Elana, von Niederönz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rondelet Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Abdelgadir Trading, in Zürich, Herbstweg 50, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien in den Nahen Osten. Inhaber: Abdelgadir Abdelrahman Ibrahim, sudanesischer Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Oktober 1992
Arrigo Electronic, in Schlieren, Feldstrasse 33, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Geräten aller Art, insbesondere mit Hi-Fi- und Videogeräten sowie Computern. Inhaber: Arrigo Giuliano, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren.

20. Oktober 1992
Bijoux à la Carte, Jocelyne Grognot, in Zürich, Hottingerstrasse 14a, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Expertisen über Schmuck, Edelsteine, Perlen und Edelmetalle; Herstellung, Kauf und Verkauf von Schmuckwaren. Inhaber: Grognot Jocelyne, französische Staatsangehörige, in Zürich.

20. Oktober 1992
Buchhandlung «Benjamin», Christine Streuli, in Männedorf, Dreinepperstrasse 1, 8708 Männedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhandlung. Inhaber: Streuli Christine, von Uetikon am See, Horgen und Urdorf, in Uetikon am See.

20. Oktober 1992
Computersoftware, Entwicklung und Support, R. Gatti, in Meilen, Pfannenstielstrasse 30, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Test und Support von Computersoftware für diverse Computersysteme. Inhaber: Gatti, Roger, von und in Meilen.

20. Oktober 1992
Corumar Peter Bulgheroni, in Uster, Gerichtsstrasse 1, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Bulgheroni Peter, von Schlieren, in Uster.

20. Oktober 1992
Dreieck Transfer, Urs Weyermann, in Adliswil, Breitenstrasse 17, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransporte aller Art und Transportberatung; Kleinbusvermietung. Inhaber: Weyermann Urs, von und in Adliswil.

20. Oktober 1992
Get Records Herzog, in Zürich, Marktgasse 13, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vertrieb von Tonträgern, Schallplatten, Compactdisk und Musikkassetten. Inhaber: Herzog Isabella, von Bönigen, in Kilchberg ZH. Übrige Zeichnungsberechtigte: Buschor Balthasar, von Altstätten, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
H. P. Werne, House Service, Tann, in Dürnten, Glärnischstrasse 7, 8630 Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftsbetreuungen und Übernahme von Hauswartungsarbeiten aller Art. Inhaber: Werne Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Dürnten.

20. Oktober 1992
Heini Pfleiderer neutrales Versicherungsbüro, in Bubikon, Giessenstrasse 20, 8608 Bubikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrales Versicherungsbüro für Beratungen, Analysen und Verwaltungen. Inhaber: Pfleiderer Heinrich, von und in Bubikon. Übrige Zeichnungsberechtigte: Pfleiderer Elisabeth, von und in Bubikon, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Junker Reisen, in Erlenbach, Zollerstrasse 14, 8703 Erlenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, Reiseberatung sowie Organisation und Verkauf von Individualreisen; Reiseveranstalter insbesondere für Reisen nach Neuseeland und den USA sowie für Firmen-, Leser- und Studienreisen. Inhaber: Junker Claude Pascal, von Erlenbach ZH und Winterthur, in Erlenbach ZH.

20. Oktober 1992
Lorenzo B. Vasella, Treuhand, in Meilen, Seestrasse 834, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Buchhaltungen und damit zusammenhängende Tätigkeiten; Durchführung von Revisionen; Finanz-Beratung und -Vermittlung. Inhaber: Vasella Lorenzo Benito, von Poschiavo, in Meilen.

20. Oktober 1992
Schwimmschule H. P. Schoeb, in Bauma, Sternenbergstrasse 59, 8494 Bauma, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schwimmschule. Inhaber: Schöb Hans Peter, von Gams, in Bauma. Übrige Zeichnungsberechtigte: Schöb Barbara, von Gams und Zürich, in Bauma, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Dinc Handel, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1755). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1992
Boutique Jpanema, Loreni Strasser, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3114). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1992
Handel Chan-Le & Co, in Zürich, Bergacker 44, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29. 8. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Chan Ching Kwok, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Chan-Le Thanh Thuy, vietnamesische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Schnüriger & Partner, in Urdorf, Textilbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3325). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

20. Oktober 1992
HT High Tech Computer Systems AG (HT High Tech Computer Systems SA) (HT High Tech Computer Systems Ltd), bisher in Allschwil, EDV-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4466). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 23. 12. 1986, 5. 7. 1991, 4. 9. 1992. Firma neu: **HTCS Systems AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(HTCS Systems SA) (HTCS Systems Ltd).** Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 12, 8953 Dietikon. Zweck: Produktion, Handel, Beratung und Vertrieb von EDV-Systemen und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung: Fr. 3 000 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 2950 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatz Peter, Bürger der USA und österreichischer Staatsangehörgier, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser Isabelle, von Neuenhof, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Schmid Erich, von Luzern und Buch bei Märwil, in Palo Alto, CA (USA), Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Schmid-Uzawa Rudolf, Dr., von Luzern und Buch bei Märwil, in Biel-Benken BL, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Mühlemann-Reber Alfred, von Bönigen, in Oberwil BL, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Itag Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Autoreparaturen Bradac, in Rüschlikon, Seestrasse 118, 8803 Rüschlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Autoreparaturen sowie Handel mit Occasionsfahrzeugen. Inhaber: Bradac Tomas, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon.

20. Oktober 1992
Alona Betonsanierungen AG, bisher in Hergiswil NW, Ausführung von Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3027). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 25. 2. 1947, 16. 6. 1992, 9. 10. 1992. Firma neu: **Ceramis Vertriebs AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seefeldstrasse 187, 8008 Zürich. Zweck neu: Import von und Handel mit Plattenbelegen und Natursteinen; Ausführung von Platten-, Cheminée- und Hafnerarbeiten; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage-/übernahme ist aufgehoben worden.) (bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigte, nach der Gründung eine Liegenschaft von zirka 2000 m² in Lausanne, avenue de Cour, zum Preise von Fr. 100 000 zu übernehmen.). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Blättler Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Revisoren neu: Haagen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Halva Management AG (Halva Management SA) (Halva Management Ltd), in Zürich, Toblerstrasse 68, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1992, 15. 10. 1992. Zweck: Management von Unternehmungen im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Haas Werner J., Dr., von Rüschlikon, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Stairs Stanley T., Bürger der USA, in New York (New York/USA), Direktor mit Einzelunterschrift. Revisoren: Seismo Treuhand AG, in Hausen bei Brugg, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Immobiliengesellschaft Square Maupas-Avenue de France G, in Zürich, Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5359). Statuten geändert am: 9. 10. 1992. Firma neu: **Viktoria Vertriebs AG.** Domizil neu: Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich. Zweck neu: Ausführung von Schreinerarbeiten; Fensterbau; Handel mit Holzwaren; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage-/übernahme ist aufgehoben worden.) (bisher: Übernahm eine Landparzelle mit zirka 1000 m² Oberfläche in Lausanne an den Orten «Au Belvédère», «Au Maupas», «En Saint-Laurent» und «Au Echelettes» zu einem bei der Gründung noch nicht festgelegten Preis.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacober Fridolin, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner Urs, von Zürich, in Weiningen ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, mit KP zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; Spirig Anton, von Diepoldsau, in Greifensse, mit KP zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Blättler Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Haagen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Kamimpex AG, in Zürich, c/o IFT-Industrial Financial & Trading SA, Kreuzplatz 2, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1992. Zweck: Import, Export, Handels- und Transitgeschäfte aller Art, Verwertung von Patent- und Warenrechten; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Lenzlinger Iso, von Mosnang, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: K. E. Brunschwiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Zettler-Elektro-Apparate AG (Zettler-Appareils-Electrique SA) (Zettler-Apparecchi-Elettrici SA), in Oberengstringen, Fabrikstrasse 4, 8102 Oberengstringen. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Zettler-Elektro-Apparate AG (Zettler-Appareils-Electrique SA) (Zettler-Apparecchi-Elettrici SA). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Näfels (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Zweck: Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten sowie Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen. Mitglieder der Verwaltung: Benz Thomas, von Marbach SG, in München (D), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Benz Leo, von Marbach SG, in München (D), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Benz Leo jun., von Marbach SG, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Zobrist Rudolf, von Rupperswil, in Mollis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ebneter Gallus, von Häggenschwil, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Heller Andreas, von Schlieren, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien: Krebser Walter, von Oberembrach, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Berichtigung
Lomex Offsetdruck AG, in Volketswil (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fratton Harder, Eliane Nelly, von Diepoldsau, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (nicht: Fratton Harrer, Eliane Nelly).

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

19. Oktober 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil-Burgistein und Umgebung, in Wattenwil (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4841). Die Genossenschaft, welche sich infolge Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gürbetal aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, im Handelsregister von Seftigen gelöscht.

19. Oktober 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft Riggisberg und Umgebung, in Riggisberg (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4841). Die Genossenschaft, welche sich infolge Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gürbetal aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, im Handelsregister von Seftigen gelöscht.

Büro Biel – Bureau de Bienne

20. Oktober 1992
Toproc AG, in Biel, Produkte auf dem Gebiet der Befestigungselemente usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 128). Guido U. Böhm, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin Direktor, ist das bisherige Mitglied Willi Kocher, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gottfried Wenger, Prokura demnach erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Marcel Rogger, von Hohenrain, in Grossaffoltern.

20 octobre 1992
Mario Petracca, à Bienne, commerce de légumes et fruits en gros (FOSC du 31. 1. 1989, no 21. p. 407). Nouvelle adresse: rue Centrale 141.

Büro Büren an der Aare

19. Oktober 1992
Lehmann Baumschulen AG, in Büren an der Aare (Neueintragung). Statuten: 15. 10. 1992. Zweck: Betrieb einer Baumschule, An- und Verkauf sowie Handel mit Pflanzen aller Art und mit sämtlichen Gartenbauartikeln sowie die Zucht von Pflanzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 300 000, wovon Fr. 290 000 durch Sacheinlage gemäss Vertrag vom 15. 10. 1992 und Fr. 10 000 in bar geleistet werden. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven von Fr. 2 953 976.92 und die Passiven von Fr. 2 256 234.10 der Einzelfirma «Lehmann Baumschulen» in Büren an der Aare, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1992. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 697 742.82, wovon Fr. 290 000 an die Einlage angerechnet werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Lehmann, von Langnau i.E., in Büren an der Aare, Präsident; Jakob Lehmann-Rufer, von Langnau i.E., in Büren an der Aare; beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand E. Jaggi + Partner AG, in Lyss. Domizil: Jurastrasse 35.

19. Oktober 1992
Lehmann Baumschulen, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023). Löschung der Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Lehmann Baumschulen AG» in Büren an der Aare.

20. Oktober 1992
Robatronic W. Rohrbach, in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rohrbach Walter, von Rüeggisberg BE, in Utzenstorf. Ingenieurbureau für Hardware und technische Software. Feldeggstrasse 30, 3427 Utzenstorf.

20. Oktober 1992
Dietrich Elektromontagen, in Iffwil (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Firma neu: **Dietrich Elektroinstallationen.** Geschäftsnatur neu: Elektroinstallationen und Elektromontagen.

Büro Interlaken

5. Oktober 1992
Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwiler, BOHAG, in Gsteigwiler (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1414). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Flück, Unterschrift erloschen. Der Sekretär Emil Schmocker führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, und die Mitglieder Alfred Abegglen und Hansruedi Feuz zeichnen neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im Verwaltungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Kaufmann, von und in Grindelwald, und Gerhard Fischer, von Gadmen, in Meiringen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Daniel Hofer, von Langnau im Emmental, in Bönigen, als Geschäftsleiter, und Beat Siegenthaler, von Trub, in Unterseen (beide Nichtmitglieder des Verwaltungsrats).

Büro Langnau (Bezirk Signau)

20. Oktober 1992
AW – Soft Anton J. Wespi, bisher in Arni, EDV-Beratung (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 603). Die Firma hat ihren Sitz nach Lauperswil verlegt. Inhaber der Firma ist Anton J. Wespi, von Flühli, in Lauperswil (Moosegg). Neue Firma: **AW-Engineering Anton J. Wespi.** Neuer Zweck: Industrieberatung. Domizil: Moosegg, 3543 Emmenmatt.

Berichtigung
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 1992). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Daepp Peter, von Oppligen BE, in Münsingen, führt volle Kollektivunterschrift zu zweien, nicht Kollektivprokura zu zweien.

Büro Nidau

19. Oktober 1992
Coloris AG (Coloris SA), in Nidau (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4041). Adolf Saurer, bisher VR-Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerhard Wyss ist nun einziger Verwaltungsrat mit neu Einzelzeichnungsberechtigung.

19. Oktober 1992
Saima Josiane Schwendeler, bisher in Ligornetto (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2960), neu in Safnern. Inhaber der Einzelfirma ist Josiane Schwendeler geborene Weisshaupt, von Vorderthal SZ, in Safnern BE. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Einrichtungen für Karosseriebetriebe. Einzelunterschrift wird erteilt an Roland Simon Schwendeler, von Vorderthal SZ, in Safnern. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 3, Safnern.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Oktober 1992
Neutrale Versicherungsberatung Margrit Moser, in Worb. Inhaberin der Firma ist Margrit Moser, von Niederhelfenschwil, in Worb. Zweck: Neutrale Versicherungsberatung. Domizil: Trimsteinstrasse 26, 3076 Worb.

20. Oktober 1992
Blumen Neuhaus & Co., in Münsingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. November 1992 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hugo Neuhaus, von Lützelflüh, in Münsingen. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Hannelore Neuhaus, von Lützelflüh, in Münsingen. Sie führt Einzelunterschrift. An- und Verkauf von Blumen und Pflanzen. Domizil: Bahnhof, 3110 Münsingen.

20. Oktober 1992
Covag Engineering Simon Maurer, in Münsingen, Einzelfirma. Handel und Vertrieb von Hardware usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 916). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

20. Oktober 1992
Highcomptech Manuela Mühlethaler, in Walkringen. Inhaberin der Firma ist Manuela Mühlethaler, deutsche Staatsangehörige, in Walkringen. Zweck: EDV-Ausbildung, Beratung, Support und Programmierung. Domizil: Friedbergmatte 192 P, 3512 Walkringen.

20. Oktober 1992
Bernische Grossmosterei Worb AG, in Worb (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). Anton Felder, Präsident, Kurt Rufener, Sylvère Berney und Urs Busslinger, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hans Peter Schwarz, von St. Stephan, in Ettingen, Präsident; Dr. Peter Paul, von Basel und Känerkinden, in Basel, Vizepräsident; und Rudolf Küpfer, von Bern, in Basel, Mitglied. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Sportgarage Graber AG, in Niederwichtrach. Gemäss Statuten vom 16. 10. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere die Führung einer Ferrari-Vertretung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Erich Traber, von Homburg, in Muntelier, Präsident, und Christian Traber, von Homburg, in Utzenstorf, Mitglied. Revisionsstelle: Fankhauser Treuhand AG, Bern. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Domizil: Hauptstrasse 13, 3114 Niederwichtrach.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Oktober 1992
Bruma Hallenbau AG, in Pfaffnau (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 430). Statutenänderung vom 16. Oktober 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Bergstrasse 3, 6010 Kriens. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Oktober 1992
Ostara AG in Liquidation, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Partnervermittlungsinstitut, Stellenvermittlung; aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Neue Liquidationsadresse: Dorf, bei Müller Kaltbach, Eisen- und Metallbau, in Kaltbach, Post 6212 St. Erhard.

20. Oktober 1992
TTC Technology Trading Company, in Meggen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2079). Statutenänderung vom 20. August 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Neue Adresse: Blosseggrain 8, 6045 Meggen.

20. Oktober 1992
Muroplan AG, in Ermensee, Architekturunternehmung; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3687). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat das Konkursverfahren mit Entscheid vom 25. August mangels Aktiven eingestellt.

20. Oktober 1992
Pilatus Finanz AG, in Luzern (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4365). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 88a HRegV in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Pilatus Finanz AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

20. Oktober 1992
EBV-Beteiligungs AG, in Horw, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3637). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 24. 8. 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

20. Oktober 1992
AM-Finanz AG, in Luzern, Beteiligung, Finanzierung der AM-Gruppen-Unternehmungen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2571). Statutenänderungen vom 19. Oktober 1992. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 90 000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 9 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 100 000 Namenaktien zu Fr. 100. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Oktober 1992
R. J.W. Rich Jewellery & Watches SA, in Buchrain, Uhren, Bijouterieartikel usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3460). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 27. 8. 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

20. Oktober 1992
Kebag Abdichtungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2770). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Kebag Abdichtungen AG in Liquidation** durch den Liquidator Bruno Affolter, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsadresse: Murbacherstrasse 3, bei Revisa Treuhand AG, 6002 Luzern.

20. Oktober 1992
LST Schenker AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Dienstleistungen für die graphische Industrie (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1351). Meinrad Schenker, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerhard Mühlebach, von Tegerfelden, in Bergdietikon.

20. Oktober 1992
Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2028). Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

20. Oktober 1992
Haruba AG, in Altishofen, Früchtegebinde, Harassen und Kisten (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4494). Der Amtsgerichtspräsident von Willisau hat mit Entscheid vom 29. September 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

20. Oktober 1992
Studer Leasing Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3275). Statutenänderung vom 15. September 1992. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neue Adresse: Kapellplatz 12, 6004 Luzern.

20. Oktober 1992
Caritas Schweiz, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Hugo Wey ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Isabelle Rüedi, von Entlebuch und Bolligen, in Luzern.

20. Oktober 1992
Walter Gfeller, in Littau, Unterwilrain 28, 6014 Littau, Einzelfirma. Zweck: Import und Export von elektronischen Geräten aller Art, sowie Ausführung von Servicearbeiten in diesem Zusammenhang. Inhaber: Walter Gfeller, von Bowil, in Littau. Zeichnungsberechtigte: Anna Gfeller, von Bowil, in Littau. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

20. Oktober 1992
Variété-Theater Circus Fliegenpilz Frau B. Hölscher-Stockmann, in Luzern, Zürichstrasse 9, 6004 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Durchführung von Theater-, Variété- und Circusvorführungen sowie Tierschau. Inhaberin Beatrix Hölscher-Stockmann, von Luzern und Sarnen, in Luzern.

20. Oktober 1992
Filippini Apparatefabrikation, Inhaber Burkhard Wey, in Luzern (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2004). Die Firma lautet nun: **Kolibri Präzisionsmechanik, Burkhard Wey.**

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

20. Oktober 1992
Desro Holding AG in Liquidation, in Sarnen (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560). Die Liquidation ist beendigt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen durch die Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

20. Oktober 1992
Werotex Verwaltungs AG in Liquidation, in Engelberg, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 860). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor, die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1992
D. Imfeld, Textilien, in Sarnen (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3999). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

20. Oktober 1992
Anderhalden AG, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, Herstellung und Handel mit Stallklimaanlagen usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2273). Revisionsstelle: Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen.

20. Oktober 1992
Softwork Informatik AG, in Sarnen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3212). Thomas Bucher, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kriens.

20. Oktober 1992
Platinum Software Distribution AG, in Sarnen (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3130). Thomas Bucher, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kriens.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

20. Oktober 1992
Zahntechnik Heini AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3163). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 6. Mai 1975 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW, Domizil: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil. Neue Firma: **Nordring-Vertriebs AG.** Neuer Zweck: Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten sowie Alarm- und Sicherungsanlagen; Werbetätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräussern und vermitteln. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die anlässlich der Gründung erfolgte Sacheinlage wurde aus den Statuten gestrichen. Publikationsorgan. SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Hans Felder, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (neu). Josef Heini, Präsident, und Hans Tschümperlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Revisionsstelle: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW.

20. Oktober 1992
Nowa AG, in Hergiswil, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Oktober 1992. Zweck: Abwicklung von Anlage- und Treuhandgeschäften im Ausland sowie Beratung in diesen Bereichen; internationaler Handel mit Rohstoffen, Maschinen, Ersatz- und Zubehörteilen sowie weiteren Waren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan. SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Haagen AG, in Hergiswil NW.

20. Oktober 1992
Reisebüro Port-Air AG Hergiswil, in Hergiswil (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3100). Alois Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Birchler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neues Domizil: Seestrasse 33, 6052 Hergiswil.

20. Oktober 1992
Seerestaurant Schlüssel AG, in Ennetbürgen, Stationsstrasse 24, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Oktober 1992. Zweck: Betrieb von Gaststätten, insbesondere des Seerestaurants Schlüssel, in Ennetbürgen. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Beabsichtigte Sachübernahme: sämtliche Aktiven (Kasse, Postcheck, Warenvorräte, Maschinen, Apparate, Einrichtungen, Geschirr, Wäsche) der bisherigen Einzelfirma «Marcel Wegmüller, Seerestaurant Schlüssel», in Ennetbürgen, zum Preise von Fr. 60 806.50, gemäss Gründungsbericht mit Liste und Prüfungsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat: Marcel Wegmüller, Präsident, und Erna Wegmüller-Schäli, beide von Hasle bei Burgdorf, in Ennetbürgen, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans.

20. Oktober 1992
Alicount AG, in Hergiswil, Führung von Warengeschäften usw., infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3774). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20. Oktober 1992
Beau Séjour AG, Stansstad in Liquidation, in Stansstad, An- und Verkauf usw. von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3053). Löschung nach beendigter Liquidation.

20. Oktober 1992
Solimag AG, bisher in Zürich, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2403). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 30. Dezember 1964 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW, Domizil: Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Import und Export von und Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten sowie allgemein technischen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. VR (Verwaltungsrat): Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (neu). René Casserini, Präsident; Fridolin Jacober und Urs Rechsteiner sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Anton Spirig und Hannes Büchler sind erloschen. Revisionsstelle: Haagen AG, in Hergiswil NW.

20. Oktober 1992
Emil Murer, Herrenbekleidung, Inhaber Bruno Lustenberger, in Beckenried (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 767). Der Inhaber, Bruno Lustenberger, wohnt nun in Beckenried.

20. Oktober 1992
Fikam AG, in Hergiswil, Grossmatt 3, c/o Mercator Beratungsgesellschaft AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Oktober 1992. Zweck: Handel mit Textilien und Textilwaren aller Art. Die Gesellschaft kann Finanzierungen tätigen, Wertpapiere kaufen und verkaufen, Immobilien im Ausland kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 70 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern die Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Marlen Gilli, von und in Luzern, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Robertus Faase, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL). Revisionsstelle: SR Treuhand Edgar Unternährer & Cie., in Luzern.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

20 octobre 1992
RB Diffusion S.A., à Marly, commerce de produits bruts notamment en matière de parfumerie, etc. (FOSC du 1. 7. 1987, no 148, p. 2653). Nouvelle adresse: route de Chésalles 48.

20 octobre 1992
Robert Bochud, à Fribourg, commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 19. 6. 1985, no 139, p. 2366). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société RB Diffusion S.A., à Marly (FOSC du 1. 7. 1987, no 148, p. 2653).

20 octobre 1992
Geime SA, à Fribourg, traitement de tous problèmes de gestion, etc. (FOSC du 6. 5. 1991, no 86, p. 1919). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 600 000, par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 600 000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 500 chacune dont 1125 actions entièrement libérées et 75 actions libérées à concurrence de 20%. Statuts modifiés le 16. 10. 1992. René Wintz, de Les Thioleyres, à La Croix-sur-Lutry est nommé administrateur avec signature collective à deux.

20 octobre 1992
Globus Immobilien A.G., à Villars-sur-Glâne, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, no 252, p. 5192). Nabil Charaf, de France, à Montreux, est nommé secrétaire, et Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, est nommé administrateur, tous deux signent collectivement à deux. L'administrateur Heinar Freudenberg est nommé président, sa signature individuelle est maintenue.

20 octobre 1992
Immobilia AG, à Fribourg, toutes opérations en matière immobilières, etc. (FOSC du 4. 11. 1991, no 213, p. 4720). L'administrateur René Kurz a démissionné, sa signature est radiée. Thomas Stutz, de Kriens, à Niederscherli, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

20 octobre 1992
Carrelage Carsa SA, à Fribourg (FOSC du 7. 3. 1983, no 55, p. 762). Nouvelle adresse: avenue Weck Reynold 8a (renumérotation de la rue).

Büro Murten (Bezirk See)

20. Oktober 1992
Lohri & Co AG, in Murten (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1768). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Lohri, Sekretärin, infolge Demission; ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Werner Schwarz, von Trubschachen, in Bergdietikon, Präsident; Gérard Blanc, von Corbières, in Freiburg, Delegierter des Verwaltungsrates; Hugo Lohri (bisher Präsident mit Einzelunterschrift) ist neu Mitglied; alle Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Joseph Bapst, von St. Ursen, in Giffers, und Michel Grandjean, von Morlon, in Neyruz FR.

20. Oktober 1992
Charles Schwaar, junior, sanitäre Planungen, in Muntelier, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Charles Schwaar junior, von Oberlangenegg, in Muntelier. Sanitäre Planungen. Geschäftslokal: Hauptstrasse, 3286 Muntelier.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. Oktober 1992
Gerüstebau Schwarzenbach AG Hägendorf, bisher in Hägendorf (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1623). Firma infolge Sitzverlegung nach Thun und gleichzeitiger Änderung der Firma in neu **Gerüstebau Schwarzenbach AG Thun** (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1992
Pemaco Informatikdienstleistungs-AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Prokuren Jürg Weiss und Claude Helfer-Schärer erloschen.

19. Oktober 1992
Ambassador Wärmepumpen H. Landis, in Hägendorf (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Domizil nun: Bühlstrasse 27 (behördliche Neunumerierung).

19. Oktober 1992
Raiffeisenkasse Gunzgen, in Gunzgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3384). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 3. 1992. Firma nun: **Raiffeisenbank Gunzgen.** Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

20. Oktober 1992
JM Konfektionstransport AG, in Gunzgen (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2452). Prokura zu zweien neu: Roger Marchand, von und in Basel.

20. Oktober 1992
Raiffeisenkasse Walterswil-Rothacker, in Walterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4249). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 3. 4. 1992. Firma nun: **Raiffeisenbank Walterswil-Rothacker.** Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

20. Oktober 1992
Raiffeisenbank Fulenbach-Murgenthal, in Fulenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 23. 5. 1992. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

20. Oktober 1992
FAG Immobilien AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4683). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Eckert; Unterschrift erloschen.

20. Oktober 1992
Fermeto Handels AG, Zweigniederlassung in Obergösgen, Handel mit Metallen und deren Verarbeitung (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3639), mit Hauptsitz in Münchenstein. Domizil nun: Dänikerstrasse 44 (behördliche Strassenumbenennung und Neunumerierung).

Büro Stadt Solothurn

20. Oktober 1992
Lams AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3836), mit Hauptsitz in Biel BE. Über diese Gesellschaft hat die Konkursrichterin von Biel durch Urteil vom 16. Juli 1992 den Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1992
Werga-Sollberger AG, in Solothurn, Hans-Huber-Strasse 25 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Oktober 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus den Bereichen Garten-, Hobby- und Freizeitartikel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 1000 Namenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Peter Sollberger, von Willadingen, in Solothurn, Präsident; Heinz Leyerle, deutscher Staatsangehöriger, in Hilden (D), Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift; und ohne Zeichnungsbefugnis: Anita Sollberger-Wissmann, von Willadingen, in Solothurn. Revisionsstelle: Scheidegger Treuhand, in Biezwil.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

19. Oktober 1992
Verbex Produktions- & Vertriebs-AG, in Oensingen, Vertrieb von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3946). Prokura zu zweien neu: Stefan Jäggi, von Fulenbach, in Solothurn.

19. Oktober 1992
Ernst Fuss Pneuhandel, in Egerkingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2686). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Uetendorf (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4703) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

19. Oktober 1992
New San Kong AG, in Balsthal, Beratung, Betrieb und Führung von gastgewerblichen Betrieben usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3546). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 10. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma gem. Art 66 Abs 2 HRegV von Amts wegen gelöscht.

19. Oktober 1992
Frey + Partner, in Oensingen, Handel mit sowie Export und Import von Reinigungsmaschinen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3546). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 10. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma gem. Art 66 Abs 2 HRegV von Amts wegen gelöscht.

Büro Wasseramt in Solothurn

20. Oktober 1992
Lisa Schwarz-Hug, Spezereihandlung, in Derendingen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. Oktober 1992
Maschinenschlosserei Franco Junker, bisher in Obergerlafingen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3266). Sitz nun: Zuchwil, Bahnweg 43.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. Oktober 1992
Ackermann Architekten SIA, AG für Bauplanung und -Forschung, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 402). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

19. Oktober 1992
AHB Agro Handels AG in Liq., in Basel, Gemüse usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2836). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung fehlt.

19. Oktober 1992
Buehler-Met AG, in Basel, Wahrung der Interessen der Firma Buehler Ltd., Metallurgical Apparatus, Lake Bluff, Illinois USA, usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4459). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roger Nussbaumer, Präsident. Unterschrift erloschen. Dr. Hans Bollmann, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

19. Oktoberr 1992
Paul Graf-Marti AG, Möbelschreinerei und Innenausbau, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4074). Prokura Ernst Fischer erloschen.

19. Oktober 1992
Imeba Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4369). Domizil nun: Steinengraben 55.

19. Oktober 1992
Inter-Contact-Partners Unternehmensberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4436). Heinz Balthasar von Arx, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Albert Rieder, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnen nun einzeln.

19. Oktober 1992
Piano-Eckenstein AG, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4249). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Hägi. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anton S. Renz, von und in Metzerlen.

19. Oktober 1992
Rhein Rückversicherung AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 456). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernard Pérusset. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Roland Paul Geissmann, von Mandach, in Witterswil.

19. Oktober 1992
Vamacy-Service AG, in Basel, Wartung und Installation von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2643). Domizil nun: Gerbergasse 48, bei Alois Zimmermann.

19. Oktober 1992
VS-Verteilungs-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4174). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eduard Greif, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel.

19. Oktober 1992
Viadukt-Center AG, in Basel, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3101). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 10. 1992. Firma nun: **Viadukt-Center AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Eduard Morf, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Xaver Studer, Präsident, Fritz Strauch, Vizepräsident, Josef Achermann und Dr. Andreas Pachlatko. Unterschriften erloschen.

19. Oktober 1992
Abakus Natursteine AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4525) mit Hauptsitz in Birsfelden. Löschung der Zweigniederlassung, da die Eintragungsvoraussetzungen nicht mehr erfüllt sind.

19. Oktober 1992
Landwirtschaftliche Investitionen AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 573). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

19. Oktober 1992
Jörg Schenk, in Riehen, fotografische Geräte usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1807). Über den Inhaber der Einzelfirma, Jörg Schenk, nun in Allschwil, wurde am 7. 10. 1992 der Konkurs erkannt.

19. Oktober 1992
«Sebastiano», Giuseppa Altomonte, in Basel, Herrencoiffeursalon (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2520). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Coiffeur Sebastiano, Altomonte», in Basel, erloschen.

19. Oktober 1992
Coiffeur Sebastiano, Altomonte, in Basel, Hammerstrasse 105, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sebastiano Altomonte, italienischer Staatsangehöriger, in Birsfelden. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «‚Sebastiano', Giuseppa Altomonte», in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Herrencoiffeursalons.

19. Oktober 1992
Planwerkstatt Jost Huggel, in Basel, Froburgstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jost Huggel, von Münchenstein, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros.

19. Oktober 1992
Dental-Labor G. Tommasini AG, in Basel, Sierenzerstrasse 32. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 10. 1992. Zweck: Betrieb eines Dental-Labors. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkaptial: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage und -übernahme: Vorräte an Duceram (Keramikmasse für Kronen und Porzellaninlays) und Laboreinrichtungen gemäss Vertrag vom 30. 9. 1992, wofür 16 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 620 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Primus Portmann, von Basel, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

19. Oktober 1992
AST Maschinenbau AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3338). Statutenänderung: 18. September 1992. Erhöhung des Aktienkaptials von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000. Es ist voll liberiert und nun eingeteilt in 120 Namanaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Die übrigen Änderungen an den Statuten sind nicht publikationspflichtig. Neu gehören mit Einzelunterschrift dem VR (Verwaltungsrat) an: Bernhard Bührer, von Bibern SH, in Dörflingen, Präsident; Urs Müller, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Peter Sieger, bisher alleiniger VR, ist nun VR-Mitglied, wie bisher mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1992
Zime AG, in Embrach (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2765). Statutenänderung: 11. September 1992. Neuer Sitz: Ramsen. Adresse: 8262 Ramsen, Schnydersäcker 453. Die weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig. Ursprüngliche Statuten: 8. 11. 1989. Zweck: Versandhandel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat:; Marcel Stutz, von Matzingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1992
Ensatech AG, Zweigniederlassung in Dörflingen, Adresse: Morgenbuckweg 2, 8239 Dörflingen. Neue Zweigniederlassung gemäss Beschluss vom 21. Mai 1992 des Verwaltungsrats der «Ensatech AG», deren Hauptsitz in Rümlang seit dem 15. 11. 1988 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3208). Zweck: Projektierung von haustechnischen Anlagen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Markus Müller, von Zürich, in Eglisau, Präsident des Verwaltungsrats; Reto Hauser, von Zürich, in Buchs ZH, Verwaltungsrat; Gerald Graner, von Fruthwilen, in Dörflingen.

19. Oktober 1992
Steidinger + Schwyn AG, in Schaffhausen, Stempel, Schilder, Gravuren (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2753). Rudolf Schwyn-Merlo und Luise Schwyn-Merlo sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem VR an als Mitglied, mit Einzelunterschrift: Elly Schwyn-Geiger, von Beringen, in Wittenwil. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co., Schaffhausen.

19. Oktober 1992
Sebari-Betriebs AG, in Neuhausen am Rheinfall, Gastwirtschaften (SHAB Nr. 58 vom 35. 3. 1992, S. 1344). Löschung von Amtes wegen nach Art. 66, Abs. 2 HRegV, nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wurde.

19. Oktober 1992
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3980); mit Hauptsitz in Basel. Neue Geschäftsadresse: Ebnatstrasse 169, 8200 Schaffhausen.

19. Oktober 1992
Hobby Shop M. Brühwiler, in Trasadingen. Adresse: Zollstrasse 97, 8219 Trasadingen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Michael Brühwiler, von Fischingen, in Trasadingen. Modellbau, Spielwaren, Bastelartikel.

19. Oktober 1992
CB-Beratungen, C. Bertoluzzo, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4248). Sitz nun: Beringen. Adresse: Klösterli 1, 8222 Beringen. Inhaber: Claudio Bertoluzzo, italienischer Staatsangehöriger, in Beringen. Anlage- und Versicherungsberatung.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

19. Oktober 1992
Porta Baugeschäft AG, in Gais (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 78). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

19. Oktober 1992
Redelco Handels AG, in Trogen, Export und Import sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 507). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

19. Oktober 1992
Kiemag AG, in Stein, Umbau und Unterhalt von Liegenschaften sowie Objekt-Möblierungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Neue Firma: **Kiemag AG in Liquidation.** Der eingetragene Präsident des Verwaltungsrats Michael Kieswimmer wird als Liquidator eingetragen. Er führt Einzelunterschrift nun als Liquidator.

19. Oktober 1992
Blumenhaus Nünlist, in Bühler (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1992
Gasthaus Freihof, Gertrud Sonderer, in Herisau (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1992
H. Zürcher Tal-Garage, in Urnäsch (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1673). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1992
IFV Consult AG in Liq., in Teufen, Finanz-, Wirtschafts- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

20. Oktober 1992
Relax Immobilien AG, in Trogen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 386). Statutenänderung: 16. 10. 1992. Firma nun: **Immartro AG.** Revisionsstelle: Bodan Treuhand AG, in Rorschach. Die Präsidentin des VR (Verwaltungsrats) Gabriela Winterstein-Martin und das Mitglied des VR Joachim Winterstein wohnen nun beide in Trogen.

20. Oktober 1992
Giger Treuhand AG, in Heiden (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1321). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh. hinterlegt.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

Berichtigung
Fuchs R. Immobilien AG, in Appenzell (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4844). Der Verwaltungsrat heisst richtig: Roman (nicht Romand) Albert Fuchs.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. Oktober 1992
Litho Reno AG, in Sargans, Fotolithos, Drucksachen usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 906). Am 7. Oktober 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien), voll einbezahlt. Voll liberiertes Aktienkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statuten wurden revidiert. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Oktober 1992
Sesselbahn und Skilift AG Wildhaus, in Wildhaus (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4429). Wyss Hans Rudolf, Präsident, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, Gantenbein Niklaus und Güntert Karl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der letzteren beiden sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Rhyner, Jakob, Dr., von Buchs SG und Elm, in Buchs SG, Präsident, Giezendanner Ruedi, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, und Lippuner Ruedi, von Grabs, in Grabs. Das bisherige Mitglied des VR, Allmann Karl, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Talstation, 9658 Wildhaus.

20. Oktober 1992
Elektro Hobi AG, in Mels (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4984). Die Prokuristin, Hobi Margrith, heisst infolge Verehelichung Kalberer-Hobi Margrith, ist nun Bürgerin von Vilters-Wangs und Mels, und wohnt nun in Malans.

20. Oktober 1992
St. Galler Nachrichten AG, in St. Gallen, Herausgabe der «St. Galler Nachrichten» usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3915). Revisionsstelle: Trehag Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen.

20. Oktober 1992
LAW-Lithographie-Anstalt, Wil, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3813). Revisionsstelle: Trehag Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen.

20. Oktober 1992
Arwag Verlag, in Wil, Herausgabe der Säntis-Rundschau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3854). Revisionsstelle: Trehag Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen.

20. Oktober 1992
Alte Mühle Sevelen AG, in Sevelen, Führung und Betrieb des Restaurants «Alte Mühle» usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 41). Revisionsstelle: Zogg Hans, Dr., von Wartau, in Trübbach (Wartau).

20. Oktober 1992
Spigus Verwaltungs AG, in Berneck (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5485). Revisionsstelle: Nigg Treuhand AG, in St. Gallen.

20. Oktober 1992
Nüesch AG Schreinerei-Werkstätte, Innenarchitektur, in Berneck (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2054). Revisionsstelle: Revisal Revisions AG, in Gossau.

20. Oktober 1992
AGFK AG für Kunststoffverarbeitung, in Sevelen (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3029). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in St. Gallen.

20. Oktober 1992
Edelmann Schreinerei AG, in Waldkirch (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3222). Revisionsstelle: Villiger Max, von Sins, in Baden.

20. Oktober 1992
Stadion-Genossenschaft Espenmoos, in St. Gallen (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4333). Fischer Kurt und Gantenbein Sigmund sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt Sutter Guido, von Appenzell, in Appenzell. Neue Geschäftsadresse: c/o Sekretariat FC St. Gallen, Heiligkreuzstrasse 16, 9008 St. Gallen.

20. Oktober 1992
Architekturbüro Paul Holenstein AG, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2250). Domizil neu: Konstanzerstrasse 80, 9500 Wil. Revisoren neu: Trehag Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Armella AG, in Vilters, Durchführung von Finanzgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 81). Domizil neu: Brüelstrasse 16, 7323 Wangs (amtl. Strassenumnumerierung).

20. Oktober 1992
Birmele AG, in St. Gallen, Schreib- und Rechenmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2065). Revisoren neu: Triade Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald). Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Buchhaltungsbüro B. Scherrer AG, in Vilters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Domizil neu: Dorfstrasse 48, 7324 Vilters (amtl. Strassenumbenennung).

20. Oktober 1992
Elco Energiesysteme AG, in Vilters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4481). Domizil neu: Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Elektro Gonzen AG, in Vilters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4766). Domizil neu: Rietbrüelstrasse 3, 7323 Wangs (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Elydoco AG, in Vilters, Handel mit Waren jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1818). Domizil neu: Bovelweg 22, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Megaplan Handels und Immobilien Aktiengesellschaft, bisher in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3814). Statuten geändert am: 14. 10. 1992. Sitz neu: Grabs. Domizil neu: Feld 3, 9472 Grabs. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widrig Peter, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stricker Hans, von Grabs, in Grabs, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Rietmann Consulting & Sales AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2334). Firma neu: **Rietmann Consulting & Sales AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Oktober 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rietmann Werner, von St. Gallen, in Triboltingen, Gemeinde Ermatingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

20. Oktober 1992
Armaka-Service GmbH, in Vilters, Heizgeräte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4820). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 50, Rüti, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Weinbaugenossenschaft Au, in Au, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 94). Domizil neu: c/o Heinrich Müller, Bahnhofstrasse 3, 9434 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller Eduard, von Au, in Au, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder Fridolin, von Au, in Au, Vizepräsident der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mätzler Johann, von Berneck, in Au, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner Konrad, von Au, in Au, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenk Ludwig, von Wildhaus, in Au, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Zoller Manfred, von Au SG, in Au SG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwend Richard, von Au SG, in Au SG, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder Fridolin, von Au SG, in Au SG, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinrich, von Au SG, in Au SG, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torgler Ruedi, von Au SG, in Au SG, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Dancing Tanoa, Silvia Samardzic-Brändli, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 600). Inhaber: Samardzic-Brändli Silvia, von Pfäfers, in Tübach (bisher in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Samardzic Esad, bosnischer Staatsangehöriger, in Tübach, mit Einzelprokura (bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim).

20. Oktober 1992
Elmar Bigger, in Vilters, Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1203). Domizil neu: Rheinaustrasse 32, Falkenhof, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Emona Silvia Samardzic, in St. Gallen, Vermittlungsagentur für Musiker, Künstler und Sportler usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1703). Inhaber: Samardzic-Brändli Silvia, von Pfäfers, in Tübach (bisher in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Samardzic-Brändli Esad, bosnischer Staatsangehöriger, in Tübach, mit Einzelprokura (bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim).

20. Oktober 1992
Silvia Samardzic Hotel Alpenblick-Kakadu Bar, in Diepoldsau, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1135). Inhaber: Samardzic-Brändli Silvia, von Pfäfers, in Tübach (bisher in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Samardzic Esad, bosnischer Staatsangehöriger, in Tübach, mit Einzelprokura (bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim).

20. Oktober 1992
Walter Bonderer, in Vilters, mechanische Werkstätte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2233). Domizil neu: Grestisweg 10, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Jörg Urben, bisher in Steckborn, Import und Export usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1238). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Axensteinstrasse 4, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Verkaufs- und Marketingberatung im Bereich Investitionsgüter für die Länder Brasilien und Portugal. Inhaber: Urben Jörg, von Möhlin, in St. Gallen.

20. Oktober 1992
BCC - China Consulting Service, Keel und Spaar, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2513). Domizil neu: Feldbachstrasse 8, 9000 St. Gallen.

20. Oktober 1992
Sutter & Co. Intercom Systems, in St. Gallen, Computer und Computerzubehör, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 611). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 2 HRegV.

20. Oktober 1992
GMM Mitarbeiter-Marketing Schilling, in Buchs, Bahnhofstrasse 17, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Arbeitsvermittlung, Personalberatung. Inhaber: Schilling Susanne, von Landschlacht, in Buchs SG.

20. Oktober 1992
Logo Records, CD-Shop Bösch, in St. Gallen, Merkurstrasse 4, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Compact-Discs. Inhaber: Bösch Adolf, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel.

20. Oktober 1992
Wirtschaft zum Löwen, Maria Stücheli, in Flawil, Oberglatt 1683, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Stücheli Maria, von Kölliken, in Oberglatt (Flawil).

20. Oktober 1992
Büro Föllmi, in Vilters, Handel mit Büromaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 353). Domizil neu: Dorfstrasse 3, 7323 Wangs (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Carrosserie H. Bless, in Vilters, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 250). Domizil neu: Aeulistrasse 25, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
F. Dermota, Büro für Verfahrenstechnik, in Vilters, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4739). Domizil neu: Bartlistrasse 4, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Jürg Dietrich Spenglerei + Bedachungen, in Vilters, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Domizil neu: Pizolweg 17, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Peter Dossenbach Architekturbüro, in Vilters, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2438). Domizil neu: Ringstrasse 7, 7324 Vilters (amtl. Strassennumerierung).

20. Oktober 1992
Cad-Point H. Fust, in Wil, Verkauf von Computeranlagen zum Zeichnen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1992
Computer-Schule Alfa H. Fust, in Wil, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3578). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. Oktober 1992
Hi Sys Computer Degiacomi, in Chur, Kasernenstrasse 20, 7000 Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Degiacomi Rico, von Cazis, Lantsch/Lenz und Rossa, in Bonaduz. Einzelunterschrift: Degiacomi-Rüedi Monika, von Mutten, in Bonaduz. Geschäftsnatur: Import, Zusammenbau und Verkauf von Computer-Hard- und -Software.

20. Oktober 1992
Hombag, in Zizers, c/o Bau AG Evoba, Flurstrasse 5, 7205 Zizers, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1992. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere allgemeiner Tiefbau, Strassen- und Belagsbau; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Schneider Werner, von Pfäfers, in Bad Ragaz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechler Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Zizers, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Homberger Marco, von Bülach, in Landquart, Gemeinde Igis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünenfelder Walter, von Wangs, in Igis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thusis, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Anbag AG, in Felsberg, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2429). Domizil neu: Burgstrasse 27, 7012 Felsberg.

20. Oktober 1992
Baku + Partner Architektur-AG, in Felsberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4824). Domizil neu: Burgstrasse 27, 7012 Felsberg.

20. Oktober 1992
Bau, A. Barandun-Kunz AG, in Felsberg, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 178). Domizil neu: Burgstrasse 27, 7012 Felsberg.

20. Oktober 1992
Gioba AG, in Felsberg, Vermögenswerte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 407). Domizil neu: Burgstrasse 27, 7012 Felsberg.

20. Oktober 1992
Lidoc Garage AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 939). Revisoren neu: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Raelamag Medienholding AG, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1184). Revisoren neu: GBU Gesellschaft für Bücherrevisoren und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Ring Garage AG Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5061). Revisoren neu: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Triulzi AG, elektrotechnische Anlagen, in St. Moritz, c/o Marco Triulzi, via Surpunt 54, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1992. Zweck: Beratung, Projektierung und Installation von Schwachstrom-, Starkstrom-, Telefon-, Sicherheits- und Telekommunikationsanlagen jeglicher Art, sowie Herstellung und Handel von und mit elektrischen und elektronischen Aparaten und Materialien; die Gesellschaft kann sich auch an anderen, gleichen oder ähnlichen Unternehmungen in irgendeiner Form beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen und alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zweckes als geeignet erscheinen, sie kann Tochtergesellschaften und/oder Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragung der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Caviezel Tarcisius, von Vrin, in Davos, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triulzi Marco, von Rossa, in St. Moritz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Riedi Berni, Theus, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in St. Moritz, Revisionsstelle.

Berichtigung
Kerry Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4873). Richtig: Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan (nicht ohne Rechtsdomizil).

Aargau – Argovie – Argovia

20. Oktober 1992
Novina AG, in Rheinfelden, Alte Saline 29, 4310 Rheinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche übernehmen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern, ausserdem alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Amstutz Anton, von Grächen, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
«Brugg»-Drahtseil AG, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Hans Ulrich, von Zürich, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Acerol SA, in Mellingen, Handel mit rostfreiem Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2550). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Poitz Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Oetwil an der Limmat, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

20. Oktober 1992
Aerosol-Service AG, in Möhlin, chemisch-technische und pharmazeutische Artikel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrist Gerhard, von Sulz AG, in Kaiseraugst, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dubois-dit-Bonclaude Romain C., von Le Locle, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Algra AG, in Merenschwand, graphische Reproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk Max Marc, von Basel, in Merenschwand, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schenk Hans Erich, von Basel, in Beinwil (Freiamt), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

20. Oktober 1992
E. Geider AG, in Buchs AG, Handel mit, Reparatur und Service von Bäckereimaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4000). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Baur Erwin, von Höfen, in Sigriswil, mit Einzelprokura.

20. Oktober 1992
Fischer Dottikon AG, in Dottikon, Fabrikation von und Handel mit Produkten der Textil- und Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gunkel Albert, von Rorschach, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Colijn Joop J. V., niederländischer Staatsangehöriger, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Fritschi Söhne AG, in Unterkulm, Herstellung von und Handel mit Bauwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi Georg, von Teufenthal, in Unterkulm, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: von Zetzwil, Ennetbürgen, Präsident des Verwaltungsrats).

20. Oktober 1992
Max Hofmann AG, in Möriken-Wildegg, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann Eva, von Unterkulm, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
Möbel-Märki AG, in Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schönegger Heidi, von Münchwilen AG, in Münchwilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
O. Kleiner AG, in Wohlen AG, Waren der Verpackungsindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voegeli Maurus, von Hägendorf, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1992
Peter Haller Treuhand AG, in Magden, Betrieb einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2185). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

20. Oktober 1992
TRB Unternehmensberatung AG, bisher in Zurzach (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 859). Statuten geändert am 13. 10. 1992. Sitz neu: Birmenstorf AG. Domizil neu: Rietereweg 4, 5413 Birmenstorf. Zweck neu: Durchführung von Mandaten in den Bereichen Unternehmensberatung, Treuhand und Revision sowie Vertrieb von Software; kann sämtliche damit zusammenhängenden Geschäfte betreiben und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, überbauen, veräussern und verwalten. Liberierung neu: Fr. 50 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Indermühle Werner, von Amsoldingen, in Zurzach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Suter Josef, von Freienwil, in Birmenstorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Häfliger Peter, von Reitnau, in Brugg, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Imi-Verwaltungs AG, in Schöftland (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2636). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 9. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Intermill AG», in Schöftland. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Imi-Verwaltungs AG» durch die «Intermill AG».

20. Oktober 1992
Huma AG, in Muri, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3792). Firma neu: **Huma AG in Liquidation.** Gesellschaft durch Konkurs vom 7. 10. 1992 aufgelöst.

20. Oktober 1992
Lux Solaris AG, in Rothrist, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Wärmerückgewinnungsanlagen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1145). Firma neu: **Lux Solaris AG in Liquidation.** Gesellschaft durch Konkurs vom 22. 7. 1992 aufgelöst.

20. Oktober 1992
Intermill AG, in Schöftland, Mahlprodukte usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2792). Statutendatum: 15. 9. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 1 300 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung neu: Fr. 1 300 000. Aktien neu: 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 3 631 955.55 und Passiven von Fr. 3 036 661.75 der «Imi-Verwaltungs AG», in Schöftland, gemäss Fusionsvertrag vom 15. 9. 1992 und Bilanz vom 31. 12. 1991, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss erhalten die Aktionäre der «Imi-Verwaltungs AG» 300 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Intermill AG». Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Eduard, von Thun und Liestal, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lüthi Hans Ulrich, Dr., von Liestal, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle neu: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Ernst Frey, Bauunternehmung, in Würenlingen, Lindenstrasse 14, 5303 Würenlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Inhaber: Frey Ernst, von und in Würenlingen.

20. Oktober 1992
Pumuckl Kindermode und Artikel, Monika Gut, in Magden, Hauptstrasse 75, 4312 Magden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kinder- und Jugendmode sowie Geschenkartikeln. Inhaber: Gut Monika, von Riehen, in Magden. Übrige Zeichnungsberechtigte: Gut Markus, von Riehen, in Magden, mit Einzelprokura.

20. Oktober 1992
World Shirt M. Battagello T-Shirt Design und Vertrieb, in Baden, Stadtturmstrasse 8, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design und Vertrieb von T-Shirts der Marke «World Shirt». Inhaber: Battagello Manuel, von Bellinzona, in Horw.

20. Oktober 1992
Certa Treuhand W. Nydegger, in Berikon, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1962). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

20. Oktober 1992
Marketing + Promotion Walter Hunkeler, in Seengen, Marktforschung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 591). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Flühli (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4817) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1992
Restaurant «Killer», Andrea Herendi & Sibylle Angst, in Turgi, Bahnhofstrasse 19, 5300 Turgi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Zweck: Führung des Restaurants «Killer». Gesellschafter: Herendi Andrea, von Wettingen, in Turgi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Angst Sibylle, von Lengnau AG, in Windisch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1992
HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3917). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 1. 11. 1985, 28. 9. 1992. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Dynamostrasse 5. Zweck: Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, insbesondere Abschlussprüfungen gemäss den Vorschriften des Obligationenrechtes, Sonderprüfungen, Gutachten sowie Unternehmensbewertungen, Führen von Kundenbuchhaltungen, Abschlussberatung sowie Erstellen von Jahresabschlüssen, Steuerberatung, Durchführung von Sanierungen und Liquidationen sowie Ausübung von Sachwaltermandaten, Beratung in Fragen des Finanz- und Rechnungswesens, der Unternehmensführung und -organisation, EDV-Beratung, insbesondere bei der Einführung von Personal- und Mikrocomputern, sowie Vermittlung von Personal für das Finanz- und Rechnungswesen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundbesitz erwerben, mieten, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die vor der Eintragung im Kanton Aargau gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisteraktien liegt, eingesehen werden. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fritsche Hans-Peter, von Appenzell, in Wislikofen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Coradi Andreas, Dr., von Zürich und Ellikon an der Thur und Oberneunforn, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Müller Albert, von Triengen, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher).

20. Oktober 1992
Fibefa AG, in Aarau, Am Graben 28, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1992. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben, Bars, Dancings und Night Clubs; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten; im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Frizzi Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Biberstein, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi Frizzi Sylvia, von Dürrenäsch, in Biberstein, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener Erich, von Menzingen, in Obersiggenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte: Pologruto Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Wohnbaugenossenschaft Gilam, in Oftringen, c/o Julius Fischer, Zürichstrasse 24, 4665 Oftringen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1992. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen (Miete oder Eigentum) sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse. Sie kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben bzw. im Baurecht übernehmen, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon vermieten. Anteilscheine: Es werden Anteilscheine von Fr. 500 und Fr. 5000 ausgegeben. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Fischer Julius, von und in Oftringen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys Ralph, von Willadingen, in Oftringen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretan Willy, Dr., von Zofingen und Leukerbad, in Zofingen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kumschik Annemarie, von und in Dagmersellen, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1992
Apollo Travel AG, in Döttingen, Hauptstrasse 15, 5312 Döttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1992. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Aktivitäten im Tourismusbereich; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Pires Eliane, von Weiach, in Zurzach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Revisag, in Koblenz, Revisionsstelle.

20. Oktober 1992
Arco Development SA, in Aarau, c/o Savoy Treuhand AG, Bachstrasse 82, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1992. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Mehrwertsteuern; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die den Zweck der Gesellschaft fördern, Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Schwass Christina, von Saint-Sulpice VD, in Morges, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Schwass Hanns-Joachim, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Morges, Direktor, mit Einzelunterschrift; Owens Richard, australischer Staatsangehöriger, in the Junction (AUS), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Berichtigungen
Sexta AG in Liquidation, in Baden (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4874). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 9. 1992 aufgelöst.

Moneta AG Baden in Liquidation, in Baden (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4873). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 9. 1992 aufgelöst.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. Oktober 1992
Atreb, in Stettfurt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. August 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, insbesondere Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen, sie erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime, sie kann Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens 1 auf den Namen lautenden Anteilschein à Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Gemperle, von Oberuzwil, in Stettfurt, als Präsident; Berta Gemperle, von Oberuzwil, in Stettfurt, als Vizepräsidentin; Marcel Tanner, von Herisau, in Weinfelden, als Sekretär; Dionys Mannhart, von Flums, in Schaffhausen, als Kassier, und Ernst Noger, von Thal SG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald; Alex Hug, von Bronschhofen SG, in Tobel, und Rolf Mästinger, von Altishausen, Illhart und Weinfelden, in Weinfelden, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem weiteren Mitglied. Domizil: Brunnenackerstrasse 8, 9507 Stettfurt.

20. Oktober 1992
Werner Fischer AG, Stahlrohre, Sirnach, in Sirnach. Handel mit sowie Import und Export von Stahlrohren samt Zubehör und Übernahme von Werksvertretungen (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1992, wurde die Firma geändert in **Werner Fischer AG Stahlrohre.** Der Zweck wurde ergänzt: Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Die Namenaktien sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Oktober 1992
Rubaska AG, in Romanshorn, Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3504). Kurt Isliker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hans Sidler, von Küssnacht SZ, in Romanshorn, in den Verwaltungsrat gewählt. Jetziges Domizil: c/o Hans Sidler, Romag Treuhand AG, Alleestrasse 20.

20. Oktober 1992
Iveco Motorenforschung AG, in Arbon, wissenschaftliche und technologische Forschung usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2475). Gianfranco Medici, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Aldo Stoppelli, italienischer Staatsangehöriger, in San Mauro Torinese (I), als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

20. Oktober 1992
Ingenieur-Bau Ruf AG, in Ermatingen, Ausführung sämtlicher Planungen für Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3963). Jetziges Domizil: Hauptstrasse 129, Haus «Pilastro».

20. Oktober 1992
Amatron AG, in Kreuzlingen, Handel und Vertrieb von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5414). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Räterschen (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4768) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. Oktober 1992
UTK Media Hasler & Hofer, in Sirnach. Unter dieser Firma sind Regula Hasler, von St. Margrethen SG, in Sirnach, und Martin Hofer, von Zürich, in Sirnach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1992 ihren Anfang nehmen wird. Verlags- und Organisationswesen. Frauenfelderstrasse 14, 8370 Sirnach.

20. Oktober 1992
von Niederhäusern, in Bettwiesen, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2876). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Oktober 1992
Ernst Straub, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, Ofenbau und Plattenbeläge (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3944). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Oktober 1992
Beat Fehr Baubetreuung, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Beat Fehr, von Berg am Irchel ZH, in Frauenfeld. Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Betreuung von Umbauten und Renovationen. Staubeggstrasse 12, 8500 Frauenfeld.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

16 ottobre 1992
Profumeria Capriccio di Paladino-Atria, in Bellinzona. Titolare della ditta è Santa Paladino-Atria, da Locarno in Bellinzona. Scopo: esercizio di una profumeria. Recapito: via P. Zorzi – Centro Rondò.

20 ottobre 1992
SBR 1814 Ristorazione SA, in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 13. 10. 1992. Scopo: la gestione di ristoranti, bar pizzerie, gelaterie, pasticcerie, enoteche e tutto quanto concerne la ristorazione. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al Portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Renzo Antonini, da ed in Gudo. Revisore: Studio Commerciale e fiduciario Franco Maestretti SA, in Viganello. Recapito: c/o Neostudio SA, via Pedroli 4, Giubiasco.

20 ottobre 1992
Duilia SA, in Bellinzona, l'acquisto, costruzione, ecc. (FUSC del 18. 9. 1992, n. 181, p. 4392). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Duilia SA in liquidazione,** in Bellinzona. La società è priva di amministrazione e di liquidatore.

20 ottobre 1992
Emerilia SA, in Bellinzona, acquisto beni immobili, ecc. (FUSC del 18. 9. 1992, n. 181, p. 4392). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 708 CO e 86 cpv. 2. ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Emerilia SA in liquidazione,** in Bellinzona. La società è priva di amministrazione e di liquidatore.

Ufficio di Biasca

16 ottobre 1992
Cassa Raiffeisen di Claro, in Claro (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581). Modifica statuti: 28. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **Banca Raiffeisen di Claro.** Nuovo scopo: svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. Vengono emesse quote sociali, il cui valore nominale viene stabilito dall'assemblea per un ammontare da un minimo di fr. 200 a un massimo di fr. 500. L'assemblea generale ha lasciato invariato a fr. 200 il valore nominale della quota sociale. L'organo comitato di direzione è stato modificato in Consiglio di amministrazione. Statuto modificato il 28. 4. 1992, anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Bruno Fontana, non fa più parte del comitato di direzione come membro, e i suoi poteri sono estinti.

Ufficio di Locarno

20 ottobre 1992
Optrosat S.A., in Brione sopra Minusio, importazione ed esportazione di materiale, ecc. (FUSC del 26. 2. 1990, n. 39, p. 758)
Panzeri SA, in Brione sopra Minusio, l'acquisto, l'importazione, il noleggio, ecc. (FUSC del 26. 2. 1990, n. 39, p. 758)

Società anonime sciolte in seguito a fallimento pronunciato in data 5 ottobre 1992 dalla Pretura di Locarno-Città.

20 ottobre 1992
Tuttonotte di Scudella Loris, in Locarno, via Appiani 1. Titolare: Loris Scudella, cittadino italiano in Locarno. Scopo: materassi, reti ortopediche, letti, piumini, acessori, lavaggio e rigenerazione piumini, forniture per alberghi.

20 ottobre 1992
Chiosco Serena di Scudella Loris, in Locarno, piazza San Francesco. Titolare: Loris Scudella, cittadino italiano in Locarno. Scopo: chiosco.

20 ottobre 1992
Mecasale SA, in Muralto, l'acquisto, la vendita, la consulenza, ecc. (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1284). La procura di Ulrich Häne è cancellata.

20 ottobre 1992
Mot-Hotel A.G., in Losone, la costruzione, la manutenzione e l'esercizio di motels, ecc. (FUSC del 28. 8. 1991, n. 165, p. 3760). Karl Glaus, già presidente, e Charlotte Glaus, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Ursula Glaus, già membro, a seguito di matrimonio si chiama Ursula Mosberger, da Benken e Buch bei Frauenfeld in Losone, ed è ora presidente con firma collettiva a due. Silvia Albertini, membro, è ora domiciliata a Losone; Michela Glaus, membro, è ora domiciliata ad Ascona, ed entrambe hanno ora diritto di firma collettiva a due. Thomas Mosberger, da Buch bei Frauenfeld in Basilea, è nominato nuovo amministratore delegato; Federico Graber, da Sigriswil in Oberwil-Lieli, è nominato nuovo membro, entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

20 ottobre 1992
Taxi Express di Cerrato & Ci., a Paradiso, via Bosia 15. Società in nome collettivo con inizio il 1. 10. 1992, tra: Giovanni Cerrato, da Lugano in Gravesano; Genesio Venzi, cittadino italiano in Melide; Moreno Perni, cittadino italiano in Bissone; Licinio Faria de Oliveira, cittadino portoghese in Viganello; Giacomo Mutasci, cittadino italiano in Massagno; Francesco Moscuzza, cittadino italiano in Caslano; Sebastiano Lino, cittadino italiano in Pazzallo; Sreten Stojadinovic, cittadino iugoslavo in Lugano; Manuele Teixeira, cittadino portoghese in Lugano; Giorgio Tezza, cittadino italiano in Barbengo; Joao Rocha, cittadino portoghese in Viganello, e Vanco Stojkov, cittadino iugoslavo in Pregassona. La società è vincolata dalla firma individuale di: Giovanni Cerrato, da Lugano in Gravesano. Scopo: prestazioni di servizio taxi.

20 ottobre 1992
Ascoasfalt SA, precedentemente a Losone, pavimentazioni stradali, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1992, n. 153, p. 3785). Nuova sede: Agno. Lo statuto originale del 17. 11. 1989 è stato modificato: 2 e 19. 10. 1992. Scopo: l'esecuzione di pavimentazioni stradali e industriali, produzione, fornitura e vendita di miscele stradali e di sottofondi, impresa costruzioni lavori del genio civile della sopra e sottostruttura. Esecuzioni di trasporti. Capitale azionario: fr. 200 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Al momento della costituzione la società ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo Regusci e Zambelli, Torricella-Taverne, come al bilancio 30. 9. 1989, con un attivo netto di fr. 2000 accettato per tale importo, interamente computato sul capitale azionario. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Claudio Tavoli, da ed in Monteggio. Le procure di aldo e Giancarlo Merlini sono estinte. Revisore: Mario Ferrari, Porza.

20 ottobre 1992
Malco M. Widmer & Co., in Bioggio, impianti ed articoli industriali, ecc. (FUSC del 16. 1. 1992, n. 9, p. 204). Il socio Marcel Widmer è uscito dalla società il 30. 9. 1992, questa è liquidata e cancellata. Il socio Gerd Hilligardt, cittadino germanico in Bioggio, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Malco di Gerd Hilligardt,** in Bioggio. Scopo: la consulenza, la progettazione e la vendita di macchine, impianti ed articoli industriali. L'assunzione, l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti e rappresentanze. L'importazione, l'esportazione e il commercio di beni di investimento e di consumo in genere. Campi d'attività principali: metalmeccanico, elettronico, chimico, farmaceutico ed alimentare.

20 ottobre 1992
Pesur S.A., in Lamone, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 26. 2. 1990, n. 39, p. 758). Rosmarie Lehmann, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Miranda Longhi nata Pleadin, da Torricella-Taverne in Lamone.

Avviso

Da qualche tempo, delle **case editrici private** offrono la possibilità di iscriversi, dietro versamento di somme ragguardevoli, in un cosidetto registro di commercio e d'industria. Di solito, queste offerte private di iscrizione vengono inviate dopo la pubblicazione dell'iscrizione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, e sono accompagnate dal testo di questa iscrizione come «estratto dal registro».
Vi rendiamo attenti al fatto che queste offerte non hanno nessun rapporto con l'attività del registro di commercio ufficiale e che **non vi è nessun obbligo** di pagare le «spese di iscrizione» richieste.
Ufficio federale del registro di commercio

20 ottobre 1992
Taicom Limited, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, vicolo Nassetta 2 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Taicom Limited», con sede a Dublino, avente per scopo: il commercio, l'intermediazione, al consulenza e la ricerca di mercato nel campo dei prodotti dell'informatica potrà svolgere ogni operazione finanziaria conessa con lo scopo sociale e inoltre assumere partecipazioni ad altre società o finanziamenti in altre società del settore; iscritta a Dublino il 24. 4. 1992, certificato n. 187802, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 20. 8. 1992, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 6. 4. 1992. Capitale sociale: £ sterline 10 000, diviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, liberato per £ sterline 5000. Pubblicazioni; in forma legale. Amministrazione: Ian Simon Willis, cittadino britannico in Coin de Grive (Sark, Channel Islands); Loic John Willis, cittadino britannico in La Collinette (Sark, Channel Islands). Segretaria: Arden Secretaries limited, Dublino. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Gabriele Balemi, da Fusio in Breganzona.

20 ottobre 1992
Thuringia Hotel-Kongress-Freizeitcenter Betreiber AG, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 23. 10. 1992, n. 206, p. 4959). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Silvano Invernizzi, già amministratore unico, ora presidente; Thomas Rinderknecht, da Hedingen ZH in Boppelsen, membro, entrambi con firma individuale.

20 ottobre 1992
Mares Marketing Services SA, in Lugano, agenzia di vendita, ecc. (FUSC del 12. 10. 1990, n. 199, p. 4075). Gampiero Gottardi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Franco Faggi, da Lugano in Viganello. Revisore: Guardian SA Società Fiduciaria.

20 ottobre 1992
Weltronic S.A., in Bioggio, apparecchi nel campo dell'elettronica, ecc. (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5582). La procura di Gianfranco Tortelli è estinta.

20 ottobre 1992
Trast S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1991, n. 243, p. 5391). Gianluigi Valsangiacomo, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Francesco Bolgiani, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

20 ottobre 1992
Webo-Feinmechanik A.G., in Lugano, commercio di componenti meccanici, ecc. (FUSC dell'1. 7. 1992, n. 124, p. 3031). Luciana Benasciutti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente prive di amministrazione.

20 ottobre 1992
Com SA, in Lugano, centro di servizi, ecc. (FUSC del 10. 3. 1992, n. 47, p. 1095). La procura di Mario Stucki è estinta.

20 ottobre 1992
Genasten S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 8. 1980, n. 195, p. 2808). Nuovo recapito: viale St. Franscini 40, c/o Credito Privato Commerciale S.A.

20 ottobre 1992
Union Artisans S. a g. l., in Viganello, via G. Guisan 8 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 10. 1992. Scopo: la rappresentanza per l'importazione, la distribuzione e vendita di articoli tipici artigianalmente lavorati a mano. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote, una quota di fr. 19 000 ed una di fr. 1000 interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Soci: Raffaele de Picciotto, cittadino italiano in Lugano, con una quota di fr. 19 000; Filippo Solari, da Pianezzo in Porza, con una quota di fr. 1000. La società è vincolata dalla firma individuale di: Raffaele de Picciotto, cittadino italiano in Lugano, socio-gerente.

Ufficio di Mendrisio

20 ottobre 1992
CSM costruzione stampi SA, precedentemente in Mendrisio, l'esercizio di un'officina meccanica, ecc. (FUSC del 24. 7. 1992, n. 141, p. 3490). Modifica statuti: 15. 10. 1992. Nuova sede: Riva San Vitale. Recapito: via Industria 11, 6826 Riva San Vitale.

20 ottobre 1992
Clinica San Pietro SA, in Stabio, la gestione di istituti di cura, ecc. (FUSC del 3. 8. 1992, n. 147, p. 3643). Gianluigi Valsangiacomo, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Sergio Monti, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Francesco Pizzagalli, da ed in Lugano.

20 ottobre 1992
Nihon Investment Co. Ltd., in Chiasso, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 9. 1990, n. 182, p. 3757). Franca Obrecht, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Claude Lelais, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale, come finora.

20 ottobre 1992
Cony Moda di Benz Maria, in Vacallo. Titolare della ditta individuale è Maria Benz, da Rorschach SG, in Morbio Superiore. Atelier di moda, fabbricazione e vendita abbigliamento, accessori vari. Via del Breggia 1, 6833 Vacallo.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

19 octobre 1992
Reitzel Frères S.A., à Aigle, commerce de carburants, de denrées coloniales (FOSC du 29. 9. 1992, p. 4546). Statuts modifiés le 22 septembre 1992. Nouvelle raison sociale: **Reitzel (Suisse) S.A.** Organe de révision: Société Fiduciaire Lémano, à Lausanne.

19 octobre 1992
Banque Raiffeisen de Villeneuve, à Villeneuve, société coopérative (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943). Statuts modifiés le 23 avril 1992. Nouveau but: acceptation de fonds sous toutes les formes bancaires, y compris dépôts d'épargne, hypothèques et crédits; trafic de paiements, affaires neutres en particulier opérations sur titres. Parts sociales: fr. 200 minimum et de fr. 500 au maximum. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

19 octobre 1992
CDS Conseils et Gestion S.A., à Villeneuve, gestion informatique, comptable et financière (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2113). Statuts modifiés le 9 octobre 1992. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Organe de révision: Sofirom société fiduciaire, à Lausanne. Nouvelle adresse: rte Pré-au-Comte 6.

19 octobre 1992
Bochatay & Cie S.A., succursale de Roche, à Roche (FOSC du 19. 6. 1991, p. 2665), avec siège principal à St-Maurice, entreprise de travaux publics. Michel Batchelor, actuellement à Martigny-Combe, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Le directeur Gratien Bornet signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Gérard Panchard, de Sion, à St-Maurice. Nouvelle adresse: Les Prés-Clos.

19 octobre 1992
Compagnie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins), à Aigle, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3936). Ernest Eggen (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Raymond Monay, de et à Troistorrents.

Bureau de Cossonay

19 octobre 1992
R. Barraud Transports Disba S.A., à Daillens (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3128). Robert Barraud n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Roland Barraud devient administrateur unique, il continue à signer individuellement. Reviseur MHR Révision S.A., à Morges, Grand-Rue 57.

19 octobre 1992
Blanchisserie du Valdau S.A., à La Sarraz (FOSC du 10. 2. 1992, p. 603). Myriam Beyeler n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

19 octobre 1992
Socapel S.A., à Penthaz, fabrication, achat et vente d'appareils électroniques et électromécaniques (FOSC du 10. 1. 1992, p. 100). Hulda Jaquet n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Maurice Jaquet, administrateur, est nommé président; Bernard Jaquet, directeur, est nommé administrateur; tous deux continuent à signer individuellement. Reviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Echallens.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

20 octobre 1992
Tennis Centre Fairplay, à Puidoux, Vers-Les-Chaux, chez Charles Weber. Nouvelle société coopérative. Statuts: 14 octobre 1992. But: favoriser la pratique du tennis ainsi que celle du squash, du badminton et du billard et de mettre à disposition de ses membres les installations nécessaires. Chaque associé est tenu de souscrire au moins une part sociale de fr. 500. Publications: FOSC. Comité: 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux de: Charles Weber, de Fribourg, à Puidoux, président; Claire-Lise Germond, de Lovatens, à Chardonne, secrétaire; Béatrice Jacot, de Gorgier, à Chardonne, caissière.

20 octobre 1992
System D, Dénéréaz, à Chexbres. Titulaire: Jean-Marc Dénéréaz, de Charmey, à Chexbres. Manutention, chauffeur pour livraisons, montage de meubles, agencement de cuisines, vente d'appareils électro-ménagers. Place du Nord.

Bureau d'Echallens

19 octobre 1992
Richtal, Ulrich Annen, à Echallens. Titulaire: Ulrich Annen, de Lauenen, à Lausanne. Distribution de tous produits. Chemin des Bains 1.

19 octobre 1992
GCF Coudray Guy, à Saint-Barthélemy (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4910); produits pour l'industrie automobile. La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif GC & MZ Guy Coudray & Marcel Zumwald, à Saint-Barthélemy, ci-après inscrite.

19 octobre 1992
GC & MZ Guy Coudray & Marcel Zumwald, à Saint-Barthélemy. Guy Coudray, de Chamoson, à Saint-Barthélemy, et Marcel Zumwald, de Guin, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1992, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison GCF Coudray Guy, à Saint-Barthélemy, radiée. Fournitures pour l'industrie automobile. Blanc Perey.

Bureau de Grandson

19 octobre 1992
Comina Nobile S.A., succursale de Provence (FOSC du 1. 9. 1989, p. 3640), avec siège principal à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, travaux-publics. Nouvelle raison sociale: **Constructeurs Comina S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 11 mai 1992. La signature de Gaston Gaschen, décédé, est radiée. Gérald Renevey et Christian Comina sont tous deux actuellement à Gorgier.

19 octobre 1992
Télésiège Sainte-Croix – Les Avattes S.A. en liquidation, à Ste-Croix (FOSC du 15. 8. 1992, p. 3565). La liquidation étant terminée et le président du Tribunal du district de Grandson ayant autorisé la répartition anticipée de l'actif (art. 745 al. 3 CO) selon décision du 26 mai 1992, cette raison sociale est radiée.

19 octobre 1992
H-Printer Technology S.A., à Ste-Croix. Systèmes pour le traitement automatique de l'information (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5022). L'administrateur Antonio Penula a démissionné. Sa signature est radiée.

19 octobre 1992
L'ABC du Vieux-Théâtre, Jean-Claude Amstutz, à Champagne. Antiquités, brocante (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1632). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 octobre 1992
Apase S.A., à Ste-Croix, appareils industriels (FOSC du 7. 1. 1988, p. 58). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Grandson par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 20. 9. 1991, p. 4099).

Bureau de Lausanne

19 octobre 1992
A2 architectes S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5288). Statuts modifiés le 15 octobre 1992. Nouvelle raison sociale: **Atelier d'architecture Grégoire Andenmatten S.A.** Réviseur: Emmanuel Chevrier S.A., à Sion.

19 octobre 1992
Macky fleurs, Liliane Baumann, à Lausanne, rue du Bugnon 46, CHUV. Titulaire: Liliané Baumann, de et à Lausanne. Commerce de fleurs.

19 octobre 1992
JAS Jean Aiello service, bureau d'études techniques toitures plates et en pentes, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 27. 4. 1990, p. 1643). L'entreprise n'étant pas assujettie à l'inscription, la raison est radiée à la demande du titulaire.

19 octobre 1992
Denial S.A., à Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 11. 3. 1992, p. 1115). La société ayant transféré son siège à Montreux (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4776), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

19 octobre 1992
DPM cosmétiques S.A., à Lausanne, commercialisation de cosmétiques (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). La société ayant transféré son siège à Fribourg (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4772), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

19 octobre 1992
Genoud S.A., à Lausanne, commerce de papiers peints, rideaux (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 17 septembre 1992.

19 octobre 1992
Roland Cavuiscens S.A., à Pully, transport de choses, location de machines de chantier, etc. (FOSC du 7. 7. 1991, p. 2183). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 septembre 1992.

19 octobre 1992
Alcomm 2000, A. Schoch, à Lausanne, vente d'appareils de sécurité et de télécommunication (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). Par décision du 24 août 1992, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la faillite du titulaire.

19 octobre 1992
Société Nouvelle de Librairie S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1380). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 17 septembre 1992.

19 octobre 1992
Cité Bellevaux Pavement A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4499). Réviseur: Service de la revision de la commune de Lausanne.

19 octobre 1992
Schmutz aciers S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 2. 1991, p. 766). La procuration de Jean-Pierre Frascotti, Roger Catastini et François Noble est éteinte.

19 octobre 1992
Karl Steiner Entreprise Générale S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 2. 1992, p. 746), avec siège principal à Zurich. La procuration de Philippe Suter est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Pierre Eller, de et à Lausanne.

19 octobre 1992
Gonset distribution S.A., à Crissier, route de Prilly 21. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 septembre 1992 et 16 octobre 1992. But: fabrication, commercialisation et commerce d'objets et biens d'équipement pour l'habitation. Apport selon convention d'apport du 30 septembre 1992: divers actifs (fr. 2 141 481.85) et divers passifs (fr. 5382) de la société Grands Magasins Gonset Holding S.A., à Yverdon-les-Bains, soit un actif net de fr. 2 136 099.85, accepté pour ce prix, en contrepartie duquel il a été remis 2136 actions au porteur de fr. 1000 à l'apporteur. Capital entièrement libéré: fr. 2 150 000, divisé en 2150 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Gonset, de Grandson, à Pully, président, et Bernard Ischy, de Rumisberg, à Pully; la société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs Hans-Peter Friedmann, d'Allemagne, à Grandson, et Georges Aebischer, de St. Ursen, à Ecublens VD, et du fondé de procuration Jean-Luc Lonfat, de Salvan, à Lausanne. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

Bureau de Nyon

19 octobre 1992
Partenaire-Contact ZSR S.A., à Nyon, agence matrimoniale, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). Par prononcé rendu le 25 juin 1992, le président du Tribunal du district de Nyon a révoqué la faillite de la société. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme auparavant (FOSC du 5. 12. 1989, p. 4917).

19 octobre 1992
Etablissements Horticoles Chollet S.A., à Gland (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2314). Gérard Chollet signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Mariano Martinez, d'Espagne, à La Rippe, et Cédric Thiébaud, de Brot-Dessus, à La Rippe. Réviseurs: Refico S.A., à Nyon, place Bel-Air 4.

19 octobre 1992
Tiffany Invest S.A., à Gland, prise de participations (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4372). Réviseurs: Arthur Andersen S.A., à Genève, route de Malagnou 53.

19 octobre 1992
Bureau technique Pierre-André Bonjour S.A., à Founex (FOSC du 8. 1. 1991, p. 78). Réviseurs: MHR Révision S.A., à Morges, Grand-Rue 57.

19 octobre 1992
Sangal S.A., à Nyon, fabrication et commerce de produits alimentaires (FOSC du 20. 9. 1990, p. 3777). Réviseurs: Société Fiduciaire Lémano, à Lausanne.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Genève – Genf – Ginevra

16 octobre 1992
Jourdan SA, à Genève, installation, équipement de citernes à mazout, etc. (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). André Loeuillet, François Cardis, François Demage, Charles Berney et Jean-Bernard Jourdan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gilbert Muller n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marie-Henriette Roch, de Vernier, à Chêne-Bougeries, présidente, Henri Roch, de Vernier, à Genève, Claude Roch, de Vernier, à Chêne-Bougeries et Yves Roch, de Vernier, à Thônex, lesquels signent individuellement. Organe de révision: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

16 octobre 1992
Blanchisserie des Epinettes, Acacias, à Carouge (FOSC du 19. 12. 1990, p. 5046). Robert Kuster n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 octobre 1992
Firmenich SA, à Genève, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1917). La procuration de Marcel Perret et Robert McEwan est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pascale Viret, de Boécourt, à Genève et René Graf, de Genève, à La Rippe.

16 octobre 1992
AC Gypserie Peinture SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3568). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Gérard Thuilliez, sont radiés. François Stutz, de Sarmensdorf, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fidogest SA, à Genève.

16 octobre 1992
Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 4. 9. 1992, p. 4177). Dominique Hoenn, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève.

16 octobre 1992
Maison V. Guimet fils, Société Anonyme, à Genève, entreprise de travaux sanitaires, etc. (FOSC du 31. 10. 1990, p. 4327). L'administrateur Claude Roch est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

16 octobre 1992
Menen Heintze, à Lancy, commune de Grand-Lancy, chemin des Palettes 31. Chef de la maison: Menen Heintze, de Saint-Légier-La Chiésaz, à Lancy. Procuration collective à deux a été conférée à Fekadu Dawit Gedamu Kebede, d'Ethiopie, à Genève. Vente de T-Shirts et montres de fantaisie.

16 octobre 1992
Ana Maria Pinheiro, à Genève, rue des Eaux-Vives 8. Chef de la maison: Ana Maria Pinheiro, du Portugal, à Meyrin. Exploitation d'un magasin de vêtement prêt-à-porter pour dames.

16 octobre 1992
Hanns Wschiansky, à Versoix, avenue Louis Yung 23. Chef de la maison: Hanns Wschiansky, de et à Versoix. Ingénieur naval, étude de projets dans de domaine.

16 octobre 1992
Bankers Trust SA, succursale de Genève (FOSC du 13. 8. 1992, p. 3829), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Erik Sommer est radiée.

16 octobre 1992
Société anonyme de la Tribune de Genève, à Genève, toutes affaires se rapportant au journalisme, etc. (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4374). Les pouvoirs de Daniel Cornu sont radiés.

16 octobre 1992
Atmosfaire, Aubert, Bouvier et Brachard, à Genève, activités dans le domaine de la publicité, société en nom collectif (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). Pierre Bouvier n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: **Atmosfair, Aubert et Brachard.**

16 octobre 1992
Office du Tourisme de Genève – Association des intérêts de Genève, à Genève, association (FOSC du 1. 10. 1992, p. 4592). Les pouvoirs de Robert Bucher sont radiés. Herbert Schott, d'Allemagne, à Genève, membre et vice-président du comité, signe individuellement.

16 octobre 1992
Rousseau-Immobilier SA, à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1358). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: William Meier, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Pierre-Henri Gillièron, de Mézières VD, à Tannay, secrétaire, lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Fidogest SA», à Genève.

16 octobre 1992
Galerie des Monnaies SA, à Genève, achat et vente de monnaies, etc. (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4744). Nouvelle adresse: avenue De-Gallatin 30.

16 octobre 1992
Quo Vadis Agenda SA, à Genève, achat, vente distribution et diffusion d'agendas, etc. (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4725). Claude Henriod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gotthard Hegi, de Courroux, à Eysins, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

16 octobre 1992
Coelec SA, à Genève, entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 26. 2. 1992, p. 887). Nouvelle adresse: rue de Lyon 114.

16 octobre 1992
Compagnie Foncière Privée CFP à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1992, p. 4026). Jean-Mario Torello (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse cours de Rive 2 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 al. 4 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Compagnie Foncière Privée CFP, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Miguel Gentil Quina, jusqu'ici président, avec signature individuelle.

16 octobre 1992
CMA SA Compagnie de Marketing, à Genève, études dans le domaine de l'exportation de produits, etc. (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3788). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 al. 4 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **CMA SA Compagnie de Marketing, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

16 octobre 1992
Imperol SA, à Genève, commerce de produits pétroliers, etc. (FOSC du 18. 8. 1992, p. 3894). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 al. 4 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Imperol SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

16 octobre 1992
Hospitex SA, à Satigny (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3984). Nouvelle raison sociale: **Hospitex Diagnostics SA.** But modifié: organisation de foires et de congrès médicaux; contacts commerciaux et prestations de servivces s'a rapportant; production, commercialisation et diffusion de produits susceptibles d'établir ou de faciliter tous diagnostics, notamment de produits de la marque Hospitex Diagnostics. Statuts modifiés le 7. 10. 1992.

16 octobre 1992
Larson et Fils SA, succursale de Thônex (Larson e Figli SA, succursale de Thônex) (Larson und Söhne AG, succursale de Thônex) (Larson and Sons Ltd, succursale de Thônex), à Thônex, chemin de la Mousse 63D, chez Lars Erik Holstenson, succursale de «Larson e Figli SA (Larson und Söhne AG) (Larson and Sons Ltd) (Larson et Fils SA)», à Orselina, société anonyme inscrite au registre de Locarno (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4752). But: commerce, importation et exportation de produits; achat de titres; participation au financement d'entreprises industrielles et commerciales. Signature individuelle de Lars Harald Holstenson, de Suède, à Orselina, président; Lars Lindstedt, de Riehen, à Brione sopra Minusio, vice-président, et Désiré Genni, de Ponto Valentino, à Minusio. Signature individuelle de Lars Erik Holstenson, de Suède, à Thônex, directeur de la succursale.

16 octobre 1992
Telfin SA, à Genève, opérations de finance, etc. (FOSC du 9. 9. 1992, p. 4243). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 al. 4 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Telfin SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

16 octobre 1992
BBG Genève SA, à Genève, quai du Seujet 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 10. 1992. But: conception, réalisation, installations de cellules opératoires dans le secteur hospitalier et médical, de salles blanches dans le secteur industriel et d'agencements spéciaux; importation, exportation, commercialisation et pose de matériaux y relatifs et fonction d'étude, d'assistance technique et de formation dans les secteurs susmentionnées. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Bertinotti, de Vinzel, à Gland, président; Carole Bertinotti, de Vinzel, à Perroy, secrétaire, et Charles Bertinotti, de Vinzel, à Perroy, lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Roger Peyraud, expert-comptable diplômé», à Genève.

16 octobre 1992
Maks SA, à Genève, route de Malagnou 40A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 10. 1992. But: commerce et distribution de pétrole et de combustibles dérivés du pétrole, ainsi que d'articles et de produits. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et dont la transmissibilité est restreinte par un droit de préempition statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou téléfax. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Favre, de Pont (Veveyse), à Begnins, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

16 octobre 1992
Banque Franck SA, à Genève (FOSC du 14. 9. 1992, p. 4309). Signature collective à deux a été conférée à Fabio Pellanda, d'Intragna, à Genève, sous-directeur.

16 octobre 1992
Transec SA, à Genève, exploitation d'un système de transmission sur réseaux électrique, etc. (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2262). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 700 000, par l'émission de 5000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 et 5000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 8. 10. 1992. Leslie Hawrylyshyn et Didier Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés, Peter Keller, directeur; Lucien Grob, de Knonau, à Etoy, délégué et secrétaire; Jean-Louis Fatio, de Genève, à Bellevue, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: «Controlex», société anonyme, à Genève.

16 octobre 1992
Du Pont de Nemours Development SARL, au Grand-Saconnex, promouvoir l'utilisation de tous produits, etc. (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3984). Félix E. Zumelzu n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

16 octobre 1992
UGC Finances SA, à Genève, toutes opérations de placement, etc. (FOSC du 11. 5. 1984, p. 1695). Statuts modifiés le 14. 10. 1992 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: chemin Rieu 14.

16 octobre 1992
UGC SA, à Genève, louer, affermet ou exploiter un parking, etc. (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4841). Statuts modifiés le 14. 10. 1992 sur un point non soumis à publication.

16 octobre 1992
WTC GG SA, à Genève, assumer la promotion et la gestion de World Trade Centers (WTC) dans le monde, notamment aux USA (FOSC du 18. 11. 1988, p. 4698). Statuts modifiés le 14. 10. 1992 sur un point non soumis à publication.

16 octobre 1992
Le Savour Club SA, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). Robert Descamps n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Marie Joseph Bourland, de France, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

Rectifications
Soninter SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 10. 1992, p. 4709). Claude Guignard (et non Guichard) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Quaestus SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1917). Les statuts ont été modifiés le 9. 4. 1992 (et non le 9. 4. 1991).

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

16 octobre 1992
Novadis Boissons-Distribution S.A., à Delémont (FOSC du 25. 4. 1990, no 79, p. 1598). Rodolphe Simon, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Alain Merçay, d'Asuel, à Rossemaison, est nommé membre du conseil d'administrateur avec signature collective à deux.

16 octobre 1992
Kordel holding S.A., à Delémont (FOSC du 11. 5. 1992, no 89, p. 2146). Raymond Stuber, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Les pouvoirs de Francine Poncet sont éteints. Marc Decoppet, jusqu'ici président, est nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement.

16 octobre 1992
Société de Commercialisation Immobilière Eugénie S.A., à Delémont (FOSC du 11. 7. 1989, no 132, p. 2895). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société de Commercialisation Immobilière Eugénie S.A. en liquidation,** par Olivier Peclard, jusqu'ici président, liquidateur avec signature individuelle. Nicolas Peyrot et Olivier Peclard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: cours des Bastions 14, Genève, c/o Etude de Mes Poncet, Warlutzel et Associés.

16 octobre 1992
Walter Hiltbrunner S.A., à Vicques, mécanique, etc. (FOSC du 9. 6. 1982, no 130, p. 1859). Walter Hiltbrunner, jusqu'ici président, devient vice-président; il continue à signer individuellement. Ruth Hiltbrunner, jusqu'ici vice-présidente et secrétaire, devient membre et secrétaire; elle continue à signer collectivement à deux. Daniel Hiltbrunner, de Sumiswald, à Vicques, est nommé président, avec signature individuelle.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 ct 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitú non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (10188)

Gemeinschuldnerin: ***Rausser AG,*** mit Sitz in ***Fällanden,*** Bruggacherstrasse 24, 8117 Fällanden, vormals mit Sitz in Zürich, Mühlebachstrasse 72 und Ottenweg 16.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. November 1992.
Die Grossistenerklärungen Nr. 918496 werden hiermit widerrufen.

8600 Dübendorf, 30. Oktober 1992
Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (10004)

Gemeinschuldner: ***Eiden Walter,*** geb. 8. Januar 1956, deutscher Staatsangehöriger, Lehrer, verh., wohnhaft Mühlebachstrasse 27, 8800 ***Thalwil,*** Inhaber der Einzelhandelsgesellschaft Schuhhaus Eiden, D-4740 Oelde,
Eigentümer einer Eigentumswohnung samt Parkplätzen in D-4740 Oelde.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. November 1992.

8800 Thalwil, 21. Oktober 1992 Konkursamt Thalwil:
Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Bern (10070)

Gemeinschuldnerin: ***Gebr. Hänni AG,*** Autogaragen, Breitenrainstrasse 14, 3000 ***Bern*** 22.
Eigentümerin folgender Liegenschaften:
- GB-Bern Nr. 19, Garage mit Wohnhaus, Breitenrainstrasse 14, 3000 Bern 22
- GB-Fraubrunnen Nr. 565, Garage, Solothurnstrasse 49, 3322 Urtenen
- GB-Fraubrunnen Nr. 958, Doppeleinfamilienhaus, Schützemur 12 + 12a, 3322 Urtenen
- GB-Biel Nr. 9184, Orpund-Garage, Orpundstrasse 77a, 2504 Biel
- GB-Biel Nr. 7070, Zollhaus-Garage, Solothurnstrasse 79, 2504 Biel
- GB-Langnau Nr. 1478-1 bis 1478-15 ohne 1478-13, 1478-16-1 bis 1478-16-51, Mühle-Garage, Hinterdorfstrasse 5, 3550 Langnau.

Datum der Eröffnung: 8. September 1992.
Eingabefrist: 30. November 1992.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, 9. November 1992, um 14.30 Uhr, im Hotel Bern, Zeughausgasse 9, 3000 Bern 7.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 9. November 1992, 12 Uhr, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.
Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3011 Bern, 23. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (10190)

Gemeinschuldnerin;: ***Rectiva AG,*** Mechanische Werkstätte, Oberfeldweg, 3273 ***Kappelen.***
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Liegenschaft: Kappelen-Grundbuchblatt Nr. 181, Baurecht auf Teil von Nr. 283, Werkstatt, Büro Nr. 3 M.
Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 19. November 1992.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 211462 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14, Abs. 4 WUB).

3270 Aarberg, 27. Oktober 1992 Konkursamt Aarberg

Bern (10191)

Gemeinschuldner: ***Zimmermann Hans-Rudolf,*** geb. 26. April 1936, von Aetigkofen SO, Kaufmann, Unterdorfstrasse 8c, 3257 ***Ammerzwil,*** Kollektivgesellschafter der Firma HR. + Th. Zimmermann, Papeterie, Lyss.
Der Schuldner ist Gesamteigentümer der folgenden Liegenschaft: Grossaffoltern-Grundbuchblatt Nr. 2222, Wohnhaus, Garage Nr. 8c.
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1992 gemäss Entscheid des Appellationshofes des Kantons Bern.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 19. November 1992.

3270 Aarberg, 27. Oktober 1992 Konkursamt Aarberg

Bern (10192)

Gemeinschuldnerin: ***Zimmermann Therese,*** geb. 19. Mai 1948, von Aetigkofen SO, Verkäuferin, Unterdorfstrasse 8c, 3257 ***Ammerzwil,*** Kollektivgesellschafterin der Firma HR. + Th. Zimmermann, Papeterie, Lyss.
Die Schuldnerin ist Gesamteigentümerin der folgenden Liegenschaft: Grossaffoltern-Grundbuchblatt Nr. 2222, Wohnhaus, Garage Nr. 8c.
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1992 gemäss Entscheid des Appellationshofes des Kantons Bern.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 19. November 1992.

3270 Aarberg, 27. Oktober 1992 Konkursamt Aarberg

Bern (10005)

Gemeinschuldner: ***Gamba-Bandi Ottokar Reto,*** geb. 8. Oktober 1958, von Biberist und Neuendorf, Poststrasse 399, 4923 ***Wynau;*** Inhaber der Einzelfirma «Cappucino, KRD-Sammler-Service, Gamba-Bandi Reto», Poststrasse 399, 4923 Wynau.
Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. November 1992.

4912 Aarwangen, 30. Oktober 1992 Konkursamt Aarwangen

Bern (10104)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Weiss Ernst,*** geb. 6. November 1936, von Rudolfstetten und Schlieren, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen Beweco, Aschi Gemälde-Galery, Tapimode und Ashi Orientteppich-Import + Export, Biveco, E. Weiss, Rosenweg 12, 3303 ***Jegenstorf,*** Geschäftslokale in Biel und Ittigen.
Datum der Eröffnung: 16. Oktober 1992.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3312 Fraubrunnen, 30. Oktober 1992 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (10105)

Gemeinschuldner: ***Ruf Heinz,*** geb. 8. November 1941, von Murgenthal AG, Maler, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. Ruf-Germann Malergeschäft und Farbwarenverkauf, Dählenweg 1, 3715 ***Adelboden.***
Datum der Eröffnung: 20. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. November 1992.
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort öffentlich zu versteigern oder zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden eingeladen, innerhalb derselben Frist schriftliche Kaufsangebote einzureichen.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 275598 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

3714 Frutigen, 26. Oktober 1992 Konkursamt Frutigen
Der Konkursbeamte: P. Ehrbar

Bern (10071)

Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: ***Arnold Michel AG,*** Holzwaren, Sägerei, Aeusserstgasse, 3855 ***Brienz.***
Über die genannte Gesellschaft ist am 23. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3800 Interlaken, 23. Oktober 1992 Konkursamt Interlaken

Bern (10189)

Gemeinschuldner: ***Müller Hans,*** Nah- und Ferntransporte, 6083 ***Hasliberg Hohfluh.***
Datum der Eröffnung: 16. Juli 1992.
Depositionsfrist: 10. November 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet; Nachforderung vorbehalten.

3860 Meiringen, 27. Oktober 1992 Konkursamt Oberhasli

Bern (10106)

Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: ***Arkadenzia Beteiligungen und Management AG,*** Am Bach, 3654 ***Gunten.***
Am 20. Oktober 1992 ist über die genannte Firma der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3601 Thun, 26. Oktober 1992 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (10107)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 24. Juli 1992 verstorbenen ***Marti Georg,*** geb. 5. Mai 1933, von Wyssachen BE, wohnhaft gewesen Baselstrasse 82, ***Luzern,*** wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 3. September 1992.
Eingabefrist: bis 11. November 1992.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 26. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10006)

Gemeinschuldner: ***Niederberger Charles,*** geboren 16. April 1959, von Dallenwil, Versicherungsberater, Schaubhus 14, 6020 ***Emmenbrücke.***
Konkurseröffnung: 19. Oktober 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 20. November 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 20. Oktober 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (10108)

Gemeinschuldnerin: ***Weingard Yvonne,*** geb. 18. Januar 1957, von Bern, Buchhändlerin, Wegmattstrasse 36, 6048 ***Horw.***
Konkurseröffnung: 13. Oktober 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 19. November 1992 (Wert: 13. Oktober 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 30. Oktober 1992 Konkuramt Luzern-Land

Luzern (10109)

Vorläufige Konkurspublikation
Über die ***Argilla Generalunternehmung AG,*** Rothornstrasse 77, 6174 ***Sörenberg,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 2. Oktober 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw, erfolgt später.

6170 Schüpfheim, 26. Oktober 1992 Konkursamt Entlebuch

Luzern (10110)

Gemeinschuldnerin: ***Haruba AG,*** mit Sitz in ***Altishofen,*** Eichbühl.
Konkurseröffnung: 29. September 1992 zufolge Konkursbetreibung.
Eingabefrist 20. November 1992 (Wert 29. September 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 23. Oktober 1992 Konkursamt Willisau

Schwyz (10112)

Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Gersau vom 19. Oktober 1992 ist über die ***Antriebsgesellschaft ATG AG,*** Seestrasse 26, 6442 ***Gersau,*** der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige über die Durchführung, Art des Verfahrens und Frist zur Forderungseingabe erfolgt später.

6442 Gersau, 26. Oktober 1992 Konkursamt Gersau

Schwyz (10111)

Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Gersau vom 14. August 1992 ist über die ***Pentaco AG,*** Seestrasse 26, 6442 ***Gersau,*** der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige über die Durchführung, Art des Verfahrens und Frist zur Forderungseingabe erfolgt später.

6442 Gersau, 26. Oktober 1992 Konkursamt Gersau

Schwyz (10193)

Gemeinschuldner: ***Stutzer Peter,*** geb. 24. November 1947, von Küssnacht am Rigi, Inhaber der Einzelfirma «Möbelhaus Stutzer, Teppiche und Vorhänge», an der Gsteigstrasse 14, 6403 Küssnacht am Rigi SZ, wohnhaft Gotthardstrasse, 6424 ***Lauerz*** SZ.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1992.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 10. November 1992, um 10 Uhr, im Saal des Bahnhofbuffets Goldau.
Eingabefrist: bis 30. November 1992.
Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (zur Vermeidung von Wertverminderungen und weitern Kosten, Mieten), sofort sämtliche beweglichen Sachen (Fahrzeuge, Warenlager, Büroinventar usw.) nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.
Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als beschlossen, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zur ersten Gläubigerversammlung beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt. Jeder Gläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufsangebote einreichen. Eigentumsansprachen sind bis zum gleichen Zeitpunkt anzumelden.

6410 Goldau, 30. Oktober 1992 Konkursamt Goldau
Der Konkursverwalter:
Franz Speck, Notar

Nidwalden (10194)

Vorläufige Konkurspublikation
Über die Firma ***Brun Motorsport AG,*** Breiteweg 6, 6370 ***Stans,*** hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 20. Oktober 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw, erfolgt später.

6370 Stans, 27. Oktober 1992 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (10113)

Gemeinschuldnerin: ***Pandora Investment AG,*** Industriestrasse 13b, 6300 ***Zug.***
Datum der Konkurseröffnung: 18. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. November 1992.

6301 Zug, 26. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (10176)

Faillie: ***Attaprint S.A.;*** imprimerie, 1616 ***Attalens.***
Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 novembre 1992.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10177)

Faillie: ***Néo-Conseils SA,*** conseils en matière immobilière, courtage, gérance, achat et vente d'immeubles, chemin Aurore 11, 1723 ***Marly.***
Date de l'ouverture de la faillite: 13 août 1992.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 19 novembre 1992.

1700 Fribourg, 26 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (10072)

Gemeinschuldnerin: ***Kraaz-Da Silva Ezir Maria,*** geb. 13. Februar 1962, Einschlagstrasse 644, 4622 ***Egerkingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1922.
Art des Verfahrens: summarisch, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. November 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung aufzurechnen).

4710 Balsthal, 23. Oktober 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10073)

Gemeinschulder: ***Kraaz René,*** (früherer Inhaber der Einzelfirma R. Kraaz Anzeige-Systeme), geb. 15. November 1959, Verkäufer, Einschlagstrasse 644, 4622 ***Egerkingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1992.
Art des Verfahrens: summarisch, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. November 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung aufzurechnen).

4710 Balsthal, 23. Oktober 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10195)

Gemeinschuldner: ***Keller Elio Eugen,*** 1957, Unternehmer, Boulevard du Jardin exotique 7, 98000 ***Monaco.***
Eigentümer der Grundstücke: Grundbuch Trimbach Nrn. 2162 und 2163.
Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1991.
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist: bis und mit 19. November 1992 (die Forderungen sind Wert 28. November 1991 aufzurechnen).

4600 Olten, 30. Oktober 1992 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

St. Gallen (10114)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Pro Direct AG Werbekampagnen,*** Ruhbergstrasse 30, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 12. Oktober 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 22. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (10115)

Gemeinschuldnerin: ***Tinner Walter AG,*** Staatsstrasse 81, 9445 ***Rebstein.***
Konkurseröffnung: 29. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 20. Oktober 1992.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 29. September 1992): bis 23. November 1992.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 589003 ausgestellten WUST-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 22. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (10196)

Gemeinschuldner: ***Vollmeier Mario,*** 9424 Rheineck, Inhaber der Einzelfirma Vollmeier Büro-Design, Gaiserwaldstrasse 16a, St. Gallen, neu wohnhaft Teufenerstrasse 117, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 24. August 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 19. Oktober 1992.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 24. August 1992): bis 23. November 1992.
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 600026 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 27. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (10116)

Gemeinschuldner: ***Kek Dieter,*** geb. 1953, deutscher Staatsangehöriger, Musikhändler, wohnhaft Wenkenrütistrasse 18, 9630 ***Wattwil,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Musik Kek», Rickenstrasse 51, 9630 Wattwil.
Konkurseröffnung: 6. August 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. November 1992.

8722 Kaltbrunn, 26. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Aargau (10117)

Gemeinschuldnerin: ***B & W Finanz AG,*** Quartierstrasse 6, 5430 ***Wettingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. November 1992.

5400 Baden, 21. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10118)

Mit Beschluss vom 10. September 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die ***Immobilien & Invest AG,*** Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Liegenschaften und Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck, Bahnhofplatz 6, 5400 ***Baden.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 21. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10119)

Gemeinschuldnerin: ***Petrus AG,*** Planung, Erstellung und Verkauf von Wintergärten usw., Fellstrasse 3, 5413 ***Birmenstorf*** AG.
Datum der Konkurseröffnung: 17. September 1992 (Überschuldungsanzeige).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. November 1992.

5400 Baden, 21. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10120)

Gemeinschuldnerin: ***Rehof AG,*** Führung eines Bauunternehmens usw., Weite Gasse 16, 5400 ***Baden.***
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1992 (Überschuldungsanzeige).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. November 1992.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 22. November 1992 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 104250 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 21. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10121)

Mit Beschluss vom 10. September 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die ***Trovato + Monte AG,*** Handel mit sowie Installation und Reparatur von elektronischen Geräten aller Art usw., Quartierstrasse 3, 5430 ***Wettingen.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 21. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10122)

Gemeinschuldner: ***Walder Markus,*** 1959, von Bäretswil ZH, kaufmännischer Angestellter, Zürcherstrasse 33, 5400 ***Baden,*** Inhaber der Einzelfirma M. Bochsler Montagen und Revisionen, Koblenz, nun Brühlstrasse 44, 5313 Klingnau.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. November 1992.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 22. November 1992 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Den Gläubigern und allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufsangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5400 Baden, 23. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10197)

Gemeinschuldnerin: ***Onfina AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Lengnau,*** Dorfplatz 74.
Eigentümerin der Grundstücke:
IR Endingen Nr. 3000, Plan Nr. 24, Parzelle Nr. 1289
GB Frick Nr. 1773, Plan Nr. 9, Parzelle Nr. 1773
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1992 (Art. 725 Abs. 3 OR).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992 (Wert 5. Oktober 1992).

5200 Brugg, 30. Oktober 1992 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (10198)

Gemeinschuldner: ***Drago Gaspare,*** 18. Oktober 1941, italienischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, 5507 ***Mellingen,*** Eschmattstrasse 2.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. November 1992 schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10199)

Gemeinschuldnerin: ***Drago-Minaudo Saveria,*** 18. Februar 1942, italienische Staatsangehörige, Wäsche- und Hausfrau, 5507 ***Mellingen,*** Eschmattstrasse 2.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. November 1992 schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10074)

Gemeinschuldnerin: ***Dudek-Czarnobay Zofia,*** 22. Oktober 1947, polnische Staatsangehörige, Inhaberin der Einzelfirma «Columbus Transporte Zofia Dudek», wohnhaft 5430 ***Wettingen,*** Neufeldstrasse 13a.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10123)

Gemeinschuldner: ***Egloff Peter,*** 25. April 1952, von Wettingen, Automechaniker, wohnhaft 5452 ***Oberrohrdorf,*** Geissraistrasse 5.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10075)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete mit Beschluss vom 19. Oktober 1992 den Konkurs über die ***Kolosseum AG,*** Erstellung, Kauf, Vermietung und Verkauf von Bauten aller Art, Industriestrasse 14, 5036 ***Oberentfelden.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10007)

Gemeinschuldner: ***Meyer Hans Rudolf,*** 1949, von Dintikon AG, Neuenburgerstrasse 8, 5004 ***Aarau;*** Inhaber der Einzelfirma Hans Rudolf Meyer Transporte, Durchführung von Gewerbetransporten, gleiche Adresse.
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10008)

Gemeinschuldnerin: ***Pretema AG,*** Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere Luftentfeuchtungs- und Klimaanlagen, Farbmess- und Rezeptiergeräte, Lenzburgerstrasse 15, 5033 ***Buchs.***
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10124)

Gemeinschuldner: ***Frischknecht Manuel,*** 1964, von Schwellbrunn AR, Schützenweg 6, 5734 ***Reinach.***
Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1992.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Thurgau (10009)

Gemeinschuldnerin: ***Stettler Klara,*** geboren 3. November 1946, von Eggiwil BE, Betriebsangestellte, wohnhaft in 8258 ***Wagenhausen,*** Im Brühl A.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 19. November 1992 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 21. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10200)

Fallita: ***IMB S.A. (già Wissart S.A.), Paradiso.***
Data di apertura del fallimento: 1° ottobre 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 5 novembre 1992, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 30 novembre 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alle realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10010)

Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
6 ottobre 1992 ***MAC S.A., Lugano***
7 ottobre 1992 ***Zocco S.A. in liquidazione, Lugano***
Immobiliare Novaduna S.A. in liquidazione, Lugano
8 ottobre 1992 ***Stefaco S.A., Bedano***
Iliria Holding S.A., Agra
Oscartex S.A., Lugano
Tagusa S.A. in liquidazione, Lugano
Merisana S.A. in liquidazione, Lugano
Socosudal S.A., Lugano
Panzera Sanzio, Viganello
Gli avvisi di apertura della procedura di fallimento con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10011)

Fallita: ***Pharmimpex Chemical Services di Nicola Violante, Origlio.***
Data di apertura del fallimento: 9 settembre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: lunedì 9 novembre 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 30 novembre 1992.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10076)

Faillie: ***Bek S.A.,*** avenue de Tivoli 8, ***Lausanne.*** But: exploitation de cafés-restaurants.
Ancien exploitant du Café-restaurant «La Turquoise».
Date du prononcé: 15 octobre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 novembre 1992.

1002 Lausanne, 22 octobre 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10012)

Faillie: ***Culak-Splivallo Elisabeth*** (Erzsébet), originaire de Hongrie, commerçante, domiciliée chemin de la Guibaude 4, à ***Belmont.***
Propriétaire d'immeuble soit:
co-propriétaire en société simple des parcelles nos 1145 et 1152 sises sur la commune de Belmont, portant sur propriété par étages avec droit exclusif sur appartement de 6½ pièces et garage.
Date du prononcé: 1er octobre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 novembre 1992.

1002 Lausanne, 21 octobre 1992 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10201)

Failli: ***Nyffenegger Gilbert-Henri,*** fils d'Albert, né le 19 décembre 1948, Huttwil BE, peintre, à l'enseigne G. Nyffenegger, peinture et outillage, atelier et bureau: rue des Tuileries 6, 1400 Yverdon; domicile privé: rue du Centre 18, 1450 ***Ste-Croix.***
Propriétaire d'immeuble, parcelle RF 3355, sis sur la commune d'Yverdon.
Date du prononcé: 9 septembre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 19 novembre 1992.
Communication Icha: toutes les déclarations de grossiste émises sous no 751740 sont révoquées par la présente publication.

1422 Grandson, 27 octobre 1992 — Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (10125)

Failli: ***Prada Jean-Paul,*** fils de Paul, né le 7 mars 1959, originaire de Morbio Inferiore TI, boulanger-pâtissier, domicilié rue de la Cité, 1135 ***Denens.*** Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-épicerie à l'enseigne «L'Epi d'Or», à Denens.
Date du prononcé. 15 octobre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 19 novembre 1992.

1110 Morges, 30 octobre 1992 — Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

Vaud (10077)

Failli: ***Crespo Carlos,*** 11 mai 1963, originaire d'Espagne, directeur CR Immob SA, en faillite à Saint-Légier, domicilié En Bellière, 1808 ***Les Monts-de-Corsier.***
Propriétaire d'un immeuble sis à Vufflens-le-Château, soit part de copropriétaire d'une demie sur PPE 308, lot no 4.
Date du prononcé: 26 août 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 novembre 1992.

1800 Vevey, 23 octobre 1992 — Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (10126)

Faillie: Succession répudiée de ***Rywalski Conrad,*** de Marius, ***Miège.***
Date d'ouverture de faillite: 1er octobre 1992.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 23 octobre 1992 — Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Neuchâtel (10078[3])

Failli: ***Zanolari Roland,*** 1956, courtage commercial et immobilier, gérance, achat, vente et mise en valeur de tous immeubles et terrains; conseils financiers et fiduciaires, domicilié à ***Hauterive,*** Rouges-Terres 26.
Propriétaire des immeubles: art. 20 et 29 du cadastre de Lignières, art. 6414 et 6415 du cadastre du Landeron, art. 724B du cadastre de Montagny-les-Monts, art. 2252 et 2864 du cadastre d'Estavayer-le-Lac.
Copropriétaire des articles suivants: art. 74, 416-2, 416-8 et 416-11 du cadastre de Saint-Imier, art. 405, 51, 54, 56 et 525 du cadastre de Renan, art. 635-3 du cadastre d'Ipsach, art. 3779L du cadastre de La Chaux-de-Fonds, art. 8072A à 8082L du cadastre du Locle, art. 1521, 1565, 1566 et 1567 du cadastre de Tavannes, art. 714-7-3 et 714-7-5 du cadastre de Péry, art. 5913 du cadastre de Versoix.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1992.
Liquidation sommaire art. 231 LP, ordonnée le 21 octobre 1992.
Délai pour les productions: jeudi 19 novembre 1992, pour l'indication des servitudes: jeudi 19 novembre 1992.

2001 Neuchâtel, 30 octobre 1992 — Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Genève (10127)

Rectification
Faillie: 911121-ZE-2283d-o, ***Trincat Madeleine,*** div. Gonelli, née le 4 mars 1940, Genève, employée de bureau, ayant son domicile rue de Genève 128, à ***Thônex*** GE, exploitant une école d'ensembliers-décorateurs et édition d'ouvrages didactiques se rapportant à ce domaine à l'enseigne «Madeleine Trincat-Gonelli, Centre d'études classiques de l'ameublement et de la décoration intérieure, Ecole supérieure des ensembliers», sise rue du Clos 9–11, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 octobre 1992.
Délai pour les productions: 10 novembre 1992.

1211 Genève, 30 octobre 1992 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (10202)

Über die ***BRS Reinigungen & Gebäudeunterhalt AG,*** Hohlstrasse 32, 8004 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 21. Oktober 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, 27. Oktober 1992 — Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (10079)

Über ***Hübscher Daniel,*** geb. 10. Juli 1964, von Dottikon, Im Seewald 17, 8105 ***Regensdorf,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 17. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Fristablauf: 9. November 1992, Kostenvorschuss: Fr. 3000.–, vgl. im übigen Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 30. Oktober 1992.

8049 Zürich, 23. Oktober 1992 — Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (10080)

Über ***Zimmermann Ewa*** geb. Burda, geb. 23. Dezember 1950, von Vitznau LU, Fronwaldstrasse 94/94, 8046 ***Zürich*** 11, Inhaberin der im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Zimewa, Ewa Zimmermann, Fronwaldstrasse 94/94, 8046 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. September 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000,– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 23. Oktober 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Bern (10081)

Gemeinschuldner: ***Batschelet Ernst,*** geb. 30. Mai 1951, von Hermrigen BE, Sanitär-Installateur, wohnhaft: Büttenbergstrasse 25, 2504 ***Biel.***
Konkurseröffnung: 12. August 1992.
Datum der Einstellungsverfügung: 21. Oktober 1992.
Durch Verfügung der Konkursrichterin wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1992 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 30. Oktober 1992 — Konkursamt Biel

Schwyz (10128)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. August 1992 ist über die ***MSG AG,*** früher Mettler Systemgastronomie AG, mit Sitz in 8853 ***Lachen,*** Gartenstrasse 16, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 23. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 26. Oktober 1992 — Konkursamt March

Obwalden (10203)

Gemeinschuldnerin: ***Data-Crea AG,*** Feldstrasse 2, 6060 ***Sarnen.***
Erbringen von EDV-Dienstleistungen im Bereich kreativer Berufe sowie Gestaltung von EDV-Arbeitsplätzen und EDV-Büroeinrichtungen, ist mit Dekret vom 17. August 1992 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 26. Oktober 1992 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 27. Oktober 1992 — Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Zug (10129)

Gemeinschuldnerin: ***Esemco Invest AG,*** ohne Domizil, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 13. Oktober 1992.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 23. Oktober 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 26. Oktober 1992 — Konkursamt Zug

Zug (10130)

Gemeinschuldnerin: ***Remsol ITC AG,*** Baarerstrasse 43, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 29. September 1992.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 21. Oktober 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 26. Oktober 1992 — Konkursamt Zug

Zug (10131)

Gemeinschuldnerin: ***TRCC Treuhand und Veraltungs AG,*** Kolinplatz 9, 6300 ***Zug,*** vormals Zugana Treuhand AG, Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz.
Konkurseröffnung: 30. September 1992.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. Oktober 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 26. Oktober 1992 — Konkursamt Zug

Zug (10132)

Gemeinschuldnerin: ***Tritrade AG,*** Industriestrasse 16, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 11. Februar 1992.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 23. Oktober 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 26. Oktober 1992 — Konkursamt Zug

Fribourg (10175)

Faillie: ***ADI Auto-Directimport SA,*** importer, exporter, acheter, vendre et distribuer tous véhicules automobiles, rue Fries 1, c/o Etude Andrey, 1700 ***Fribourg.***
Par ordonnance du 14 octobre 1992 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 10 août 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

St. Gallen (10133)

Gemeinschuldner: ***Schmuki Urs,*** von Eschenbach SG, geb. 21. April 1953, Reinigungsfachmann, wohnhaft Brühlgasse 46, 9000 ***St. Gallen,*** Inhaber der Einzelfirma Renovit + Clean Schmuki Urs, Brühlgasse 46, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 6. Oktober 1992.
Einstellungsverfügung: 21. Oktober 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1992 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten.

9001 St. Gallen, 26. Oktober 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (10013)

Über ***Baumann Oswin,*** geb. 1966, von Wassen, Ingenieur HTL, wohnhaft Laad, 9630 ***Wattwil,*** Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Scherrer, Müller, Baumann, Konstruktions- und Zeichnungsbüro, Ebnaterstrasse 79, 9630 Wattwil, ist am 4. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Neutoggenburg vom 14. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 22. Oktober 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (10134)

Mit Beschluss vom 10. September 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über ***Pomi Bruno,*** 1942, Maschinen-Ingenieur, von und in 5400 ***Baden,*** Mellingerstrasse 142, Inhaber der Einzelfirma Interconsult, Route de la Grangette 68, 1723 Marly FR, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 16. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 12. November 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 20. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10135)

Das Gerichtspräsidium Bremagrten eröffnete am 19. August 1992 über ***West Patrick,*** geb. 1960, Kaufmann, von Littau LU, und Luppfig AG, in 5610 Wohlen, Rummelring 10, nun in: 5506 ***Mägenwil,*** Kornweg 11, den Konkurs stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 15. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. November 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 30. Oktober 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10204)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg eröffnete mit Urteil vom 3. September 1992 das Konkursverfahren über die ***Rentabau Genossenschaft,*** mit Sitz in ***Sisseln,*** Bodenackerstrasse 3 A, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 22. Oktober 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. November 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 30. Oktober 1992 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (10136)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 21. September 1992 die Nachlassliquidation ***Bosshard-Gomes Martins Peter Walter,*** geb. 1948, von Russikon ZH, in 5023 ***Biberstein*** wohnhaft gewesen; gestorben am 5. März 1992, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 22. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. November 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (10137)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 5. Oktober 1992 die Nachlassliquidation ***Buchser Stephan,*** geb. 1968, von Grüsch GR, in 5033 ***Buchs*** wohnhaft gewesen; gestorben am 2. September 1992, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 22. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. November 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (10138)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 5. Oktober 1992 die Nachlassliquidation ***Kardas Sabrina,*** geb. 1971, jugoslawische Staatsangehörige, in 5035 ***Unterentfelden*** wohnhaft gewesen; gestorben am 20. März 1992, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 22. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. November 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Thurgau (10082)

Über die Firma ***Jemag AG in Liquidation,*** Sonnenstrasse 33, 8280 ***Kreuzlingen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 28. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 21. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 23. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10205)

Über die Firma ***Tritermo AG,*** Wärme- und Klimatechnik in Liquidation, Brühlstrasse 9–13, 9320 ***Arbon,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 20. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 27. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10206)

Über ***Weibel Alex,*** geb. 10. April 1959, von Schenkon LU, wohnhaft in 8355 ***Aadorf,*** Löhrackerweg 26a (Einzelfirma A. Weibel Montagen, 9500 Wil), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 13. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 27. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10084)

Fallita: ***Optrosat SA,*** via Val Resa, ***Brione sopra Minusio.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 5 e 16 ottobre 1992 del Pretore di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 23 ottobre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (10083)

Fallita: ***Panzeri S.A.,*** via Val Resa, ***Brione sopra Minusio.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 5 e 16 ottobre 1992 del Pretore di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entrò 10 giorni, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 23 ottobre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (10085)

Fallita: ***Proser S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 1° ottobre e 22 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza: La procedura di liquidazione sara chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10086)

Fallita: ***Ricada S.A., Paradiso.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 22 luglio e 22 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza: La procedura di liquidazione sara chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10087)

Fallita: ***Travcon S.A., Morcote.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 1° ottobre e 22 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza: La procedura di liquidazione sara chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10207)

Fallita: ***Zimmermann G. & Figlio*** «Thermo Gel», ***Breganzona.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 29 luglio e 19 ottobre 1992, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10139)

La faillite ouverte le 20 août 1992 contre ***AGI SA,*** rue César-Roux 16, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 novembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 10 000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 30 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (10088)

La faillite ouverte le 3 septembre 1992 contre ***Decor 13 SA,*** plâtrerie, peinture, pose de papiers peints, revêtements muraux et de sols, décoration d'intérieurs et isolation, chemin de Boisy 12, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 novembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 30 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10208)

La faillite ouverte le 8 octobre 1992 contre le ***Garage de la Gare Morges SA,*** siège à 1110 ***Morges,*** avenue de Marcelin 1, but: exploitation d'un garage et d'une carrosserie; achat et vente de véhicules neufs et d'occasion, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 novembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 30 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (10209)

Faillie: Succession répudiée de ***Ngombo Pembele Luteni,*** de dernier domicile à ***Martigny.***
Par décision du 23 octobre 1992 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 2500.– sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.

1920 Martigny, 26 octobre 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Neuchâtel (10140)

Faillie: ***Interaldu S.A. en liquidation,*** à ***Neuchâtel,*** recherche, développement, production, commercialisation d'appareils électroniques, rue Saint-Honoré 10.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 7 septembre 1992, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendues par ordonnance du 23 octobre 1992.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 novembre 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 30 octobre 1992 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (10089)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***ICM (Switzerland) Ltd.,*** Böhnirainstrasse 14, 8800 ***Thalwil,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach, 8022 Zürich, und beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8022 Zürich, 26. Oktober 1992
Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Atag Ernst & Young AG

Zürich (10141)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Franel Sandra,*** geb. 3. Dezember 1963, von Provence VD, Limmattalstrasse 385, 8049 ***Zürich,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Höngg-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8049 Zürich, 26. Oktober 1992 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (10142)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Meier Marco,*** geb. 7. August 1961, von Koblenz, wohnhaft Längacherstrasse 46, 8956 ***Spreitenbach,*** früher wohnhaft gewesen in 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Höngg-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8049 Zürich, 23. Oktober 1992 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (10014)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Zaugg Cornelia,*** geb. 28. Oktober 1965, von Trub BE, Im Werd 8, 8103 ***Unterengstringen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Höngg-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich anzuheben.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache.

8049 Zürich, 20. Oktober 1992 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (10210)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Bigger Urs,*** geb. 5. September 1953, von Vilters SG, Seminarstrasse 76, 8006 ***Zürich,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Amazonas Explorer, U. R. Bigger, ehemals Universitätsstrasse 53, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8006 Zürich, 27. Oktober 1992 Konkursamt Unterstrass-Zürich:
A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Zürich (10015)

Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurse über ***Reprox Büromaschinen AG,*** mit Sitz in ***Opfikon,*** Rohrstrasse 36–38, 8152 Glattbrugg, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennungen geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Bülach anzuheben.

8304 Wallisellen, 30. Oktober 1992 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Bern (10090)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Haener & Kurth Holding AG,*** Bernstrasse 101, 3052 ***Zollikofen.***
Anfechtungsfrist: 11. November 1992.

3011 Bern, 23. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (10091)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Nussbaum Robert AG,*** Cheminée und Ofenbau, Schwarzenburgstrasse 210, 3097 ***Liebefeld.***
Anfechtungsfrist: 11. November 1992.

3011 Bern, 23. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (10016)

Schuldner: ***Hertig Andreas,*** geb. 16. Juli 1947, von Lauperswil, Quellenweg 13, 4912 ***Aarwangen;*** Inhaber der Einzelfirma «Andreas Hertig», Bauunternehmung, Dorfstrasse 19, 3427 Wynigen.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 9. November 1992.
Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, 30. Oktober 1992 Konkursamt Aarwangen

Bern (10017)

Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis Münsingen GB Nr. 3280, GB Nr. 3268-41 und GB Nr. 3269-20
Gemeinschuldner: ***Salonen Lasse Markku,*** geb. 7. August 1949, finnischer Staatsangehöriger, Buchhalter, Thalgutstrasse 39, 3114 ***Oberwichtrach;*** vorm. Terrassenweg 36, 3110 Münsingen; Inhaber der Einzelfirma Salon Air, Falkenweg 9, 3110 Münsingen.
Anfechtungsfrist: 11. November 1992.

3082 Schlosswil, 22. Oktober 1992 Konkursamt Konolfingen

Bern (10211)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldner: ***Vogel Urs,*** Inhaber der Einzelfirma Garage + Carrosserie Vogel, geb. 18. Juli 1961, von Hasle, 4705 ***Wangen an der Aare.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 9. November 1992.

4705 Wangen an der Aare, 23. Oktober 1992 Konkursamt Wangen

Luzern (10143)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Häfliger Hermann,*** geb. 23. Juni 1955, von Romoos und Luzern, Schlosser, Spannortstrasse 1, 6003 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. November 1992.

6004 Luzern, 26. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10144)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Jäger Helmut,*** geb. 13. November 1956, von Sachseln OW, gewesener Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen Kleinmattstrasse 18, ***Luzern,*** gestorben am 17. März 1991, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. November 1992.

6004 Luzern, 26. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10145)

Im Konkurse über die ***Markoplan AG,*** Kasimir-Pfyfferstrasse 9, 6003 ***Luzern,*** Unternehmensberatung in Marketing und Kommunikationsfragen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. November 1992.

6004 Luzern, 26. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10146)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurse über ***Achermann René,*** geb. 1937, von Beckenried, mit gesetzlichem Wohnsitz in ***Kriens,*** liegt der infolge nachträglicher Anerkennung zweier Forderungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes bezüglich dieser beiden Forderungen sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6048 Horw, 30. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Land

Nidwalden (10018)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Kühnis Bernhard,*** geb. 16. September 1955, von Oberried SG, Taucher, Röhrli 14, 6375 ***Beckenried.***
Im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Unterwasser Engineering, B. Kühnis, Ausführung von Unterwasser- und Taucharbeiten, Röhrli 14, 6375 Beckenried.
Anfechtungsfrist: 9. November 1992.
Die Grossisten-Nummer 561 824 wird hiermit widerrufen.

6370 Stans, 22. Oktober 1992 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (10147)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Beets Trading AG,*** Aegeristrasse 57, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 30. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Zug (10148)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Honegger René,*** geb. 1. Mai 1967, von Wald ZH, Teufli 3, 6315 ***Morgarten*** (Gemeinde Oberägeri), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich (im Doppel) innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.

6301 Zug, 30. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Zug (10149)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***IGR Management AG in Liq.,*** Lauriedstrasse 7, 6300 ***Zug*** (früher in 8050 Zürich, Gubelstrasse 28), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 30. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Zug (10150)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Portaform Türen AG,*** Lettenstrasse 3, 6343 ***Rotkreuz,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 30. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Zug (10212)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Sivillica Caterina,*** geb. 12. Februar 1961, italienische Staatsangehörige, Industriestrasse 13b, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich (im Doppel) innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.

6301 Zug, 27. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (10178)

Faillie: ***Bovet Gérard SA,*** exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffage, etc., 1648 ***Hauteville.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (10179)

Failli: ***Jubin Raymond,*** commerçant, précédemment à Tatroz, actuellement domicilié à ***Farvagny-le-Grand.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (10180)

Faillie: ***Midas Line S.A.,*** tous produits textiles, à ***Attalens.***
Délai pour intenter action en contestation de l'état de collocation devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (10181)

Failli: ***Villard Jean-Paul,*** menuisier, à ***Fruence/Châtel-St-Denis.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF).

1700 Fribourg, 30 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (10019)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des ***Zöll Klaus Dieter,*** in ***Solothurn,*** Inhaber der Einzelfirma «Temporis K.D. Zöll», in Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Solothurn-Lebern, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.

4501 Solothurn, 23. Oktober 1992 Konkursamt Solothurn:
i.A. Walter Zahnd

Solothurn (10151)

Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die ***Allemann Siegfried AG,*** Uhrenfabrik Cobal, Wytweidweg 2, 4710 ***Balsthal,*** liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben (1. und 5. Klasse) ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1992 beim Richteramt Thal-Gäu, in Balsthal, einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

4710 Balsthal, 26. Oktober 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Landschaft (10213)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Hotel-Restaurant Wasserfallenhof AG,*** 4437 ***Waldenburg,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Waldenburg und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in 4410 Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4437 Waldenburg, 27. Oktober 1992 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (10152)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Haering Peter J. AG,*** Guisanstrasse 86, 9000 ***St. Gallen.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. November 1992.

9001 St. Gallen, 26. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (10153)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Elag Energie Consulting AG,*** Bischofszellerstrasse 338, 9212 ***Arnegg.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 12. November 1992.

9242 Oberuzwil, 26. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (10154)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***T + T Textil AG,*** Weierstrasse 13, 9203 ***Niederwil.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 12. November 1992.

9242 Oberuzwil, 26. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (10155)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der ***Veridata AG,*** Mellingerstrasse 26, 5400 ***Baden,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 12. November 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 23. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10156)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Streiff David,*** geb. 1963, kaufmännischer Angestellter, von Schwanden GL, in 8905 ***Arni,*** in den Reben 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 12. November 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 30. Oktober 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10214)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren der ***Zubler Anke,*** geb. 1940, Kauffrau, von Deutschland, in ***Thalheim,*** Im Winkel 388, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. November 1992 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 30. Oktober 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (10020)

Im summarischen Liquidationsverfahren ***Weber-Ferati Ernst,*** geboren 1955, von Golaten BE, in 5000 ***Aarau,*** Hintere Bahnhofstrasse 48, wohnhaft gewesen; gestorben am 17. Mai 1992, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. November 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (10021)

Im summarischen Konkursverfahren ***Fanghänel Christian,*** 1946, von Zürich, Hauptstrasse 50, 5737 ***Menziken,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. November 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (10022)

Im summarischen Konkursverfahren ***Hunziker Bruno,*** 1939, von Leimbach AG, Musterplatz 97, 5728 ***Gontenschwil,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. November 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Thurgau (10215)

Kollokationsplan und Invenvar
Im Konkurs über die Firma ***Comper Holding AG,*** Seestrasse 177, 8598 ***Bottighofen,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Kreuzlingen anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 26. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10216)

Si rende noto che a datare dal 30 ottobre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria dell'eredità giacente fu ***Canonica Natalina, Viganello.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10217)

Si rende noto che, a datare dal 30 ottobre 1992, é depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori ne potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente ***Facchinetti Alberto Mario, Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
Entro tale termine, dovranno inoltre pervenire all'amministrazione fallimentare le richieste di cessione secondo l'art. 260 LEF di diritto concernenti pretese di proprietá riconosciute dall'amministrazione fallimentare, su beni inventariati.
Si avverte che la mancata richiesta di cessione di tali diritti, avrà per conseguenza il riconoscimento dei diritti dei terzi e la perenzione di chiederne la cessione in seguito.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10092)

Si rende noto che a datare deal 30 ottobre 1992 é depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento ***Fiori Passera di Anton Sinkovits, Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10157)

Liquidation de la succession répudiée ***Bastien Gina,*** née le 15 juillet 1962, d'origine haïtienne, q.v. domiciliée chemin des Echelettes 3, ***Lausanne,*** décédée le 19 avril 1992, locaux Salon Gina, Coiffure Tropical Beauté, avenue Vinet 22, Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 9 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 30 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10158)

Failli: ***Natale Emilio,*** né le 5 mai 1957, de nationalité italienne, domicilié route de Crissier 3b, 1020 ***Renens,*** associé dans la snc Tomaselli Alfio et Guiseppe, Natale Emilio, «Carrosserie Mimo», à Préverenges.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 9 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1002 Lausanne, 30 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (10093)

Failli: ***Cuvit Philippe,*** né le 6 mai 1958, originaire de Mollens, menuisier, domicilié à 1146 ***Mollens.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 9 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (32 OOF).

1170 Aubonne, 23 octobre 1992 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

Vaud (10094)

Faillie: ***Vaudicuir l'Univers du Cuir SA,*** chemin des Jordils 38, 1025 ***St-Sulpice.*** But: achat, vente et représentation de tous produits dans le domaine de l'ameublement, principalement de meubles en cuir.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 9 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 30 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (10218)

Faillie: ***Valbis SA,*** biscuit-confiserie, 1908 ***Riddes.***
Date du dépôt: 30 octobre 1992.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est déposé (art. 32 OOF).
L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF).

1920 Martigny, 27 octobre 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (10219)

Failli: ***Vouillamoz Bernard,*** de Casimir, électricien, 1908 ***Riddes.***
Date du dépôt: 30 octobre 1992.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1920 Martigny, 27 octobre 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (10095)

Etat de collocation complémentaire
Failli: ***Puce Tonio,*** Dailles 35, 1870 ***Monthey.***
Deuxième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission d'une production complémentaire de 5e classe: 30 octobre 1992.
Délai pour intenter action: 9 novembre 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, 22 octobre 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Valais (10096)

Faillie: ***Cave d'Anzier S.A., Sion.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 30 octobre 1992.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 21 octobre 1992 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Valais (10097)

Faillie: Succession répudiée ***Fauchère Antoine, Sion.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 30 octobre 1992.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 22 octobre 1992 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Valais (10098)

Failli: ***Varone André,*** menuiserie, 1965 ***Saviése.***
Date du dépôt de l'état de collocation;: 30 octobre 1992.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 23 octobre 1992 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Valais (10220)

Faillie: ***Valverre SA,*** de siège social à ***Vétroz.***
Date du dépôt: 30 octobre 1992.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1963 Vétroz, 27 octobre 1992 Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Neuchâtel (10024)

Etat de collocation – inventaire
Failli: ***Petrini Silvio,*** 1952, originaire de Comano TI, maître ferblantier, domicilié à ***Corcelles,*** Nods 55, titulaire de la raison individuelle «Silvio Petrini», à Valangin, Le Saut, ferblanterie, sanitaire, couverture.
L'état de collocation des créanciers comprenant les états des charges des immeubles de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 30 octobre 1992, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2017 Boudry, 30 octobre 1992 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (10159)

Das Konkursverfahren über ***Bamert Werner,*** geb. 4. März 1945, von Winterthur ZH, Mutschellenstrasse 114/Jugendherberge, 8038 ***Zürich,*** zuvor in 8048 Zürich, Badenerstrasse 653b, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, 30. Oktober 1992 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar

Zürich (10025)

Das Konkursverfahren über ***Stähli Josef,*** geb. 9. Dezember 1958, von Netstal GL, Winzerhalde 22b, 8049 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 22. Oktober 1992 Konkursamt Höngg-Zürich

Zürich (10221)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation von ***Crameri Fortunato Giovanni,*** geb. 16. März 1941, von Poschiavo GR, gestorben 16. Januar 1992, zuletzt wohnhaft gewesen in 8600 ***Dübendorf,*** Obere Zelglistrasse 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 20. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 26. Oktober 1992 Konkursamt Dübendorf

Zürich (10026)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation von ***Schweizer Balz Georges,*** geb. 18. Mai 1957, von Opfikon, gest. 1. Juni 1984, wohnhaft gew. Kuppelstrasse 1, 8800 ***Thalwil,*** gew. Inhaber der Einzelfirma Auto Schweizer Thalwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 15. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 21. Oktober 1992 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Luzern (10160)

Das Konkursverfahren über ***Aschenbrenner Alfred,*** sel., geb. 11. Juli 1940, gewesener Coiffeur, wohnhaft gewesen in ***Luzern,*** Winkelriedstrasse 37, verstorben 7. Februar 1992, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 21. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 26. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10161)

Das Konkursverfahren über ***Spinas Reto,*** geb. 3. Oktober 1958, von Tinizong GR, Fernmeldeassistent, Ulmenstrasse 10, 6003 ***Luzern,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 20. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 26. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (10162)

Das Konkursverfahren über die ***Afco Investment AG in Liq.,*** ohne Domizil, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 26. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Freiburg (10182)

Das Konkursverfahren über die ***Köstinger AG,*** Handel mit Waren aller Art, Juchweg 701, 1712 ***Tafers,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, vom 20. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

1700 Freiburg, 30. Oktober 1992 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (10183)

Faillie: ***TGR Holding S.A.,*** route de Beaumont 20, à ***Fribourg.***
Date de la clôture: 22 octobre 1992.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (10222)

Gemeinschuldnerin: ***Hidber-Druck AG,*** Tiefenackerstrasse 49, 9450 ***Altstätten.***
Schlussverfügung vom 26. Oktober 1992.

9001 St. Gallen, 27. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (10163)

Gemeinschuldner: ***Kastenmeier Elmar,*** Kaufmann, wohnhaft Sonnenstrasse 8, 9434 ***Au,*** Inhaber der Einzelfirma Gastrolux Leuchten für Hotels + Gaststätten E. Kastenmeier, Sonnenstrasse 8, 9434 Au.
Schlussverfügung vom 19. Oktober 1992.

9001 St. Gallen, 22. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (10027)

Gemeinschuldner: ***Leutwyler Roland,*** geb. 16. September 1957, 9463 Kobelwald; neu wohnhaft Casa Eva, 6995 ***Molinazzo.***
Inhaber der Einzelfirma: Gipser- und Malergeschäft H. u. R. Leutwyler, Im Steigli, 9463 Kobelwald.
Verfügung vom 20. Oktober 1992.

9470 Buchs, 21. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

Thurgau (10164)

Ds Konkursverfahren über die ***LHM High Tech Handels AG,*** Hauptstrasse 4, 9215 ***Schönenberg,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Bischofszell vom 21. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

9215 Schönenberg an der Thur, 26. Oktober 1992
Konkursamt Kanton Thurgau
8500 Frauenfeld

Ticino (10099)

La liquidazione del fallimento della ditta ***Illumina S.A., Lugano,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 22 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (10165)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:
CN Gem-Trade S.A., rue de Bourg 11, à ***Lausanne;*** magasin: Galerie des Berges, rue Kléberg 12, 1201 Genève, le 29 septembre 1992;
Pato Carlos, 1962, travaux de terrassement et d'aménagement, avenue de Chailly 19, à ***Lausanne,*** le 29 septembre 1992;
Ramoni Michel, anciennement avenue Druey 12, à Lausanne, actuellement César-Roux 16, à ***Lausanne,*** ex-tenancier du bar-restaurant «L'Etrier», à Yverdon, le 1er octobre 1992;
Adisa S.A., avenue des Oiseaux 13, à ***Lausanne,*** but: travaux, fabrication et fourniture d'éléments techniques dans le domaine des installations sanitaires et de l'appareillage, le 1er octobre 1992;
Grin Jean-Claude, 1943, but: fabrication artisanale de pizza, anciennement Entrebois 13, à Lausanne, actuellement à ***Denezy,*** le 13 octobre 1992;
K &K Ingénieurs-Conseils, Kladny & Kronenberg, snc, but: conseils et vente dans le domaine de l'informatique; gestion de projets et de chantiers liés à l'informatique, route de Prilly 21, à ***Crissier,*** le 13 octobre 1992;
Receveur Serge, 1947, avenue du Grey 80, à Lausanne, adresse professionnelle: Enseigne Sarconsult, rue Marterey 3, à ***Lausanne,*** le 13 octobre 1992;
Sonap S.A., avenue de Morges 175, à ***Lausanne,*** le 13 octobre 1992;
Alsaver S.A. en liquidation, rue du Simplon 11, à ***Lausanne,*** le 21 octobre 1992;
Pouillot Pascal, 1957, chemin Fau-Blanc 20 f, à ***Pully,*** le 21 octobre 1992.

1002 Lausanne, 30 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (10028)

Failli: ***Borruat Jacques Rémy,*** né en 1951, originaire de Chevenez JU, boulanger-pâtissier, domicilié à ***Saint-Aubin,*** Castel 31.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 19 octobre 1992.

2017 Boudry, 30 octobre 1992 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern (10029)

Konkursamtliche Steigerung
Schuldnerin: ***Betro AG,*** ohne Domizil, 6300 ***Zug.***
Im Konkursverfahren gegen die Genannte wird im Auftrag des Konkursamtes Zug am Freitag, 27. November 1992, 16 Uhr, in Wynau, Gasthof Löwen, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
Wynau-Gbbl. Nr. 684 und BR ZL 683, Anteil an Einstellhalle sowie Parkplatz, Nutzung ZL 474 (1 PW).
Die Parzelle Gb. Nr. 684 umfasst ein Areal von 1277 m² Fläche, enthaltend Platz, Umschwung (Rasenfläche und Ziersträucher).
Das Grundstück ist überbaut mit einem freistehenden, 3-geschossigen Mehrfamilienhaus (9 Wohneinheiten) sowie einer angebauten, unterirdischen Autoeinstellhalle von 7 PW-Einstellplätzen im Baurecht.
Amtlicher Wert per 1. Januar 1989 (Steuerwert) Fr. 941 100.–
Verkehrswertschätzung (2. Juli 1991): Fr. 1 860 700.–
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. bis 12. November 1992 beim Konkursamt Aarwangen zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung.
Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung. Telefon 063 46 23 26 (Frau Baumann, Zeit 11 Uhr bis 13 Uhr).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Inhaber der 3 Schuldbriefe im 7. Rang über je Fr. 100 000.– werden aufgefordert, diese dem Konkursamt Aarwangen bis spätestens am 27. November 1992 zuzustellen. Art. 69 VZG.

4912 Aarwangen, 15. Oktober 1992 Konkursamt Aarwangen

Fribourg (10184²)

Vente d'immeubles – unique enchère
Débiteurs: ***Dickler Jean-Claude, Semsales,*** et son épouse ***Dickler Eveline,*** à ***Semsales,*** société simple.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 11 décembre 1992, à 11 h., dans la salle du Tribunal de la Veveyse, bâtiment administratif, à Châtel-St-Denis.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 20 novembre 1992.
Immeubles: commune de Semsales.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
848	Au Fauvex, ass. no 433, habitation et place de 622 m².
	D. et CH.: Chemin selon plan.
	Mention: Syndicat d'améliorations foncières de Semsales-Progens-Grattavache, le 31 décembre 1968.
	L'immeuble comprend:
	a. Rez-de-Chaussée: – 1 salon
	– 1 cuisine, salle à manger
	b. 1er étage: – 5 chambres
	– 1 salle de bain
	c. Cave

Taxe cadastrale: Fonds: fr. 622.–
Bâtiment: fr. 158 000.–
Total: fr. 158 622.–
Estimation de l'office: fr. 450 000.–
L'immeuble pourra être visité le vendredi 27 novembre 1992, de 16 à 17 h. Rendez-vous sur place.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 26 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (10185)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillie: ***Giampietro Andrea,*** route des Cerisiers 17, 1802 ***Corseaux.***
Date et lieu de l'enchère: lundi 30 novembre 1992, à 14 h., dans la salle du Tribunal de la Veveyse, bâtiment administratif, 1618 Châtel-St-Denis.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 16 novembre 1992.
Immeubles: commune de Châtel-St-Denis.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
4365	«Au Marais», propriété par étages «Niremont» copropriété de 36/1000 de l'immeuble art. 3967, avec droit exclusif sur le lot no 103, comprenant appartement de 3½-pièces, au 1er étage, avec cave no 103 selon acte constitutif de la PPE avec plans, PJ no 507 du 4 mai 1988.
	Estimation de l'office: fr. 250 000.–

Les enchérisseurs devront se munis d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
L'immeuble sera ajugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseurs.
Il est rendu attentif aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Les personnes intéressées à visiter l'objet de vente sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tél. 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 27 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8528¹)

Vente d'immeuble – unique enchère
Faillie: ***Mandalex S.A.,*** à ***Châtel-St-Denis.***
Date et lieu de l'enchère: Vendredi 6 novembre 1992, à 10 h. 30, dans une salle de l'Hôtel de la gare, à Bossonnens.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 22 octobre 1992.
Immeubles: commune de Bessonens.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
451 PPE	En Biolley, propriété par étages «Biollèy-Centre», 10/1000 copropriété de l'immeuble art. 180 avec droit exclusif sur le lot no 04: kiosque au rez-de-chaussée.
	D. Usage des places et parc extérieurs nos 23 et 28 à charge de l'art. 180.
	Mentions: Règlement d'administration et d'utilisation de la PPE avec avenant A et B, PJ, no 2290.

Estimation de l'office: fr. 100 000.–.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 14 septembre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé

Fribourg (10186)

Vente d'immeubles – unique enchère
Failli: ***Ramseyer André,*** route de l'Etoile 37, 2023 ***Gorgier.***
Date et lieu de l'enchère: lundi 30 novembre 1992, à 10 h. 30, dans la salle de la Rôtisserie d'Auboranges, à 1079 Auboranges.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 16 novembre 1992.
Immeubles: commune d'Auboranges, cad. fol. 57.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
381	Plan 13, Le Jordi, pré de 5170 m²
	D. Passage à pied et pour tous véhicules sur l'art. 40, le 6 octobre 1989.
	D. + Ch. Passage pour toutes canalisations et conduites en faveur et à charge des art. 40, 381, 382, 383, le 6 ctobre 1989.
	Estimation de l'office: fr. 517 000.–
	Il s'agit d'un terrain à bâtir se trouvant en zone différée.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Il est rendu attentif aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Les personnes intéressées à visiter l'objet de vente sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tél. 037 25 39 94).
Les immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseurs.

1700 Fribourg, 27 octobre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (10166)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldner: konkursamtliche Nachlassliquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 27. Oktober 1991 verstorbenen ***Probst Kurt,*** wohnhaft gewesen in ***Solothurn,*** Hubelmattstrasse 7.
Im Auftrag des Konkursamtes der Stadt Solothurn wird im obgenannten Konkursverfahren am Mittwoch, 25. November 1992, 14 Uhr, im Konferenzzimmer des Bürohauses Rötistrasse 4, Zimmer 14, Parterre, in Solothurn, öffentlich versteigert:

1. Grundbuch Rüttenen Nr. 600 (Stockwerkeigentum)
31/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Rüttenen Nr. 353 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, Wohnung Nr. B-4 mit Nebenraum
Konkursamtliche Schätzung Fr. 480 000.–

1a. dazu gehören subjektiv-dinglich 7/215 von:
Grundbuch Rüttenen Nr. 595 (Stockwerkeigentum)
20/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Rüttenen Nr. 353 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss, Wohnung Nr. A-10 mit Nebenraum
Konkursamtliche Schätzung der ganzen Liegenschaft
Fr. 309 000.–
hievon 7/215
Konkursamtliche Schätzung Fr. 10 000.–
Total konkursamtliche Schätzung Fr. 490 000.–
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft
GB Rüttenen Nr. 353
68 a 67 m², Brüggmoos
Allmendstrasse Wohnhaus Nr. 2, Wohnhaus Nr. 4
Feldstrasse Wohnhaus Nr. 5, Wohnhaus Nr. 7
Feldstrasse Wohnhaus Nr. 3

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. bis 19. November 1992 beim Konkursamt Lebern, Rötistrasse 4, in Solothurn, zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 065 21 76 52).
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 15 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 5000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
Es wird ausdrücklich auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG und auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
4500 Solothurn, 22. Oktober 1992 Konkursamt Lebern

St. Gallen (10235)

Im Konkurs über ***Heeb Hans,*** Städtchenstrasse 27, 7320 ***Sargans,*** gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Grundstück Nr. 91, Obertor, Sargans
– Wohnhaus-Café Assek. Nr. 98
Abstellraum, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wege, Wiese: 1371 m²
Amtlicher Verkehrswert 1987: Fr. 1 414 000.–
Konkursamtliche Schätzung 26. Mai 1992: Fr. 1 550 000.–
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 50 000.–
Ganttag: Dienstag, 1. Dezember 1992, 14 Uhr.
Gantlokal: China-Restaurant Obertor, Städtchenstrasse 27, 7320 Sargans.
Auflage und Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: vom 16. bis 25. November 1992.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (RS 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs (Telefon 085 6 26 22), besichtigt werden.

9470 Buchs, 30. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (10234)

Im Konkurs über ***Heule Kurt,*** Meierenaustrasse 23, 9443 ***Widnau,*** gelangen folgende Liegenschaften zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfänder:
a. StWE-Parzelle Nr. 10 002, Grundbuch St. Peterzell, bestehend aus 108/1000 Miteigentum an Nr. 486 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss (int. Nr. 200) an der Hauptstrasse 74a in Wald-Schönengrund
b. StWE-Parzelle Nr. 10 004 und 10 014, Grundbuch St. Peterzell, bestehend aus 137/1000 Miteigentum an Nr. 486 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss (int. Nr. 210) und Sonderrecht an der Einzelgarage (int. Nr. G 2.6) an der Hauptstrasse 74a in Wald-Schönengrund
c. StWE-Parzelle Nr. 10 005 und 10 013, Grundbuch St. Peterzell, bestehend aus 137/1000 Miteigentum an Nr. 486 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss (int. Nr. 211) und Sonderrecht an der Einzelgarage (int. Nr. G 2.5) an der Hauptstrasse 74a in Wald-Schönengrund
Steigerungslokal: Restaurant Krone, Hauptstrasse 43, Wald-Schönengrund.
Steigerungstermin: Donnerstag, 10. Dezember 1992, 16 Uhr.
Konkursamtliche Schätzung:
StWE-Parzelle Nr. 10 002: Fr. 210 000.–
StWE-Parzelle Nr. 10 004
und 10 014 zusammen: Fr. 265 000.–
StWE-Parzelle- Nr. 10 005
und 10 013 zusammen: Fr. 265 000.–
Auflage der Steigerungsbedingungen vom 3. bis 12. November 1992.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.– pro Wohnung in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 14 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Besichtigung der Eigentumswohnungen nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (071 21 37 68).

9001 St. Gallen, 27. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (10168)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über ***Kepp Karin,*** Lindenhofweg 4, 9430 ***St. Margrethen,*** gelangen folgende Liegenschaften zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfänder:
a. Grundstück Parzelle Nr. 1105, Grundbuch St. Margrethen, bestehend aus Wohnhaus mit Apotheke Nr. 717 und 637 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Weg an der Parkstrasse 10, in St. Margrethen.
b. Grundstück Parzelle Nr. 863, Grundbuch St. Margrethen, bestehend aus Mehrfamilienhaus mit Ladenlokalitäten und Spenglerwerkstatt Nr. 714 und 786 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum am Lindenhofweg 4, in St. Margrethen.
c. Parzelle Nr. 10003, Grundbuch Rheineck, bestehend aus selbständigem und dauerndem Baurecht auf Grundstück Nr. 870 gemäss Art. 799 ZGB und laut Begründungsakt vom 8. April 1968 SP VII/10 auf die Dauer von 30 Jahren; Baurechtsfläche 451 m² mit Lagerhalle Nr. 574, Strenglen, Rheineck.
Steigerungslokal: Landgasthof Schäfli, Hauptstrasse 201, 9430 St. Margrethen.
Steigerungstermine: Montag, 7. Dezember 1992
15.30 Uhr: Parzelle Nr. 1105 St. Margrethen
16.00 Uhr: Parzelle Nr. 863 St. Margrethen
16.30 Uhr: Parzelle Nr. 10003 Rheineck
Konkursamtliche Schätzung:
a. Parzelle Nr. 1105, Grundbuch St. Margrethen, Fr. 1 100 000.–
b. Parzelle Nr. 863, Grundbuch St. Margrethen, Fr. 2 400 000.–
c. Parzelle Nr. 10003, Grundbuch Rheineck, Fr. 49 000.–
Auflage der Steigerungsbedingungen vom 3. bis 12. November 1992.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung auf Anrechnung am Zuschlagspreis folgende Anzahlung zu leisten:
Fr. 50 000.– für Parzelle Nr. 1105, GB St. Margrethen
Fr. 50 000.– für Parzelle Nr. 863, GB St. Margrethen
Fr. 10 000.– für Parzelle Nr. 10003, GB Rheineck
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Telefon 071 21 37 68) besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 27. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (10167)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über ***Laubender Erwin,*** Hauptstrasse 104, 9434 ***Au,*** gelangen die folgenden Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundbuchkreis Au, Stockwerkeigentum Nr. 5362, 82/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 379, Hauptstrasse 104, mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Maisonettewohnung Nr. 9 im 1. und 2. OG sowie Dachgeschoss, mit Kellerabteil Nr. 9 im Untergeschoss.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 440 000.–
und
Grundpfand: Grundbuchkreis Au, Stockwerkeigentum Nr. 5355, 49/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 379, Hauptstrasse 104, mit Sonderrecht an der Gewerbefläche Nr. 2 im Erdgeschoss, zurzeit Ladengeschäft.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.–
und
Grundpfand: Grundbuchkreis Au, Stockwerkeigentum Nr. 5352, 91/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 379, Hauptstrasse 104, mit Sonderrecht an der Tiefgarage Nr. 1 im Untergeschoss, mit 1/27 alleinigem Benützungsrecht am Autoabstellplatz Nr. 20114.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 12 000.–
Ganttag: Donnerstag, 3. Dezember 1992, um 15.30 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Isebähnli, Rheinstrasse 3, 9434 Au.
Auflage der Steigerungsbedingungen vom 2. bis 12. November 1992.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 verwiesen.
Die Stockwerkeigentumsanteile können auf telefonische Vereinbarung (Telefon 071 21 43 98) und am Ganttag, von 14.30 bis 15 Uhr, besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 26. Oktober 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: P. Rohner

Ticino (10100)

Avviso d'incanto unico
Fallito: ***Dreyfus-Righetti Rolf,*** Waldeckweg 51, 4102 ***Binningen.***
Immobili da realizzare: nel comune di Aranno, part. n. 437 località Nulina, selva 3313 m².
Stima ufficiale: fr. 331.30
Stima peritale: fr. 3 313.—
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 28 agosto 1991 e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: giovedì 10 dicembre 1992 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 27 novembre 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (10101)

Avviso d'incanto unico
Fallito: ***Spuhler Thomas,*** Boolbergstrasse 6, Dietschwil, 9533 ***Kirchberg*** SG.
Beni immobili da relizzare: in territorio del comune di Barbengo, part. n. 24 RFD
Denominazione:
A locale pompa 9 m²
b prato 2828 m²
Valore di stima ufficiale: fr. 401 780.–
Valore di stima peritale: fr. 1 400 000.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si riferimento agli elenchi oneri depositati il 4 maggio 1992 e regolarmente cresciuti in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: venerdì 11 dicembre 1992 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 27 novembre 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (10169)

Immeuble en transformation, à Prangins, et prés-champs à Le Vaud et Marchissy
Le mardi 15 décembre 1992, à 14 h. 15, à la salle de conférences de l'OPF Nyon, avenue Reverdil 2 (3e étage), à Nyon, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles de la masse en faillite de ***Revillard Chantal,*** domiciliée précédemment à Bursinel, actuellement à ***Commugny,*** savoir:
1. Commune de Prangins, au lieu dit «Clos Bessonnet», parcelle no 300, plan/feuille 5, cadastrée en
– habitation (no ECA 216) 396 m²
– garage (no ECA 1088) 104 m²
– places-jardins 4160 m²
Surface totale 4660 m²
Estimation fiscale (1988) fr. 952 000.–
Taxe d'expert du 22 janvier 1991, fr. 4 145 000.–
Estimation de l'office fr. 3 108 750.–
Il s'agit d'une maison de maître du XVIIIe siècle, avec annexe, en cours de transformation pour y créer quatre appartements, soit trois dans le corps principal et un triplex dans l'annexe. Les travaux sont interrompus depuis plus d'une année.
2. Commune de Le Vaud, au lieu dit «Les Clusesses», parcelle no 154, plan/feuille 4: prés-champs de 1513 m² en zone de villas.
Estimation fiscale (1988) fr. 110 000.–
Taxe d'expert du 8 août 1991, fr. 121 000.–
Estimation de l'office fr. 96 800.–
Commune de Marchyssy, au lieu dit «Le Motta», parcelle no 82, plan/feuille 3: prés-champs de 858 m²
Estimation fiscale (1975) fr. 900.–
Estimation de l'office fr. 2 600.–
Les deux parcelles désignées ci-dessus, situées sur les communes de Le Vaud (district de Nyon) et de Marchissy (district d'Aubonne), forment un tout et seront vendues ensemble.
Les conditions de vente, états des charges, extraits de cadastre et rapports d'expertise seront à disposition des intéressés, au bureau de l'office des faillites Nyon, dès le 20 novembre 1992.
Visites, pour l'immeuble de Prangins, les:
jeudi 26 novembre 1992, à 14 h.
jeudi 10 décembre 1992, à 14 h.
Rendez-vous des amateurs au Clos Bessonnet (près de la route du Clos, en-dessous du village).
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils devront également satisfaire aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1260 Nyon, 26 octobre 1992
Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Valais (10236)

Vente immobilière
Faillite: ***Miano Paola,*** épouse d'Antonio, 1920 ***Martigny.***
Le mercredi 9 décembre 1992, à 10 h., au Café de la Poste, à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
Terre de Martigny
Chapitre de Miano Paola, épouse d'Antonio, Martigny
PPE no 7425, fol. no 109, 109/1000 du no 13771
Appartement no 20 de 97 m² au 2e étage et cave no 12
Estimation officielle par architecte: fr. 218 968.–
PPE no 9845, fol. no 5, 109/1000 du no 430
Appartement no 28 de 233 m² au 5e étage
Estimation officielle par architecte: fr. 805 030.–
PPE no 9838, fol. no 5, 65/1000 du no 430
Bureau no 21 de 136 m² au 2e étage
Estimation officielle par architecte: fr. 423 866.–
PPE no 9830, fol. no 5, 6/32 de 64/1000 du no 430
Garage no 13 de 6 places au sous-sol
Estimation officielle par architecte: fr. 162 000.–
Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès 16 novembre 1992, sur rendez-vous préalable.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de
a. fr. 22 000.– pour la PPE no 7425
b. fr. 80 000.– pour la PPE no 9845
c. fr. 42 000.– pour la PPE no 9838
d. fr. 16 000.– pour la PPE no 9830
en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 27 octobre 1992
Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Wallis (10237)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Rahmen der Liquidation des Nachlasses von ***Abgottspon Armin,*** des Otto, Immobilien-Treuhänder, wohnhaft gewesen in 3930 ***Visp,*** Terbinerstrasse 28, bringt das Konkursamt Westlich-Raron im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Visp, folgende Grundstücke auf öffentliche Versteigerung:
Gemeinde Bürchen
a. Stockwerkeigentum Nr. 29/B: Anteilsquote 117/1000 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im Erdgeschoss und Keller Nr. 12
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 180 000.–
Die Wohnung befindet sich im Appartementhaus «Moosalpe», Grundparzelle Nr. 29, Plan Nr. 6, «Gärlich», Wohnhaus 187 m², Platz 623 m², StWE Nr. 29/A bis 29/F
b. Stockwerkeigentum Nr. 79/B: Anteilsquote 110/1000 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im Erdgeschoss und Keller Nr. 12
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 180 000.–
Die Wohnung befindet sich im Appartementhaus «Panorama», Grundparzelle Nr. 79, Plan Nr. 4, «Egga», Weide 1103 m², StWE Nr.: 79/A bis 79/G
Steigerungsort: Bürchen, Restaurant Alpenblick.
Steigerungstag: Donnerstag, 10. Dezember 1992, 14 Uhr.
Unmittelbar vor dem Zuschlag sind für die einzelnen Grundstücke Anzahlungen von jeweils Fr. 10 000.– zu entrichten.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab dem 24. November 1992 während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Grundstücke können nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Westlich-Raron, 3940 Steg (Telefon 028 42 11 35), besichtigt werden.

3940 Steg, 27. Oktober 1992
Konkursamt Westlich-Raron:
O. Kalbermatten

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (10238²)

Grundpfandverwertung
Solidar-Schuldner und Pfandeigentümer je zur Hälfte: ***Schertenleib-Bensegger Rita,*** geb. 1943, von Vechigen BE, Sur le château, 1544 ***Gletterens,*** und ***Schertenleib Ernest,*** geb. 1927, von Vechigen BE, Sur le château, 1544 ***Gletterens.***
Steigerungstag: Mittwoch, 16. Dezember 1992, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel Spirgarten, Letzisaal, Lindenplatz 5, 8048 Zürich 9.
Eingabefrist bis 19. November 1992.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. November bis 4. Dezember 1992 beim Betreibungsamt Zürich 9, Büro 8, Altstetterstrasse 162, 8048 Zürich 9.
Grundpfand: im Stadtquartier Albisrieden-Zürich 9
Grundbuchblatt 149, Kat.-Nr. 5951, Plan 16
– ein Wohnhaus, Langgrütstrasse 198, unter Vers.-Nr. 1663 für Fr. 1 017 000.– brandversichert (Schätzungsjahr: 1988)
– ein Wohnhaus, Langgrütstrasse 200, unter Vers.-Nr. 1664 für Fr. 999 000.– brandversichert (Schätzungsjahr: 1988)
mit 1189,1 m² (11 a 89,1 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 700 000.–.
Besichtigung: Donnerstag, 26. November, und Montag, 7. Dezember 1992, von 14 bis 16 Uhr.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 4. Rang. Der Erwerber hat an der einzige Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 270 000.– in bar oder mit einem von einer Schweizer Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 9 ausgestellten Check zu bezahlen (keine Privatchecks).
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist, dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt worden sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

8048 Zürich, 30. Oktober 1992
Betreibungsamt Zürich 9
Postfach, Zürich 9:
P. Waldvogel, Adjunkt

Basel-Stadt (10239)

Grundstück-Versteigerung
Donnerstag, 17. Dezember 1992, 14.30 Uhr, wird im Gemeindehaus in Riehen, Wettsteinstrasse 1, infolge Grundpfandbetreibung das nachgenannte Grundstück amtlich versteigert:
Grundbuch Riehen, Sektion A, Parzelle 518, haltend 211,5 m², mit Wohn- und Geschäftshaus Baselstrasse 53
Baujahr 1872/Umbau 1990; die Arbeiten sind eingestellt (Rohbauzustand)
EG: Restaurant
1. + 2. OG: Büros
DG: eine 1- und 2-Zimmer-Wohnung
Gebäudeversicherungswert: Fr. 1 793 000.–
Amtliche Schätzung: Fr. 1 270 000.–
Eigentümer: ***Wildhaber-Hueter Giuliano,*** 8802 ***Kilchberg.***
Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten Fr. 35 000.– zu bezahlen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis zum 19. November 1992 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.
Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsbericht usw. liegen vom 27. November 1992 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.
Besichtigung: Donnerstag, 10. Dezember 1992, von 14 bis 15 Uhr.

4001 Basel, 31. Oktober 1992
Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

Graubünden (9905[1])

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: ***Peter Pan AG,*** Romanshornerstrasse 303, 8580 ***Hefenhofen-Amriswil.***
Steigerungstag: Mittwoch, 16. Dezember 1992, 15 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Waldeck, in 7018 Flims Waldhaus.
Ende der Eingabefrist: 13. November 1992.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Trins, in 7014 Trin, vom 18. November bis am 27. November 1992.
Liegenschaft: in der Gemeinde Flims.
Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 1925, Plan 11, Haus Assek.-Nr. 263A mit Garage, mit 1345 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Umschwung, in Flims Waldhaus.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 350 000.–.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und im 2. Rang.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Anrechnung an der Kaufsumme, Fr. 30 000.– in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7014 Trin, 20. Oktober 1992 Betreibungsamt Trins:
J. Feltscher

Nachlassverträge Concordats–Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Bern (10030)

Bezzola AG Thun, Bierigutstrasse 4, 3608 ***Thun,*** hat beim Richteramt I Thun ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und Behandlung des Gesuchs ist angesetzt auf Freitag, 13. November 1992, um 14 Uhr, vor Richteramt I Thun, im Schloss Thun.
Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 9. November 1992 beim Richteramt I Thun oder mündlich im Termin anbringen.

3601 Thun, 21. Oktober 1992 Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (10170)

Mit Beschluss vom 13. Oktober 1992 hat die 3. Abt. des Bezirkgerichts Bülach der ***Lips A.G.*** Spezialmaschinen, Schlosserstrasse 4, 8180 ***Bülach,*** vertreten durch Rechtsanwalt Dr. F. Allemann, General Guisan-Quai 22, Zürich 2, eine Nachlass-Stundung nach Art. 293 ff. SchKG für die Dauer von vier Monaten, d. h. bis 13. Februar 1993 gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.
Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre auf den 13. Oktober 1992 berechneten Forderungen innert 20 Tagen ab dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. spätestens bis 19. November 1992 beim Sachwalter anzumelden, Beweismittel einzulegen und Vorzugs- oder Pfandrechte anzugeben. Bei Nichtanmeldung innert Frist besteht kein Stimmrecht bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag (Art. 300 SchKG).
Die Gläubigerversammlung findet am Donnerstag, 14. Januar 1993, 14.30 Uhr, im Hotel z. Goldenen Kopf, Marktgasse 9, Bülach, statt. An dieser sind, da die Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung anstrebt, die Liquidationsorgane zu bestimmen.
Die Akten des Verfahrens können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters bei telefonischer Voranmeldung (01 211 10 22) eingesehen werden.

8022 Zürich, 26. Oktober 1992 Der gerichtliche bestellte Sachwalter:
Dr. A. Reichmuth, Rechtsanwalt
Fraumünsterstrasse, 8022 Zürich

Nidwalden (10102)

Gläubigerversammlung – Aktenauflage
Schuldnerin: ***Galde AG,*** 6370 ***Stans.***
Datum der Stundungsbewilligung: 18. August 1992.
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 18. Dezember 1992.
Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, 12. November 1992, 14 Uhr, c/o Galde AG, Mühlebachstrasse 5, 6370 Stans.
Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind deshalb die Liquidationsorgane (Liquidatoren und Gläubigerausschuss) zu wählen.
Aktenauflage: Die Akten liegen vom 2. bis 11. November 1992 während der ordentlichen Bürozeiten bei der Sachwalterin zur Einsicht der Gläubiger auf (Voranmeldung erwünscht, Tel. 041 40 44 88).

6005 Luzern, 26. Oktober 1992 Die Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Landenbergstrasse 34, Luzern

Freiburg (10240)

Schuldner: ***Grau Urs,*** Neumühle, 3210 ***Kerzers.***
Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten des Seebezirks, Murten: 19. Oktober 1992.
Dauer der Stundung: 3 Monate, d. h. bis zum 19. Januar 1993.
Die Frist für die Einreichung der Forderung wird auf den 20. November 1992 festgesetzt. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 19. Oktober 1992, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Der Schuldner beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mittels eines Liquidationsvergleiches durch Vermögensabtretung vorzuschlagen. In der Gläubigerversammlung sind deshalb ein Liquidator und ein Gläubigerausschuss zu wählen. Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung sowie der Aktenauflage werden später bekanntgegeben.

1705 Freiburg, 27. Oktober 1992
Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, Freiburg

Aargau (10065[2])

Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 15. Oktober 1992 Herrn ***Wipfli Otto,*** geb. 5. Oktober 1952, von Göschenen, wohnhaft in 5267 ***Oberhof,*** Alte Mühle, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Zur Sachwalterin wurde die Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg 1, bestellt.
Die Eingabefrist wurde wie folgt angesetzt: vom 29. Oktober bis und mit 18. November 1992.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 15. Oktober 1992) mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.

5603 Staufen, 23. Oktober 1992
Die Sachwalterin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand, Postfach 649, Staufen

Ticino (10241)

Debitore: ***Martella Demetrio, Giumaglio.***
Decreto di moratoria: 21 ottobre 1992.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Eros Terzi, c/o Fiduciaria Terme SA, casella postale 1971, via Bacilieri 26, 6648 Minusio.
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 21 ottobre 1992. Le notifiche devono essere completate dalle copie delle fatture, conteggi, o altra documentazione.
Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso l'Ufficio del commissario, previo avviso telefonico, tel. 093 33 74 10.

6648 Minusio, 26 ottobre 1992 Il commissario del concordato:
Eros Terzi

Vaud (10242)

Débitrice: ***Urech R., SA,*** rue de Bourg 9, ***Aigle.***
Date de l'octroi du sursis: 2 octobre 1992.
Commissaire au sursis: Chiocchetti Raymond, agent d'affaires breveté, rue J.-J. Rousseau 2, Vevey.
Délai pour les productions: 24 novembre 1992, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: durant les dix jours précédent l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue J.-J. Rousseau 2, Vevey, ceci sur rendez-vous.
Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mercredi 13 janvier 1993, à 15 h., dans la salle du Tribunal du district d'Aigle.
Expiration du sursis: 2 février 1993.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1800 Vevey, 30 octobre 1992 Le commissaire au sursis:
R. Chiocchetti

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Wallis (10243)

Das Instruktionsgericht des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 7. Oktober 1992 die an die ***Erbengemeinschaft Werner Anthamatten,*** 3910 ***Saas Grund,*** gewährte Nachlass-Stundung von vier Monaten um zwei Monate, das heisst bis zum 14. Dezember 1992, verlängert.

3900 Brig, 26. Oktober 1992 Gerichtlich bestellter Sachwalter:
Alois Kämpfen, dipl. Bücherexperte

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Ticino (10244)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 26 ottobre 1992, ha revocato la moratoria concordataria concessa il 26 agosto 1992 alla debitrice ***Idrothermosan SA, Brione sopra Minusio.***

6601 Locarno, 26 ottobre 1992 Il Pretore:
Avv. E. Borioli

Ticino (10172)

Il Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud, Avv. Enrico Pusterla, comunica che, con sentenza 16/19 ottobre 1992, ha revocato la moratoria concordataria concessa alla ***Garage Martinelli SA, Chiasso,*** il 1° giugno 1992 (poi prolungata di due mesi con decisione 31 agosto 1992) con la nomina di Laurito Frigerio, Lugano, quale commissario del concordato.
La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

6850 Mendrisio, 16 ottobre 1992 Il Pretore:
Avv. Enrico Pusterla

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Luzern (10103)

Gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, vom 25. September 1992 wurde der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung über ***Keiser Josef,*** Schreiner, Hohlgasse 11, ***Büron,*** gerichtlich bestätigt.
Als Liquidationsorgane wurden bestellt:
Liquidator:
Guido Häfliger, Sachwalter, Postfach, 6130 Willisau.
Gläubigerausschuss:
– Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar, Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern.
– Rudolf Küng, Geschäftsstellendirektor Schweizerische Volksbank, Bahnhofstrasse 20, 6210 Sursee.
– Leo Muff, Kaufmann, Zellgut, 6214 Schenkon.
Der Entscheid ist rechtskräftig.

6130 Willisau, 23. Oktober 1992
Der gerichtlich bestellte Liquidator:
Guido Häfliger

Fribourg (10187)

Débitrice: ***Somabois S.A.,*** importation, exportation, achat et vente de machines, outillages et équipements pour l'artisanat et l'industrie du bois, à ***Pont.***
Par ordonnance du 12 octobre 1992, le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la débitrice et ses créanciers.
Denis Schouwey, ancien préposé de l'office cantonal des faillites, à Fribourg, a été désigné comme liquidateur.
Une commission de créanciers de 3 membres a été nommée. Elle est composée de MM. Dénervaud Jean-Bernard, représentant la Banque de l'Etat de Fribourg, Barbezat Bernhard, représentant la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et Bonvin Martin, représentant Geco Langenthal AG, à Langenthal.

1700 Fribourg, 30 octobre 1992 Le greffier:
Eric Boschung

Verschiedenes–Divers–Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (10173)

Schluss des Verfahrens nach Art. 134 VZG
Das Verfahren nach Art. 134 VZG betreffend das Grundstück Grundbuch Waltenschwil AG, Nr. 1846, der ***Fiap AG, in Liquidation, Rüschlikon,*** ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Horgen vom 22. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 26. Oktober 1992 Konkursamt Thalwil
Postfach 1274, Thalwil

Obwalden (10223)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Schuldnerin: ***BFF Freizeitcamp AG in Liquidation,*** Sattelmatt, Bürglen/Lungern, c/o Industriestrasse, 6060 ***Sarnen.***
Der am 6. April 1992 über die genannte Gesellschaft eröffnete Konkurs ist mit Verfügung vom 7. September 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Gestützt auf Art. 134 VZG hat ein Grundpfandgläubiger die Spezialliquidation folgender Grundstücke verlangt:
1. Gemeinde Lungern, Bänzenen, Grundbuch Lungern GB-Nr. 5023, Stockwerkeigentum: 64/1000 Miteigentum an Parzelle 1479, D 350, mit Sonderrecht an der 6½-Zimmer-Wohnung im Erd- und Obergeschoss, Gemeinschaftshaus
2. Gemeinde Lungern, Bänzenen, Grundbuch Lungern GB-Nr. 5022, Stockwerkeigentum: 166/1000 Miteigentum an Parzelle 1479, D 350, mit Sonderrecht am Restaurant im Untergeschoss, Gemeinschaftshaus.

Eingabefrist für Grundpfandforderungen und Dienstbarkeiten für alle aufgeführten Grundstücke bis 19. November 1992 (Wert 15. Oktober 1992) an das Konkursamt Obwalden, Sarnen.
Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Eingabe die Grundpfandtitel einzureichen.

6060 Sarnen, 27. Oktober 1992 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Obwalden (10224)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Schuldnerin: ***BFF Freizeitcamp AG in Liquidation,*** Sattelmatt, Bürglen/Lungern, c/o Industriestrasse, 6060 ***Sarnen.***
Der am 6. April 1992 über die genannte Gesellschaft eröffnete Konkurs ist mit Verfügung vom 7. September 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Gestützt auf Art. 134 VZG hat ein Grundpfandgläubiger die Spezialliquidation folgender Grundstücke verlangt:
1. Gemeinde Lungern, Bänzenen, Grundbuch Lungern GB-Nr. 5042, Stockwerkeigentum: 13/1000 Miteigentum an Parzelle 1479, D 350, mit Sonderrecht am 1-Zimmer-Appartement im Parterre, Haus C
2. Gemeinde Lungern, Bänzenen, Grundbuch Lungern GB-Nr. 5040, Stockwerkeigentum: 37/1000 Miteigentum an Parzelle 1479, D 350, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss, Haus B
3. Gemeinde Lungern, Bänzenen, Grundbuch Lungern GB-Nr. 5035, Stockwerkeigentum: 13/1000 Miteigentum an Parzelle 1479, D 350, mit Sonderrecht am 1-Zimmer-Appartement im Parterre, Haus B
4. Gemeinde Lungern, Bänzenen, Grundbuch Lungern GB-Nr. 5028, Stockwerkeigentum: 13/1000 Miteigentum an Parzelle 1479, D 350, mit Sonderrecht am Waschraum im Parterre, Haus A

Eingabefrist für Grundpfandforderungen und Dienstbarkeiten für alle aufgeführten Grundstücke bis 12. November 1992 (Wert 15. Oktober 1992) an das Konkursamt Obwalden, Sarnen.
Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Eingabe die Grundpfandtitel einzureichen.

6060 Sarnen, 27. Oktober 1992 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Aargau (10225)

Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG
Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der ***Eugster Isolierungen A G in Liq.,*** Leinstrasse 4, ***Muhen,*** hat eine Grundpfandgläubigerin gestützt auf Art. 134 VZG die Spezialliquidation der folgenden Grundstücke verlangt:
- GB Würenlingen Nr. 2230, Plan 8
  4,18 a Gebäudeplatz und Umgelände, Unterfeld-Rainacker, Rainackerweg 70
  Einfamilienhaus, Garage Nr. 1138
  Garage, Schopf Nr. 1145
- GB Würenlingen Nr. 2254, Plan 8
  3,19 a Gebäudeplatz und Umgelände, Unterfeld-Rainacker, Rainackerweg 76
  Einfamilienhaus Nr. 1134
  Garage, Schopf Nr. 1140

Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, valuta 11. Mai 1992, schriftlich beim Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden, bis zum 23. November 1992 anzumelden. Innert gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.

5036 Oberentfelden, 30. Oktober 1992 — Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Ticino (10226²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Al Bisolo Alpha S.A., Lugano.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Bissone, particella n. 32 RFD, in comproprietà di 1/5.

Ubicazione	Denominazione	Misura m²
Ova del Bisolo	a prato	1653
	b bosco	10643

Comproprietari:
- Al Bisolo Delta S.A., Lugano
- Al Bisolo Gamma S.A., Lugano
- Al Bisolo Eta S.A., Lugano
- Al Bisolo Beta S.A., Lugano

Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 12 296.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10227²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Al Bisolo Beta S.A., Lugano.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Bissone, particella n. 32 RFD, in comproprietà di 1/5.

Ubicazione	Denominazione	Misura m²
Ova del Bisolo	a prato	1653
	b bosco	10643

Comproprietari:
- Al Bisolo Delta S.A., Lugano
- Al Bisolo Gamma S.A., Lugano
- Al Bisolo Eta S.A., Lugano
- Al Bisolo Alpha S.A., Lugano

Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 12 296.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10228²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Al Bisolo Delta S.A., Lugano.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Bissone, particella n. 32 RFD, in comproprietà di 1/5.

Ubicazione	Denominazione	Misura m²
Ova del Bisolo	a prato	1653
	b bosco	10643

Comproprietari:
- Al Bisolo Gamma S.A., Lugano
- Al Bisolo Eta S.A., Lugano
- Al Bisolo Beta S.A., Lugano
- Al Bisolo Alpha S.A., Lugano

Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 12 296.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10229²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Al Bisolo Eta S.A., Lugano.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Bissone, particella n. 32 RFD, in comproprietà di 1/5.

Ubicazione	Denominazione	Misura m²
Ova del Bisolo	a prato	1653
	b bosco	10643

Comproprietari:
- Al Bisolo Delta S.A., Lugano
- Al Bisolo Gamma S.A., Lugano
- Al Bisolo Beta S.A., Lugano
- Al Bisolo Alpha S.A., Lugano

Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 12 296.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10230²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Al Bisolo Gamma S.A., Lugano.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Bissone, particella n. 32 RFD, in comproprietà di 1/5.

Ubicazione	Denominazione	Misura m²
Ova del Bisolo	a prato	1653
	b bosco	10643

Comproprietari:
- Al Bisolo Delta S.A., Lugano
- Al Bisolo Eta S.A., Lugano
- Al Bisolo Beta S.A., Lugano
- Al Bisolo Alpha S.A., Lugano

Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 12 296.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10231²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Bicagno S.A., Paradiso.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Pregassona, particella n. 194.

Ubicazione	Denominazione	Fr.
Terzerina	A Abitazione	1 600 000.–
	B cantine	in A
	C cantine	in A
	D cantine	in A
	e giardino ed accessi	475.–

Valore di stima ufficiale: fr. 1 600 475.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10232²)

Liquidazione di fallimento
(art. 134 RFF)
Fallita: ***Scalpo S.A., Paradiso.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Pregassona, particella n. 1179.

Ubicazione	Denominazione	Misura m²
Bozzoreda	A abitazione	280
	B abitazione sporgente	6
	C balconi	22
	d giardino	509
	e piazzale – accessi	333

Valore di stima ufficiale: fr. 2 625 210.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 20 novembre 1992.

6962 Viganello, 30 ottobre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10233)

Déclaration d'insolvabilité et ajournement de faillite
A vous tous tiers intéressés.
Vous êtes informés que le président du Tribunal du district de Grandson statuera en son audience du mercredi 4 novembre 1992, à 10 h., à Grandson, Hôtel de Ville, sur la déclaration d'insolvabilité de la société anonyme ***H-Printer Technology S.A.,*** dont le siège est à ***Ste-Croix,*** et l'ajournement de la déclaration de la faillite (art. 725 CO).
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir leurs observations éventuelles.

1422 Grandson, 26 octobre 1992 — Le président: A. Tanner, v. p.

Neuchâtel (10174³)

Enchères publiques de locaux industriels à Neuchâtel
Le mercredi 2 décembre 1992, à 15 h., à Neuchâtel, rue Pourtalès 13 (salle no 203 au 2e étage), l'office des faillites du district de Neuchâtel procèdera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-dessous désigné, dépendant de la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI de la ***Société coopérative de menuiserie, ébénisterie, travaux en bâtiments, Neuchâtel,*** à ***Neuchâtel,*** savoir:
Cadastre de Neuchâtel
Parcelle 8405 – Le Vauseyon, bâtiment, places-jardins de 761 m²
Bâtiment 670 m²
Places-jardins 91 m²
Le bâtiment, jusqu'ici à l'usage de scierie, résulte d'une reconstruction après incendie en 1985. Il est situé dans le quartier industriel du Vauseyon, rue des Tunnels 45. Il comprend une halle de 560 m² construite sur vide sanitaire, divers bureaux avec wc et douche, combles. Chauffage au mazout pour les bureaux et les vestiaires, à l'exclusion de l'atelier.
Estimation cadastrale (1985): fr. 1 020 000.–
Assurance incendie (1989): fr. 1 875 000.–
Estimation officielle (1992): fr. 900 000.–
Pour une désignation plus complète de l'immeuble, nous nous référons au registre foncier de Neuchâtel dont un extrait est déposé à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 13 novembre 1992.
La vente sera définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les locaux pourront être visités le mercredi 18 novembre 1992, de 14 h. à 14 h. 30, ou sur rendez-vous.
Renseignements: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, téléphone 038 22 32 41 ou 22 32 49.

2001 Neuchâtel, 30 octobre 1992 — Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung der beiden, auf der Liegenschaft Sektion D, in Riehen, auf Parzelle 1870 2, Gerstenweg 39, lastenden Namenschuldbriefe von Fr. 60 000.– im 1. Rang und Fr. 16 000.– mit Nachrücken im 2. Rang, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Oktober 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die obgenannten Titel bis 10. November 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt werden (P 3 1991/354). (1981³)

4001 Basel, 27. Oktober 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 22 500.–, ausgestellt am 14. Januar 1972, Beleg 376, zugunsten der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Finanzverwaltung, Bern, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Bern-Gbbl. Nr. 1594, Kreis VI, des Minder Heinrich, Minder Ulrich und Minder Jakob, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 129-92. (1988³)

3011 Bern, 30. Oktober 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Es wird vermisst:
Schuldbrief von Fr. 2000.–, vom 1. Augsut 1923, Beleg I/6814, als Gesamtpfandrecht im 1. Rang, zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend auf Lütschental-Grundbuchblatt Nrn. 207, 209 und 432, der Claude und Ursula Buttliger-Bohren, Lütschental, sowie des Fritz Michel, Grindelwald.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1984³)

3800 Interlaken, 26. Oktober 1992 — Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 23. Juni 1951, Beleg III/2507, zugunsten des Otto Erich Wagner, lastend im 1. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3360, des Bernhard Wagner, Erbstetterstrasse 6, D-7000 Stuttgart.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1985³)

3800 Interlaken, 26. Oktober 1992 — Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Es werden vermisst:
4 Namenaktien zu je Fr. 500.– nominell der Parkhotel Giessbach AG, in Brienz, Nrn. 2656, 8452 und 11153, ausgestellt auf Thomas Schnellmann, und Nr. 13699, ausgestellt auf Elisabeth Schnellmann, wohnhaft Ginsterstrasse 20, 8047 Zürich.
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei dem unterzeichneten Richter vorzulegen. (1986³)

3800 Interlaken, 26. Oktober 1992 — Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief von Fr. 9000.–, vom 27. Oktober 1952, Beleg III/3360, lastend im 1. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nrn. 376 und 4943, des Adolf Bohren-Bleuer, auf dem Wartstein, 3818 Grindelwald.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1987³)

3800 Interlaken, 26. Oktober 1992 — Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Es wird vermisst:
Fr. 400 000.– Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, im 47. Rang, Vorgang, Fr. 1 472 000.–, Angangsdatum 1. April 1981, lastend auf Grundstück Nr. 1281, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Bireggstrasse 14.
Der/die allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1983³)

6000 Luzern 5, 27. Oktober 1992 — Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Studer

---

Vermisst wird Namensparheft Nr. 189.767-6 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Alois Türk, Nürnberg.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Dezember 1992 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1119¹)

8201 Schaffhausen, 22. Juni 1992 — Der Gerichtsschreiber: E. Sulzberger

---

Le détenteur du titre suivant:
cédule hypothécaire au porteur de fr. 420 000.–, 1er rang, intérêt maximum 10%, constituée le 19 avril 1988 par André et René Ansermet, à Lavey, inscrite sous no 318 941 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 12 845 dont André et René Ansermet, sont propriétaires au territoire de la commune d'Ollon et qui grevait la parcelle no 925 dont Herbert et Brigitte Rickli sont propriétaires au territoire de la commune d'Ollon est sommé de me le produire jusqu'au 8 juillet 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1120¹)

1860 Aigle, 23 juin 1992 — Le président: Ph. Goermer

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 7 mai 1993 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

50 actions au porteur de fr. 1000.– chacune, de la S.I. Orée du Bois Villars S.A. (1982³)

1860 Aigle, 26 octobre 1992 Le président: Ph. Goermer

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 206 vom 24. Oktober 1991, S. 4569, als vermisst aufgerufene Schuldbrief über Fr. 8000.–, vom 9. Juni 1951, Beleg Nr. II/7100, zugunsten von Fräulein Ida Fankhauser, Rinderbach, Gemeinde Heimiswil, und lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Heimiswil-Grundbuchblatt Nr. 912, Maximalzinsfuss 6%, ist dem Richter innert angesetzter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1989)

3400 Burgdorf, 26. Oktober 1992 Der Gerichtspräsident II: Urech

---

Der Bezirksgerichtspräsident von Gossau (Kanton St. Gallen) hat mit Entscheid vom 26. Oktober 1992 das Inhabersparheft Nr. 48.957 der Bank in Gossau (eröffnet am 26. August 1979), mit einem Saldo von Fr. 45 482.75, kraftlos erklärt. (1991)

9230 Flawil, 26. Oktober 1992 Bezirksgerichtspräsidium Gossau

---

Der erstmals in Nr. 201 vom 17. Oktober 1991, S. 4473 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 28 000.–, vom 23. November 1991, Beleg IX/239, zugunsten des Paul Nydegger, 3422 Kirchberg, haftend auf Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 907, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden.
Der Schuldbrief wird hiermit kraftlos erklärt. (1990)

3800 Interlaken, 26. Oktober 1992
Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird folgender Werttitel kraftlos erklärt:

Kassaobligation Nr. 487 der Raiffeisenkasse Tenna, über Fr. 5000.–, Zinsfuss 5¼%, Laufzeit 1. Juni 1985 bis 1. Juni 1992, lautend auf den Inhaber, mit Coupon Nr. 7, fällig am 1. Juni 1992. (1977)

7430 Thusis, 26. Oktober 1992 Der Präsident des Bezirksgerichtes Heinzenberg: Dr. M. Heinz

---

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 26 octobre 1992, l'annulation juridique du livret d'épargne no L 328 709.50 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel. (1978)

2001 Neuchâtel, 26 octobre 1992 Le président du Tribunal: N. Sörensen

---

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 26 octobre 1992, l'annulation juridique du bon de caisse de fr. 2000.– bdc. 4,75% de la BCN, no 118.787.05, émis le 27 janvier 1984 et remboursable le 27 janvier 1992, sans coupon. (1979)

2001 Neuchâtel, 26 octobre 1992 Le président du Tribunal: Jacques-A. Guy

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Verlassenschaftsantritt

Die Verlassenschaft des ***Weber René,*** 1909, von Bettwil und Basel, in ***Baden*** wohnhaft gewesen, gestorben am 13. März 1992, ist von den eingesetzten Erben:

1. Francine Bastiaens, Bruxelles, v. d. Dr. Erich Rüegg, Baden
2. Edmond Bastiaens, Sint-Pauwels/Belgien, v. d. Dr. Erich Rüegg, Baden
3. Emile Vanderryken-Weymeers, Bruxelles

unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 3358)

5400 Baden, 30. Oktober 1992 Gerichtskanzlei Baden

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: ***Grieskamp-Busch Johannes Peter Alfons Emil,*** geb. 20. November 1923, von Maur ZH, wohnhaft gewesen Im Baumgarten 7, 8123 ***Ebmatingen,*** gestorben am 9. August 1992.
Datum der Anordnung des öffentlichen Inventars: 22. September 1992.
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 15. Dezember 1992.
Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderung aufmerksam gemacht. Schuldner und Faustpfandgläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 3359²)

8610 Uster, 30. Oktober 1992 Notariat Uster, Postfach, Uster: H. Berli, Notar-Stellvertreter

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV

Die ***Diskimpex AG,*** in ***Basel,*** ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 14. Dezember 1992 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 3360)

4001 Basel, 26. Oktober 1992 Handelsregisteramt Basel-Stadt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hairtrans AG, Adliswil

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 3363³)

8134 Adliswil, 23. Oktober 1992 Die Liquidatorin: Margrit Hinnen, Feldblumenstrasse 98, Adliswil

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hôtel des Alpes SA en liquidation, Champéry

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 août 1992 a décidé la liquidation de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Hôtel des Alpes SA, en liquidation, c/o Fiduciaire J.-P. Roch, case postale 66, 1870 Monthey 1, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3362³)

1870 Monthey 1, 30 octobre 1992 L'administrateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Süss G. AG, Gachnang

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der G. Süss AG, Gachnang, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin Margrith Süss, c/o Resida-Treuhand AG, Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid, anzumelden. (A 3364³)

9602 Bazenheid, 30. Oktober 1992 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Corkey Control Systems S.A., Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1992, la dissolution de la société a été prononcé.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Viollier 17, à l'attention de René Sägesser, liquidateur. (A 3361³)

1200 Genève, 26 octobre 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Renovcar S.A., Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers commerciaux, fournisseurs et créanciers gagistes de la société sont invités à produire leurs créances, dans un délai d'un mois, dès la publication du 3e avis, en mains du liquidateur, Fiduciaire Laurent Jaccard, rue Ecole de Médecine 16, case postale 223, 1211 Genève 24, sous peine de forclusion. (A 3173²)

1211 Genève 24, 9 octobre 1992 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fiduciaria di Locarno S.A., Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 7 settembre 1992, la Fiduciaria di Locarno S.A. ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Fiduciaria di Locarno S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Maurizio Crippa, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via G. B. Pioda 14, 6901 Lugano. (A 3368³)

6901 Lugano, 26 ottobre 1992 Il liquidatore: Maurizio Crippa

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sant'Uberto SA, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 ottobre 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Gabriele Broggini, c/o Fidi BC SA, via Pioda 12, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 3366³)

6900 Lugano, 30 ottobre 1992 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

S.I. Foppettas SA, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 ottobre 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Gabriele Broggini, c/o Fidi BC SA, via Pioda 12, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 3365³)

6900 Lugano, 30 ottobre 1992 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Spaimm S.A. in liquidzione, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 ottobre 1992 ha deliberato lo scioglimento della società.
Eventuali creditori della società sono diffidati di notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese al liquidatore Dott. Maurizio Becucci, via Minigera, 6926 Montagnola. (A 3367³)

6900 Lugano, 26 ottobre 1992 Il liquidatore: Maurizio Becucci

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kebag Abdichtungen AG in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Bruno Affolter, c/o Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, Postfach, 6002 Luzern, anzumelden. (A 3369³)

6002 Luzern, 27. Oktober 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Promaco S.A., Port-Valais

Première publication
L'assemblée générale du 24 août 1992 a décidé de dissoudre et de liquider la société.
Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit, avec toutes les pièces justificatives, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce, leurs réclamations, qu'ils feront parvenir à l'adresse ci-après Promaco S.A. en liquidation, c/o Jean Bussien, 1897 Le Bouveret. (A 3370³)

1897 Le Bouveret, 30 octobre 1992 Promaco S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Awoba GmbH in Liq., Rheinfelden

Erste Veröffentlichung
Gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 6. Oktober 1992 hat die Awoba GmbH, mit Sitz in Rheinfelden, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Die Aktiven und Passiven werden von der Medima Aktiengesellschaft, in Rheinfelden, übernommen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 823, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft, Habich-Dietschy-Strasse 13, 4310 Rheinfelden, anzumelden. (A 3372³)

4310 Rheinfelden, 6. Oktober 1992 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Late AG, Zollikofen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen schriftlich bei der Verwaltung der Late AG in Liquidation, Eichenweg 4, 3052 Zollikofen, anzumelden. (A 3290¹)

3052 Zollikofen, 20. Oktober 1992 Late AG in Liquidation: Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

AAM Advanced Asset Management AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Liquidationssitz der Firma, c/o Multifiduciaire S.A., rue P.-A.-de Faugigny 5, 1700 Freiburg, anzumelden. (A 3373³)

6300 Zug, 26. Oktober 1992 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bribatzi AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Alfred Häcki, Im Rötel 3, 6300 Zug, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3371³)

6300 Zug, 7. Oktober 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Interfrome Finanz Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Hansjürg Brumann, Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3374³)

8001 Zürich, 26. Oktober 1992 Der Liquidator: Dr. H. Brumann

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Sifcorp SA, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sifcorp SA, Zürich, vom 20. Oktober 1992 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 7 000 000.– auf Fr. 4 500 000.– beschlossen, durch Vernichtung von 2500 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.– nominell.
Die Sifcorp SA, Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in 8001 Zürich, Bahnhofstrasse 46, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3305¹)

8001 Zürich, 20. Oktober 1992
Sifcorp SA
Für den Verwaltungsrat:
Wadie Salib (Präsident des Verwaltungsrates)

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 2 mars 1992 **396225**
Caves Orsat SA, 99, Levant, Case postale 471, **1920 Martigny**

BOIS-BLANC

Vins blancs du Valais.
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 3 mars 1992 **396226**
Agrifrance, 10, rue Blavignac, **1227 Carouge GE**

LA TOQUE GOURMANDE

Volaille, œufs, poissons, terrines de viande, terrines de poissons.
Cl. int. **29**
Commerce.
Revendication de priorité: France, 2 mars 1992.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1992 **396227**
Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres Rado SA), Bielstrasse 45, **2543 Lengnau b. Biel**

RADOMATIC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **256389.** Schutz ab 14. Januar 1992.

Automatische Uhren, automatische Uhrwerke und Bestandteile dazu.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 mars 1992 **396228**
Sanofi Santé Nutrition Animale, Zone Industrielle la Ballastière, **F-33500 Libourne** (France)

SELVET

Produits vétérinaires; préparations dermatologiques à usage vétérinaire.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1992 **396229**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, **6023 Rothenburg**

LOS ALTILLOS

Wein.
Int. Kl. **33**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1992 **396230**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, **6023 Rothenburg**

LE FIVRE

Wein.
Int. Kl. **33**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1992 **396231**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, **6023 Rothenburg**

TREASURES

Wein.
Int. Kl. **33**
Handel.

Date de dépôt: 5 mars 1992 **396232**
R. J. Reynolds Tobacco Company, 401 North Main Street, **Winston-Salem** (NC 27102, Etats-Unis d'Amérique)

ASTON

Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
Cl. int. **34**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1992 **396233**
Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, **8200 Schaffhausen**

SIVINI

Vins de toutes provenances.
Cl. int. **33**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **396234**
Gensia Pharmaceuticals, Inc., 11025 Roselle Street, **San Diego** (CA 92121, Vereinigte Staaten von Amerika)

GENESA

Pharmazeutische Präparate, insbesondere Mittel zum Praktizieren von Simulationen für die Diagnose von Kranzarterien-Erkrankungen. Medizinische Einrichtungen oder Apparate, insbesondere computergesteuerte, geschlossene Regelsysteme zur Verabreichung von Medikamenten.
Int. Kl. **5, 10**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 13. September 1991.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **396235**
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, **2003 Neuenburg**

CLINT

Erneuerung der Marke Nr. **257371.** Schutz ab 6. März 1992.

Tabakwaren, Zündhölzer, Feuerzeuge, Zigarettenpapier, Tabakpfeifen, Zigarren- und Zigarettenetuis.
Int. Kl. **34**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 mars 1992 **396236**
Oil-Dri Corporation of America, 520 North Michigan Avenue, **Chicago** (IL, Etats-Unis d'Amérique)

KITTY-DRI

Renouvellement de la marque no **257718.** Protection à partir du 6 mars 1992.

Absorbant sous forme d'argile pilée employé comme litière d'animaux, litières, produits pour litières, argile.
Cl. int. **19, 31**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 mars 1992 **396237**
Oil-Dri Corporation of America, 520 North Michigan Avenue, **Chicago** (IL, Etats-Unis d'Amérique)

PET'N PURR

Renouvellement de la marque no **257719.** Protection à partir du 6 mars 1992.

Absorbant sous forme d'argile pilée employé comme litière d'animaux, litières, produits pour litières, argile.
Cl. int. **19, 31**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 mars 1992 **396238**
Front Capital Systems AB, Linnégatan 5, **S-114 47 Stockholm** (Suède)

INTAS

Programmes d'ordinateur.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **396239**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, **6023 Rothenburg**

EAST OF EDEN

Wein.
Int. Kl. **33**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1992 **396240**
meta, biologische Heilmittel, Fackler KG, Bogenstrasse 3, **D-W-3000 Hannover 1** (Deutschland)

METAMAGNESOL

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1992 **396241**
meta, biologische Heilmittel, Fackler KG, Bogenstrasse 3, **D-W-3000 Hannover 1** (Deutschland)

METABIAREX

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1992 **396242**
meta, biologische Heilmittel, Fackler KG, Bogenstrasse 3, **D-W-3000 Hannover 1** (Deutschland)

METAKAVERON

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mars 1992 **396243**
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Case postale 84, **1217 Meyrin 2**

DOXIPROCT

Renouvellement de la marque no **258157.** Protection à partir du 13 mars 1992.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 mars 1992 **396244**
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Case postale 84, **1217 Meyrin 2**

PROCTIUM

Renouvellement de la marque no **258158.** Protection à partir du 13 mars 1992.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **396245**
Norjay Gowns Limited, 52/56, Osnaburgh Street, **GB-London NW1 3ND** (Grossbritannien)

LEGACY

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; insbesondere Bekleidungsstücke für Damen und Mädchen; gestrickte und gewirkte Bekleidungsstücke und aus gestrickten und gewirkten Materialien hergestellte Bekleidungsstücke; Morgenröcke; Krawatten und Schlipse.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **396246**
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, **Akron** (OH 44316-0001, Vereinigte Staaten von Amerika)

WINGFLEX

Erneuerung der Marke Nr. **258653.** Schutz ab 13. März 1992.

Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe, Schläuche (nicht aus Metall).
Int. Kl. **17**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mars 1992 **396247**
The Upjohn Company, Kalamazoo (MI 49001, Etats-Unis d'Amérique)

COLESTID

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **257612.** Protection à partir du 13 mars 1992.

Préparations pharmaceutiques.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 mars 1992 **396248**
Isover S.A., Lucens; adresse pour la correspondance: 3, chemin de Mornex, 1003 Lausanne

FLEXISOL

Matériaux de construction et d'isolation non métalliques.
Cl. int. **17, 19**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **396249**
Borland International, Inc., 1800 Green Hills Road, **Scotts Valley** (CA 95066, Vereinigte Staaten von Amerika)

INTERBASE

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Computer und Computer-Software; Feuerlöschgeräte; Bücher, Handbücher, Rundschreiben, Zeitschriften, Publikationen und Druckereierzeugnisse im Zusammenhang mit Computern und Computer-Software.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 30. September 1991.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **396250**
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, **Detroit** (MI 48202, Vereinigte Staaten von Amerika)

ASTRO

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
Int. Kl. **12**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1992 **396251**
Coroc AG, c/o Dres. Voser und Kocher, Mellingerstrasse 1, **5401 Baden**

COROC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **255886.** Schutz ab 19. November 1991.

Arzneimittel, insbesondere pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1992 **396252**
STIA AG, Im Härdli 9, **4657 Dulliken**

VECTRAPHALT

Kunststoffmodifiziertes Bitumen für den Strassenbau wie für Heissmischgut, für Deck- und Tragschichten sowie für rissüberbrückende Membranen.
Int. Kl. **19**
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1992 **396253**
Reckitt & Colman AG, Hegenheimermattweg 65, **4123 Allschwil 1**

BIDEX

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **321700.** Schutz ab 11. März 1992.

Kosmetische Produkte; Mittel zur Körperpflege, insbesondere für die Intimpflege.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1992 **396254**
Zeos International, Ltd., 530 Fifth Avenue N.W., Suite 1000, **St. Paul** (MN 55112, Vereinigte Staaten von Amerika)

ZEOS

Computer und Peripheriegeräte.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1992 **396255**
Jan Peter Hallmark, Eidmattstrasse 20, **8032 Zürich**

HUMANAGEMENT

Lehr- und Unterrichtsmittel sowie Druckereierzeugnisse (soweit in Klasse 16 enthalten).
Int. Kl. **16**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1992 **396256**
Novopac S.A., 3, rue J. Gachoud, **1701 Fribourg**

T-PIC

Erneuerung mit Übertragung von Papro S.A., Freiburg, der Marke Nr. **260148.** Schutz ab 19. März 1992.

Schälchen aus Polystyrol für gebrauchte Teebeutel.
Int. Kl. **21**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1992 **396257**
Habasit AG, Römerstrasse 1, **4153 Reinach BL**

FILON

Erneuerung der Marke Nr. **260562.** Schutz ab 19. März 1992.

Treibriemen, Förderbänder und andere aus Kunststoffen hergestellte Übertragungsorgane.
Int. Kl. **7**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 mars 1992 **396258**
Bolle & Cie S.A., 75, rue Louis-de-Savoie, **1110 Morges**

JACK-POT

Produits vinicoles de toute provenance.
Cl. int. **33**
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1992 **396259**
Modern Controls, Inc., 7500 Boone Avenue North, **Minneapolis** (MN 55428, Vereinigte Staaten von Amerika)

MOCON

Industrielle Wäge- und Sortierapparate, Gasverlustdetektoren, Instrumente zur Messung der Sauerstoff-Durchlassgeschwindigkeit, Datenlogger, Instrumente zur Messung der Kohlendioxid-Durchlassgeschwindigkeit, Instrumente zum Testen der Wasserdampfdurchlässigkeit, Sauerstoff-Analysengeräte.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 avril 1992 **396260**
Rolf Scheiwiller, Buolterlistrasse 9, **6052 Hergiswil NW**

CAROTEC

Pavages, pavés, pierres grillagées pour gazon, escaliers, bancs, éléments de palissade, piliers et poteaux en béton pour la construction de murs, l'agencement de places, chemins et jardins; dalles et carrelages (compris dans la classe 19).
Cl. int. **19**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 février 1990 **396261**
Shiseido Co., Ltd., 7-5-5, Ginza, Chuo-ku, **Tokyo 104** (Japon)

Produits cosmétiques à base de sérum à effet médical.
Cl. int. **3**
Fabrication.

Data del deposito: 30 maggio 1990 **396262**
Shiseido Co., Ltd., 7-5-5, Ginza, Chuo-ku, **Tokyo 104** (Giappone)

Synchro Serum

Prodotti cosmetici a base di siero con effetto medicinale.
Cl. int. **3**
Fabbricazione.
Rivendicazione della priorità: Giappone, 11 dicembre 1989.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **396263**
Holland & Holland Limited, 33, Bruton Street, **GB-London** (Grossbritannien)

Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper.
Int. Kl. **13**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1992 **396264**
Japan Natural Food Co., Ltd., No. 1-30, 1-chome, Mitsuyaminami, Yodogawa-ku, **Osaka** (Japan)

BARLEYGREEN

by

Dr. Y. Hagiwara

Diätetische Zusatznahrung aus getrocknetem Saft junger Gerstenpflanzen für nichtmedizinische Zwecke.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1992 **396265**
Japan Natural Food Co., Ltd., No. 1-30, 1-chome, Mitsuyaminami, Yodogawa-ku, **Osaka** (Japan)

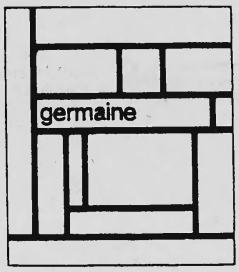
GREENESSENCE

by

Dr. Y. Hagiwara

Diätetische Zusatznahrung aus getrocknetem Gemüse und anderen Pflanzen für nichtmedizinische Zwecke.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1991 **396266**
Lancaster Group Aktiengesellschaft, Mainzer Strasse 15, **D-W-6200 Wiesbaden** (Deutschland)



Erneuerung mit Übertragung von Beecham Group p.l.c., Brentford (Grossbritannien), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **252418.** Schutz ab 3. April 1991.

Parfümerien, nichtmedizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnpasten, Haarentfernungsmittel, Toilettenartikel, nämlich Eau de Toilette, Gesichts- und Reinigungswässer, Reinigungscremes und Hautpflegecremes; Shampoos, Seifen, ätherische Öle, Desodorants und Antitranspirants.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1991 **396267**
Kabushiki Kaisha Himiko, 15-6, Minami-aoyama 6-chome Minato-ku, **Tokyo** (Japan)

CAMUI

Schuhwaren.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1991 **396268**
Ringsted Dun A/S (Danfjer A/S), Olof Palmes Alle 26, **DK-8200 Arhus N** (Dänemark)

Gänsefedern enthaltende Duvets dänischer Herkunft.
Int. Kl. **22**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1991 **396269**
Etienne AG, Horwerstrasse 32, **6002 Luzern**

eumatool

Maschinen zum Bohren, Fräsen, Sägen und Hobeln von Holz, Aluminium und Kunststoff, sowie Bestandteile davon, nämlich spezielle Werkstückanschläge, Tischauflagen und Schutzvorrichtungen.
Int. Kl. **7**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1991 **396270**
Sissel Design Aktiebolag, S-Malmö (Schweden); Korrespondenzadresse: P.O. Box 18, S-233 21 Svedala (Schweden)

sissel DESIGN AB

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel, nämlich orthopädische Bandagen, Miederwaren, Strumpfwaren und Schuhe; chirurgisches Nahtmaterial; Kissen, Kopfkissen und Matratzen für medizinischen und orthopädischen Gebrauch; Möbel, Spiegel, Rahmen; Kissen, Kopfkissen und Matratzen; Waren aus Holz oder Holzersatzstoffen, nämlich Profilleisten für Bilderrahmen, Vorhangleisten, Dübel (Holzpflöcke), Kisten, Transportpaletten, Fässer und Hähne, Spalierpfähle zum Stützen von Pflanzen, Werkzeugstiele, Garnspulen, Kleiderbügel, Wäscheklammern, Kunstgegenstände, Ziergegenstände; Waren aus Kunststoff, nämlich Profilleisten für Bilderrahmen, Transportbehälter, Fässer, Tanks, Nieten, Schrauben, Stifte, Schilder, Möbel-, Fenster- und Türbeschläge, Gardinenleisten, -haken, Innenlamellenstoren, Kleiderhüllen, Kleiderbügel, Wäscheklammern, Flaschenverschlüsse, Spalierstäbe.
Int. Kl. **10, 20**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 décembre 1991 **396271**
Cosmelec Jean-Claude Gregorec, Birkenweg 5, **8116 Würenlos**

PHYTODERM

Produits cosmétiques à base de plantes pour les soins de la peau, à savoir crèmes, lotions, lait, masques et préparations cosmétiques.
Cl. int. **3**
Commerce.

Date de dépôt: 10 décembre 1991 **396272**
Forstmann & Company, Inc., 1185 Avenue of the Americas, **New York** (NY 10036, Etats-Unis d'Amérique)

FORSTMANN

Tissus.
Cl. int. **24**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 décembre 1991 **396273**
Société Nationale des Chemins de Fer Français S N C F, 88, Rue Saint-Lazare, **F-75009 Paris** (France)

Tout matériel roulant de chemin de fer; jeux et jouets; tous ces produits de provenance européenne.
Cl. int. **12, 28**
Fabrication et commerce.
Revendication de couleur: noir et jaune.

Date de dépôt: 10 décembre 1991 **396274**
Société Nationale des Chemins de Fer Français S N C F, 88, Rue Saint-Lazare, **F-75009 Paris** (France)

Tout matériel roulant de chemin de fer; jeux et jouets; tous ces produits de provenance européenne.
Cl. int. **12, 28**
Fabrication et commerce.
Revendication de couleur: noir, jaune, bleu, blanc, gris.

Date de dépôt: 12 décembre 1991 **396275**
Face Golf SA, 64, avenue de Champel, **1211 Genève 11**

Articles de sport et vêtements de sport.
Cl. int. **25, 28**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1992 **396276**
Lever AG, Tannwaldstrasse 117, **4600 Olten**

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **256150.** Schutz ab 30. Dezember 1991.

Desinfektions-, Putz- und Poliermittel, Seifen aller Art und Waschmittel.
Int. Kl. **3, 5**
Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: hellgrün, dunkelgrün, gelb, weiss und rot.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Swiss Cantobank (International), Zug

Zwischenbilanz per 30. September 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 722)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		158 672.—
Bankendebitoren auf Sicht		773 433.—
Bankendebitoren auf Zeit		18 808 830.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 913 187.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 897 734.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 618 909.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 618 909.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 256 051.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		36 234 297.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	18 601 525.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 049 722.—
Wertschriften		71 919 772.—
Dauernde Beteiligungen		16 562 662.—
Andere Liegenschaften		776 661.—
Sonstige Aktiven		11 858 407.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung vom Vorjahr		16 195 379.—
Bilanzsumme		223 110 529.—

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		—.—
Bankenkreditoren auf Zeit		52 275 900.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	44 736 620.—	
Kreditoren auf Sicht		299 959.—
Kreditoren auf Zeit		—.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Depositenkonti		—.—
Kassenobligationen		—.—
Sonstige Passiven		46 448 631.—
Aktienkapital		120 000 000.—
Gesetzliche Reserven		4 086 039.—
Bilanzsumme		223 110 529.—

Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 719)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 238 149.01
Bankendebitoren auf Sicht		76 231 475.45
Bankendebitoren auf Zeit		928 734 485.33
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	681 687 923.61	
Wechsel und Geldmarktpapiere		198 070.46
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		949 802.18
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		86 050 048.87
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		7 434 298.63
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		113 254 479.14
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 362 985.84	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		11 997 413.29
Wertschriften		186 107 588.17
Dauernde Beteiligungen		1.—
Bankgebäude		9 800 000.—
Sonstige Aktiven		35 082 299.34
		1 459 078 110.87

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		42 592 853.28
Bankenkreditoren auf Zeit		929 831 598.29
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	700 463 827.54	
Kreditoren auf Sicht		152 889 323.96
Kreditoren auf Zeit		21 374 847.54
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 004 415.32	
Depositen- und Einlagekonti		6 720 799.72
Akzepte und Eigenwechsel		1 257 523.69
Sonstige Passiven		132 459 149.85
Aktienkapital		26 400 000.—
Gesetzliche Reserve		13 500 000.—
Spezialreserve		130 500 000.—
Gewinnvortrag		1 552 014.54
		1 459 078 110.87

Habib Bank AG Zürich, Zürich

(Gesamtbank)

Zwischenbilanz per 30. September 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 720)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		190 026 689.05
Bankendebitoren auf Sicht		33 858 555.95
Bankendebitoren auf Zeit		328 416 192.35
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	311 256 670.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		145 738 823.85
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	50 630 070.—	
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		11 434 832.—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung		260 706 204.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		27 203 916.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		191 357 692.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		8 270 238.65
Wertschriften		50 331 868.95
Dauernde Beteiligungen		8 413 484.70
Bankgebäude		3 192 649.85
Sonstige Aktiven		26 471 969.65
Total		1 285 423 117.—

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		36 936 348.65
Bankenkreditoren auf Zeit		15 277 672.10
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	10 842 672.—	
Kreditoren auf Sicht		150 486 834.85
Kreditoren auf Zeit		787 237 655.95
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	649 976 017.—	
– davon nachrangige Darlehen	6 083 333.—	
Depositen- und Einlagehefte		114 621 379.10
Kassenobligationen		11 095 830.—
Sonstige Passiven		93 789 195.35
Aktienkapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserve		3 400 000.—
Freie Reserve		32 500 000.—
Gewinnvortrag		78 201.—
Total		1 285 423 117.—

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	309 226 793.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	296 500.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	296 500.—

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 724)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		72 154 144.34
Bankendebitoren auf Sicht		162 383 150.36
Bankendebitoren auf Zeit		1 509 351 900.74
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 016 961 875.13	
Wechsel und Geldmarktpapiere		391 470 974.45
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	203 088 723.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		92 022 313.73
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		441 704 533.41
– davon mit hypothekarischer Deckung	39 068 812.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		249 135 183.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		786 384 253.78
– davon mit hypothekarischer Deckung	109 767 317.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 125 000.—
Hypothekaranlagen		184 540 373.44
Wertschriften		600 746 514.68
– davon mit Rangrücktritt	4 407 825.—	
Bankgebäude		125 222 082.55
Sonstige Aktiven		228 941 628.40
		4 851 182 053.18

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		264 256 031.30
Bankenkreditoren auf Zeit		1 060 012 842.34
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	884 971 814.45	
Kreditoren auf Sicht		677 346 856.40
Kreditoren auf Zeit		1 749 182 252.06
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 507 710 635.06	
Depositenhefte und -konten		53 424 988.88
Kassenobligationen		59 958 000.—
Obligationen-Anleihen		50 000 000.—
– davon mit Rangrücktritt	50 000 000.—	
Akzepte und Eigenwechsel		33 544 513.—
Sonstige Passiven		517 446 409.46
Kapital		135 000 000.—
Gesetzliche Reserve		135 000 000.—
Andere Reserven		114 500 000.—
Vortrag vom Vorjahr		1 510 159.74
		4 851 182 053.18

Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz per 30. September 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 723)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		32 936 477.88	Bankenkreditoren auf Sicht		1 583 513.76
Bankendebitoren auf Sicht		8 413 972.28	Bankenkreditoren auf Zeit		275 552 180.18
Bankendebitoren auf Zeit		15 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	118 552 180.18	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 000 000.—		– davon mit Rangrücktritt	14 000 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—.—	Kreditoren auf Sicht		99 161 589.81
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		386 675 412.21	Kreditoren auf Zeit		38 700 371.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		—.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 470 371.90	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		– davon mit Rangrücktritt	11 500 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		616 984 347.16	Depositenhefte und -konti		54 522 329.15
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		—.—	Kassenobligationen		574 841 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		Sonstige Passiven		89 876 168.77
Wertschriften		1 615 721.35	Aktienkapital		40 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		—.—	Gesetzliche Reserven		5 600 000.—
Bankgebäude		1 517 001.—	Andere Reserven		10 900 000.—
Andere Liegenschaften		2.—	Gewinnvortrag		1 920 512.88
Sonstige Aktiven		129 514 732.57			
		1 192 657 666.45			1 192 657 666.45

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. September 1992

	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	42 590 230.59	Kautionen	11 000.—

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1992
(sans compte de pertes et profits)

(B 726)

Actifs	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		92 078 382.31	Engagements en banque à vue		78 164 135.93
Avoirs en banque à vue		39 853 580.79	Engagements en banque à terme		992 851 490.30
Avoirs en banque à terme		646 247 411.93	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	684 540 115.29	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	348 679 755.50		Créanciers à vue		83 192 376.62
Effets de change et papiers monétaires		31 525 801.30	Créanciers à terme		82 180 583.39
Comptes courants débiteurs en blanc		59 664 661.15	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	60 508 411.91	
Comptes courants débiteurs gagés		73 350 337.56	Livrets et compte de dépôts		3 245 178.91
– dont garantis par hypothèques	13 153 167.95		Obligations et bons de caisse		13 276 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		24 919 355.12	Autres passifs		57 414 360.27
Avances et prêts à terme fixe gagés		397 961 865.24	Capital actions		120 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	198 416 087.90		Réserve légale		4 600 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		14 750 005.13	Réserve spéciale		21 000 000.—
Titres		18 437 418.35	Report à nouveau		4 568 203.10
Participations permanentes		30 393 559.25			
Autres actifs		31 309 950.39			
		1 460 492 328.52			1 460 492 328.52

Hors-bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	182 024 502.92
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	158 789.20
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	156 616.85

The Northern Assurance Company Ltd., London

Bilan au 31 décembre 1991

(B 714)

Actif	£	Passif	£
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	81 059 523	Capital social	6 151 610
Autres actions et parts sociales	478 554 096	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	110 207 035	Réserves et profits retenues	12 108 933
Titres de gage immobilier	4 196 418	Plus-valeurs non-réalisés d'investissements	47 372 525
Immeubles	28 172 984	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Placements sur des sociétés immobilières de l'institution d'assurance	115 742	Réserve pour risques en cours	37 175 513
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	10 903 126	Réserve pour sinistres à régler	79 665 092
Avoirs en banques	81 394 559	Fonds des affaires vie	631 541 146
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	18 912 768	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	20 067 753
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	55 461 069	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	4 257 688	Banques	8 362 263
Cautionnements, prix d'acquisition différés	10 064 824	Agents	8 973 100
Autres actifs	12 090 097	Autres passifs	13 971 994
		Solde du compte de profits et pertes	30 000 000
	895 389 929		895 389 929

London, septembre 1992

The Northern Assurance Company Limited
Chef de service (comptabilité internationale):
P. A. Found

General Accident Fire and Life Assurance Corporation plc, Perth, Scotland

Bilan au 31 décembre 1991

(B 713)

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	520 812 000	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	54 192 000
Obligations et lettres de gage	12 428 000	Fonds de réserve	96 649 000
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	516 623 000	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	103 926 000	Loan Capital	7 500 000
Titres de gage immobilier	92 688 000	Revaluation Reserve	1 065 544 000
Immeubles	220 603 000	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	152 179 000	Réserve pour risques en cours	529 906 000
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	15 992 000	Réserve pour sinistres à régler	1 432 719 000
Prorata d'intérêts et loyers	21 711 000	Dépôts pour réassurances cédées	11 374 000
Mobilier et matériel	20 171 000	Engagements:	
Cautionnements	1 972 275 000	Banques	13 280 000
Autres actifs	97 569 000	Articles compensateurs:	
		Due to Subsidiary Companies	168 734 000
		Autres passifs	133 179 000
		Solde du compte de profits et pertes	233 900 000
	3 746 977 000		3 746 977 000

Perth, 24 avril 1992

General Accident Fire and Life Assurance Corporation plc
B. Holder, Director R. A. Whitaker, Secretary

euroINFORMATION

Schweiz:

Lohndumping soll verhindert werden

Der Nationalrat hat während der Herbstsession zwei Motionen überwiesen, die den Bundesrat auffordern, Massnahmen gegen das Sozialdumping vorzubereiten. Die Regierung ist bereit, bei einem Beitritt der Schweiz zum EWR Vorkehrungen gegen missbräuchlichen Lohndruck zu treffen.

Die zwei Motionen von Peter Tschopp (FDP, Genf) und Hugo Fasel (CVP, Freiburg) wollen gegen Missbräuche des freien Personenverkehrs und damit auch gegen den unlauteren Wettbewerb vorgehen beziehungsweise die Schwelle zur Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen herabsetzen, um Sozialdumping zu verhindern. Es wäre noch eine weitere Variante denkbar: die Anwendung der Bestimmungen des Obligationenrechts (OR) über die Temporärarbeit bei Firmen, welche befristete Arbeiten ausführen, das heisst während der im EWR vorgesehenen Frist von vier Monaten. In jedem Fall wird die gewählte Lösung die Gefahr von Missbräuchen, die dem Sinn des EWR-Abkommens entgegenlaufen würden, ausschalten.

Im Nationalrat herrschte die Meinung vor, dass der freie Personenverkehr im Europäischen Wirtschaftsraum neben dem Vorteil der tieferen Preise auch die Gefahr von missbräuchlichem Lohndruck in sich bergen könnte. Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz erklärte jedoch, Befürchtungen über massives Lohndumping seien unbegründet. Die Integration in den europäischen Binnenmarkt werde der Schweiz mittel- bis langfristig nicht nur mehr Wohlstand, sondern auch produktivere und sichere Arbeitsplätze sowie tendenziell höhere Löhne bringen. Dennoch sei nicht ausgeschlossen, dass es in gewissen Branchen und Berufen zu einem Lohndruck kommen könnte. Der Bundesrat sei bereit, Vorkehrungen zu treffen für den Fall, dass es als Folge des freien Personenverkehrs im EWR tatsächlich zu Missbräuchen kommen sollte.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

euroINFORMATION

Suisse:

Non au dumping des salaires

Pendant la session d'automne, le Conseil national a adopté deux motions invitant le Conseil fédéral à préparer des mesures propres à faire face au dumping social. En cas d'adhésion de la Suisse à l'Espace économique européen (EEE), le Gouvernement est disposé à prendre un train de mesures pour lutter contre une pression abusive sur les salaires (sous-enchère salariale).

Les motions de Peter Tschopp (PRD, Genève) et Hugo Fasel (PDC, Fribourg) veulent prévenir les abus que la libre circulation des personnes pourrait engendrer. Elles entendent ainsi combattre le dumping des salaires, notamment en facilitant l'extension des conventions collectives de travail. Une autre variante pourrait entrer en ligne de compte: appliquer les règles du Code des obligations sur le travail temporaire, aux entreprises qui effectuent des travaux à court terme, en l'occurrence pendant le délai de quatre mois prévu par l'EEE. Quelle que soit la solution adoptée, elle écartera le danger des pratiques abusives, contraires à l'esprit de l'Accord EEE.

La majorité du Conseil national a estimé que la libre circulation des personnes dans l'Espace économique européen permettrait certes de réduire les prix mais risquerait également d'induire une pression sur les salaires. Le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a cependant souligné que les craintes de voir apparaître un dumping à grande échelle n'étaient pas fondées. L'intégration au grand marché européen devrait d'abord augmenter le bien-être des Suisses à moyen et long terme. En outre, elle permettra d'offrir des emplois qui, outre leur sécurité, se caractériseront par une productivité accrue. Les salaires auront tendance à augmenter. On ne peut toutefois pas affirmer qu'une pression sur les salaires ne fera pas son apparition dans certaines branches ou professions. Le Conseil fédéral est prêt à prendre des mesures pour faire face aux abus qui pourraient se commettre dans l'Espace économique européen par une application démesurée du principe de la libre circulation des personnes.

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

HB-Zürich, Aufnahmegebäude
Umbau und Renovation Südtrakt, Vorhallen

BKP 271.1 Stukkaturarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen am 12./13. November 1992 bei Arch.-Büro Kask + Mermod, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, Telefon 01 381 22 60. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Gemeinsame Begehung: Montag, 16. November 1992, 14 Uhr; Treffpunkt: Eingang altes Swissair Reisebüro HB-Zürich.

Angebote mit der Aufschrift «HB-Zürich, Stukkaturarbeiten» sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** bis Dienstag, 1. Dezember 1992, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Juli 1993 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 4. Dezember 1992, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 348)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich Unterstrasse, Clausiusstrasse
Objekt: ETH-Zürich, Institutsgebäude CLA, Neubau 1 Etappe

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung
255	Isolierungen (Sanitär)
242.6	Isolierungen (Heizung, Wärmeerzeugung)
243.6	Isolierungen (Heizung, Wärmeverteilung)

Ausführung: Januar 1993 bis 1994.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am Freitag, 13. November 1992, dem **Amt für Bundesbauten (AFB), Baukreis 4, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung.
Die Submissionsunterlagen werden Ende November zugestellt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 350)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich Unterstrasse, Clausiusstrasse
Objekt: ETH-Zürich, Institutsgebäude CLA, Neubau I. Etappe

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung
236.0	Universelle Gebäudeverkabelung

Arbeitsumfang: Für das neue CLA-Institutsgebäude ist für ca. 600 Arbeits- und Laborplätze, verteilt auf 9 Stockwerke, ein universelles Verkabelungssystem zu installieren.
Installationsbeginn voraussichtlich 4. Quartal 1993.
Installationsende voraussichtlich 2. Quartal 1994.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am Freitag, 6. November 1992, dem **Amt für Bundesbauten (AFB), Baukreis 4, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden Mitte November zugestellt.

Es werden nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Daher über Fachwissen und Erfahrung im Bereich der Sprach- und Datenverkabelung verfügen und Referenzanlagen vergleichbarer Grössenordnung vorweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 347)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich Unterstrasse
Objekt: ETH-Zürich, Rechenzentrum Clausiusstrasse 59

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangt:

BKP	Arbeitsgattung
211	Baumeister (Spezial-Tiefbau) Aushub hinter permanent verankerter Pfahlwand 700 m³, Beton 600 m³, Unterfangungen 80 m³ sowie Anker (Felsdübel) 64 m

Ausführung: März bis Dezember 1993.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 16. November 1992 dem **Amt für Bundesbauten (AFB), Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung.
Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.
Die Submissionsunterlagen werden vom Ingenieurbüro zugesandt.
Offertversand Anfang Dezember. Eine Begehung findet am 8. Dezember 1992 11 Uhr statt und ist obligatorisch (Treffpunkt gemäss Submissionsunterlagen).
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit und Erfahrung im Spezial-Tiefbau ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 349)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Inter-American Development Bank

6% Anleihe 1983–93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 879 826)

Für die Amortisationstranche per 28. Oktober 1992 konnten sFr. 5 000 000.– nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 28. Oktober 1992 sFr. 85 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

BROWN BOVERI

Gratisoptionen 1991–92 auf Partizipationsscheine BBC Brown Boveri AG

Auf Grund der Optionsbedingungen berechtigen 50 Optionen in der Zeit vom 1. Juli 1991 bis 1. Dezember 1992 zum Erwerb eines Partizipationsscheines BBC Brown Boveri AG von Fr. 100 Nennwert zum Preis von Fr. 400.–. (Der Börsenkurs des Partizipationsscheines belief sich am 26. Oktober 1992 auf Fr. 732.–.)

Da die Optionsscheine am 1. Dezember 1992 verfallen, werden die Inhaber aufgefordert, ihre Optionen bis spätestens **Dienstag, 1. Dezember 1992,** über ihre Bank auszuüben. Nach dem 1. Dezember 1992 sind die Optionsscheine wertlos.

Die aus der Ausübung hervorgehenden Partizipationsscheine sind mit laufender Dividendenberechtigung ausgestattet.

5401 Baden, 30. Oktober 1992

BBC Brown Boveri AG

Valoren-Nummern:	
Gratisoptionen 1991–92	238 683
Partizipationsscheine	238 670

Europäische Investitionsbank Luxembourg

5¾% Anleihe 1983–93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 435 950)

Für die Amortisationstranche per 28. Oktober 1992 konnten sFr. 5 000 000.– nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 28. Oktober 1992 sFr. 80 500 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Perrot Duval Holding SA, Fribourg

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 29 octobre 1992 a décidé la distribution d'un dividende de

fr. 500.– brut par action au porteur de fr. 500.– nominal
fr. 100.– brut par action nominative de fr. 100.– nominal
fr. 25.– brut par bon de participation de fr. 25.– nominal

Le paiement du dividende a lieu sans frais, dès le 30 octobre 1992, sous déduction toutefois de l'impôt fédéral anticipé de 35%, à la Société de Banque Suisse contre remise du coupon no 6.

Fribourg, 29 octobre 1992

Perrot Duval Holding SA
Le conseil d'administration

Inserate im SHAB haben Erfolg!

ATTISHOLZ HOLDING AG

Kapitalumstrukturierung 1992

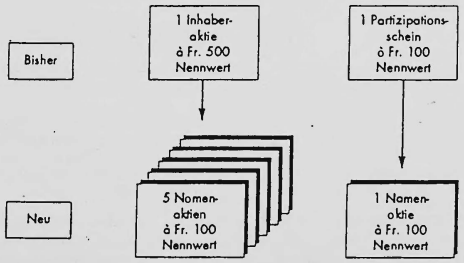
Schaffung von Einheits-Namenaktien mit gleichzeitiger SEGA-Einführung und Kotierung an der Börse von Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Attisholz Holding AG, Riedholz, vom 26. Oktober 1992 hat eine Kapitalneustrukturierung wie folgt beschlossen:

- Aufteilung («Split») im Verhältnis 1:5 und Umwandlung der bisherigen 40 000 Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert in 200 000 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert.
- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 36 000 000 um Fr. 7 200 000 auf Fr. 43 200 000 unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und der Partizipanten zwecks
- Umwandlung der ausstehenden 72 000 Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert in 72 000 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert.
- Dekotierung der Inhaberaktien und der Partizipationsscheine an den Börsen von Zürich, Basel und Genf und Neukotierung der Namenaktien an der Zürcher Börse.

Ferner hat der Verwaltungsrat der Attisholz Holding AG beschlossen, die neuen Namenaktien mit aufgeschobenem Titeldruck in die SEGA einzuführen.

Split und Umwandlung stellen sich für den einzelnen Inhaberaktionär/Partizipanten wie folgt dar:



Die bisherigen 160 000 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert werden von dieser Umstrukturierung nicht betroffen. Sie werden ebenfalls in die SEGA-Sammelverwahrung übergeführt und an der Börse von Zürich kotiert.

Split und Umtausch

- 1 Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert, mit Coupons Nr. 19 ff., wird in 5 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert (couponslose Einwegzertifikate) und/oder
- 1 Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert, mit Coupons Nr. 6 ff., in 1 Namenaktie von Fr. 100 Nennwert (couponslose Einwegzertifikate)

in der Zeit vom

2. bis 30. November 1992

umgetauscht bzw. mit aufgeschobenem Titeldruck in die SEGA-Sammelverwahrung eingeführt.

Depotverwahrung

Inhaberaktionäre und/oder Partizipanten, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden von der Bank am 29. Oktober 1992 entsprechend orientiert und gleichzeitig gebeten, den ihnen zugestellten Umtauschauftrag und das Eintragungsgesuch ausgefüllt und unterzeichnet zurückzusenden. Auf Grund des Umtauschauftrages und des Eintragungsgesuches führt die Depotbank den Titelumtausch durch und bucht die neuen Namenaktien in die jeweiligen Depots ein.

Heimverwahrung

Inhaberaktionäre und/oder Partizipanten, die ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, die Inhaberaktien mit Coupons Nr. 19 ff. und/oder die Partizipationsscheine mit Coupons Nr. 6 ff. zusammen mit einem ausgefüllten, unterzeichneten Umtauschauftrag und dem Eintragungsgesuch bei ihrer Bank oder einer der untenstehenden Banken zum Umtausch einzureichen.

Umstellung des Handels

Der Handel in Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert und Partizipationsscheinen von Fr. 100 Nennwert an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird am Freitag, 30. Oktober (letzter Handelstag), eingestellt. Der Handel in Namenaktien von Fr. 100 Nennwert erfolgt ab 2. November 1992 an der Börse von Zürich.

Eintragung der Namenaktien

Sämtlichen Inhabern von Namenaktien wird ungeachtet ihrer Nationalität und ihres Wohnsitzes der vollständige Eintrag im Aktienregister der Gesellschaft zugesichert. Es bestehen keine Eintragungsbeschränkungen.

Umtauschbanken

Die folgenden Banken sowie ihre schweizerischen Geschäftsstellen führen den Umtausch der Inhaberaktien und/oder der Partizipationsscheine spesenfrei durch:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Guyerzeller Bank AG
Solothurner Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Solothurner Handelsbank
Lombard, Odier & Cie

Umtauschaufträge mit Eintragungsgesuch können bei den Banken bezogen werden.

Riedholz, 29. Oktober 1992

Attisholz Holding AG

Valoren-Nummern:			
	Nemenaktien	von Fr. 100 Nennwert	157.707
	Inheberaktien	von Fr. 500 Nennwert	157.708
	Partizipationsscheine	von Fr. 100 Nennwert	157.745

Oberösterreichische Kraftwerke AG, Linz

4% Anleihe 1978–93 von sFr. 50 000 000.–

(Valoren-Nummer 426 070/ISIN CH0004260706)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 18. Oktober 1992 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.– konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 2 615 000.– am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 18. Oktober 1992 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 25 115 000.– ausstehend.

Zürich, im Oktober 1992

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

La Perla AG, Zug

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

der La Perla AG, Zug (konstituierende Generalversammlung)
vom 10. November 1992,
10 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Gotthardstrasse 5, 8022 Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der Präsenz und Konstituierung; Wahl der Stimmenzähler.
2. Orientierung über die Beteiligung Hotel La Perla (Lanzasuiza SA).
3. Änderung des Treuhandreglements.
4. Wahl des Aktionärsausschusses.
5. Varia.

Bern, 20. Oktober 1992

Der Verwaltungsrat:
Dr. K. Beer, Fürsprecher

Pinheirinho AG, Zug

(nach Fusion)

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

der Pinheirinho AG, Zug (1. ordentliche Generalversammlung nach Fusion)
vom 10. November 1992, 14 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Gotthardstrasse 5, 8022 Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der Präsenz und Konstituierung; Wahl der Stimmenzähler.
2. Abnahme der Protokolle:
   - Pinheirinho AG
     2. ordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1991;
     ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1991.
   - Pinheirinho Invest AG
     1. ordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1991;
     ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1991.
   - Pinheirinho III AG
     1. ordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1991;
     ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1991.
   - Pinheirinho IV AG
     1. ordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1991;
     ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1991.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes 1991;
   Orientierung über den Stand des Projektes Pinheirinho/Portugal (vgl. Aktionärsbriefe vom 3. September 1992 und vom 13. Oktober 1992).
4. Abnahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1991;
   Bericht der Revisionsstelle.
   Formelle Abnahme der Rechnungen Pinheirinho AG, Pinheirinho Invest AG, Pinheirinho III AG und Pinheirinho IV AG per 30. September 1991 (die Fusionsbilanz wurde bereits anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991 genehmigt).
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres 1991.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle;
   c. Aktionärsausschuss.
8. Projektinvestitionen/dingliche Sicherheit.
9. Varia.

Bern, 20. Oktober 1992

Der Verwaltungsrat:
Dr. K. Beer, Fürsprecher

Management Investors AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 20. November 1992, 16.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Neugasse 23, Zug.

Traktanden:

1. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
2. Wahl eines Liquidators.
3. Verschiedenes.

Lagapsa, Vezia

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono invitati

all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 24 novembre 1992, alle ore 11, presso gli uffici della Revisuisse Price Waterhouse, via Cattori 3, 6902 Paradiso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del presidente.
2. Dimissioni ufficio di revisione.
3. Varia ed eventuali.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno giustificare la loro qualità producendo le azioni o l'attestato di deposito rilasciato da una banca.

Eventuali rappresentanti degli azionisti dovranno produrre la relativa delega.

Paradiso, 21 ottobre 1992

L'ufficio di revisione
Revisuisse Price Waterhouse SA
G. Della Santa A. Vaghi

(N° val. 278.545)

SOLVALOR 61

Fonds suisse de placement immobilier, Lausanne
(crée en 1961)

Paiement du coupon N° 39

A partir du 30 octobre 1992, il est versé par part :
sur présentation du coupon N° 39 :

Montant brut	Fr. 7.—
moins impôt anticipé 35%	Fr. 2.45
Net	Fr. 4.55

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 35% pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons :

- **CRÉDIT SUISSE, LAUSANNE** (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse),
- **UNION DE BANQUES SUISSES, LAUSANNE**
- **BANQUE FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE**
- **BANQUE PICTET & CIE, GENÈVE**

Le rapport de gestion annuel est disponible auprès des dits établissements.

SOLVALOR S.A. LAUSANNE

Bureaux : de Rham & Cie S.A. – Av. Mon Repos 14 – Lausanne

Echange des certificats de parts à partir du 16 novembre 1992

Après détachement du coupon N° 39 (provenant du revenu de l'exercice 1991-1992), les certificats de parts ne sont munis que du talon. Pour cette raison, tous les certificats de parts seront échangés contre de nouveaux certificats munis des coupons N°s 40 à 57.

Les nouveaux certificats de parts avec coupons N°s 40 à 57 peuvent être échangés sans frais à partir du ***16 novembre 1992*** *contre remise des anciens certificats de parts, munis du talon, auprès des guichets en Suisse des banques suivantes :*

- **CRÉDIT SUISSE, LAUSANNE** (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse)
- **UNION DE BANQUES SUISSES, LAUSANNE**
- **BANQUE FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE**
- **BANQUE PICTET & CIE, GENÈVE**

L'échange a lieu sans tenir compte des numéros des anciens titres. Les nouveaux certificats de parts sont disponibles sous forme de titres unitaires et de certificats portant sur 10 ou 100 parts.
Au cas où les titres sont détenus auprès d'une banque, dans un dépôt ouvert, celle-ci procédera à l'échange, sans ordre particulier.
Dès le 16 décembre 1992, seuls les nouveaux certificats de parts munis des coupons 40 à 57 seront considérés comme de bonne livraison en Bourse.

Lausanne, le 30 octobre 1992 **SOLVALOR S.A. LAUSANNE**

(Val. Nr. 278.545)

SOLVALOR 61

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds, Lausanne
(gegründet im Jahre 1961)

Auszahlung des Coupons Nr. 39

Ab 30. Oktober 1992 wird pro Anteilschein ausbezahlt :
gegen Vorweisung von Coupon Nr. 39 :

Bruttobetrag	Fr. 7.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.45
netto	Fr. 4.55

Die Anteilscheininhaber, die in der Schweiz steuerpflichtig sind, sowie Inhaber mit Wohnsitz im Ausland, die sich auf ein Doppelbesteuerungsabkommen mit der Schweiz berufen können, sind in der Lage, die Anrechnung oder Rückerstattung der Verrechnungssteuer von 35% zu beantragen.

Auszahlstellen den Coupons :

- **SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT, LAUSANNE** (sowie der Hauptsitz und sämtliche Filialen und Agenturen in der Schweiz)
- **SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, LAUSANNE**
- **BANK FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENF**
- **BANK PICTET & CIE, GENF**

Der Jahresbericht steht bei den obenerwähnten Zahlstellen zur Verfügung.

SOLVALOR S.A. LAUSANNE

Büros : de Rham & Cie S.A. – Av. Mon Repos 14 – Lausanne

Umtausch der Anteilscheine ab 16. November 1992

Nach Abtrennen von Coupons Nr. 39 (betreffend Ertrag für das Geschäftsjahr 1991/1992) sind die Anteilscheine nur noch mit Talon versehen. Aus diesem Grund werden alle Zertifikaten gegen neue Anteilscheine umgetauscht, die mit den Coupons Nr. 40 bis 57 versehen sind.

Die neue Anteilscheine mit den Coupons Nr. 40 bis 57 können ab 16. November 1992 gegen Einrichtung der alten Anteilscheine mit Talon. Diese Umtauschaktion wird ab den ***16. November 1992*** *an den Schaltern den folgenden Banken stattfinden :*

- **SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT, LAUSANNE** (sowie Hauptsitz und sämtliche Filialen und Agenturen in der Schweiz)
- **SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, LAUSANNE**
- **BANK FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENF**
- **BANK PICTET & CIE, GENF**

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Titeln. Die neuen Anteilscheine stehen in Einzeltiteln sowie in Zertifikaten von 10 oder 100 Anteilscheinen zur Verfügung.
Falls die Titel bei einer Bank in einem offenen Depot hinterlegt ist, wird die Depot Führende Stelle den Umtausch ohne beorderer Auftrag vornehmen.
Ab 16. Dezember 1992 gelten an der Börse nur noch die neuen Anteilscheine mit den Coupons Nr. 40 bis 57 als gute Lieferung.

Lausanne, den 30. Oktober 1992 **SOLVALOR S.A. LAUSANNE**

HIMAC AG

für Verwaltung von Anlagefonds
Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel

Coupons-Auszahlung

per 30. Oktober 1992

Swissfonds 1 — Valoren-Nr. 279 637

Coupon Nr. 3	Fr. 45.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 15.75
pro Anteil netto	Fr. 29.25

Swissfonds 2 — Valoren-Nr. 279 639

Coupon Nr. 30	Fr. 46.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 16.10
pro Anteil netto	Fr. 29.90

Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei den übrigen im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zahlstellen eingelöst werden.

Schweizerischer Bankverein

Partner Job SA

Convocation à l'assemblée extraordinaire

le 10 décembre 1992, à 8 h. 30, à l'hôtel St-Hubertus, 3981 Obergesteln.

L'ordre du jour est à demander à Partner Job SA, boulevard de Pérolles 17, 1700 Fribourg.

Das Klemmserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Öffentlicher Erbenruf

gemäss Art. 555 ZGB

Die blutsverwandten Erben der am 4. April 1992 verstorbenen

Peier Myrta Dora

geb. 9. Juni 1928, Tochter des Peier Werner und der Anna geb. Braun, ledig, Rentnerin, von Olten und Lostorf SO, wohnhaft gewesen in 4658 Däniken, Gröderstrasse 30, konnten nicht alle ausfindig gemacht werden.

Insbesondere konnten die Blutsverwandten der am 1. Januar 1977 verstorbenen Mutter der Erblasserin nicht abgeklärt werden (voreheliche Kinder oder Verwandte des elterlichen Stammes oder des Stammes der Grosseltern). Die Personalien der Mutter der obgenannten Erblasserin lauten: Anna Peier verw. Zürny geb. Braun, geb. 28. Juli 1892, Tochter des Braun Friedrich und der Wilhelmine geb. Walz, vor der Einbürgerung zusammen mit ihrem ersten Ehemann Zürny August in Mellingen AG war sie deutsche Staatsangehörige.

Es ergeht an alle erbberechtigten Personen, die auf die Erbschaft der Verstorbenen Anspruch erheben wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist, von dieser Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtschreiberei schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind die zivilstandsamtlichen Ausweise beizulegen. Die bekannten Erben gelten als angemeldet.

Anmeldungen sind an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.

Testamentseröffnung

gemäss Art. 557 ff. ZGB, § 197 Abs. 2 EGzZGB

Die vorgenannte Erblasserin hat durch ein eigenhändiges Testament vom 6. Juli 1991 über ihren ganzen Nachlass verfügt. Das Testament liegt den unbekannten blutsverwandten Erben im Büro der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, während eines Monates, von dieser Publikation an gerechnet, gegen Nachweis ihrer gesetzlichen Erbberechtigung zur Einsicht auf. Sie sind auch berechtigt, unentgeltlich eine Fotokopie der Verfügung zu verlangen.

Diese Bekanntmachung erfolgt im Sinne von Artikel 557 ff. ZGB mit der Anzeige, dass die bedachten Erben unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und Erbschaftsklage in ihre testamentarischen Rechte eingewiesen werden, sofern ihre Berechtigung innert der angesetzten Frist nicht ausdrücklich bestritten bzw. gegen die Auslieferung nicht Einsprache erhoben wird.

Olten, 30. Oktober 1992 Amtschreiberei Olten-Gösgen

Chanfil SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 23 novembre 1992, à 11 h. 15, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1991 et le rapport de vérification sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Stempel
Spezialstempel
Stempelwaren
direkt vom
Hersteller

Stempel und Schilder Berner AG
5001 Aarau
Kreuzplatz 13S
Tel. 064/22 38 90
Fax 064/22 02 09